

## APERTURA DEL CURSO JUDICIAL POR S. M. EL REY JUAN CARLOS

### El Fiscal del Estado se refirió al aumento de la delincuencia, pero dijo que sería, al menos prematuro, relacionarlo con las excarcelaciones

«La Justicia ha superado sus dificultades» (Sáinz de Robles)

Madrid (Efe). — El Rey don Juan Carlos ha presidido hoy el acto de solemne apertura del Curso Judicial 1983-84, en el salón de plenos del Tribunal Supremo.

El presidente del Consejo General del Poder Judicial y del Tribunal Supremo, Fe-

derico Carlos Sáinz de Robles, se ha referido en su discurso a «la necesidad inaplazable de ocuparse de la imagen de la institución judicial, garantía de la estabilidad y del progreso de un Estado social y democrático de derecho, basado en un sistema de

libertades y dignidad de la persona».

Al acto asistió el titular del Ministerio de Justicia, junto con altos cargos de su Departamento, así como el pleno del Tribunal Supremo, magistrados de las Audiencias con sede en Madrid y miembros del Ministerio Fiscal.

En el discurso de presentación de la memoria anual, el Fiscal General del Estado, Luis Antonio Burón Barba, agradeció la presencia del Rey, al cumplirse los cien años de la práctica de presentar la memoria anual sobre el estado de la Administración de Justicia.

Burón Barba se refirió al incremento de la delincuencia en España durante 1982, en un 4,3 por ciento con respecto al año 81, porcentaje que en los delitos contra la propiedad llega al 6,4.

El fiscal del Estado indicó después que no podía predecir, por falta de medios, si el alza de la delincuencia iba a continuar y aún a incrementarse aunque la publicación de datos estadísticos apuntarían a la persistencia de las alzas e incluso elevados porcentajes en los meses de Mayo, Junio y Julio de este año. Hasta la fecha, no ha sido posible la ratificación o rectificación de esos datos. «Cualquier conclusión que relacionen esos datos con los efectos de las excarcelaciones debidas a las reformas de la Ley de Enjuiciamiento Criminal y del Código Penal sería hoy por hoy, apresurada por lo menos», agregó.

Indudablemente, —dijo más adelante—, los límites temporales de la prisión preventiva

(Pasa a la página 13)

## El caso del teniente general Soteras se estudiará en el Consejo Superior del Ejército

### Fraga descarta que se esté creando un estado de cultivo pro-golpista

Madrid (Logos). — El Consejo Superior del Ejército se reunirá el próximo jueves en el palacio de Buenavista, bajo la presidencia del JEME, teniente general Ramón Ascanio y Togores, para tratar las circunstancias que han concurrido en el cese del teniente general Fernando Soteras Casamayor y sus repercusiones en el estamento castrense.

A la reunión del día 22 asistirá por primera vez el nuevo capitán general de Valladolid, Ricardo Rivas Nadal, y

el nuevo capitán general de Madrid, teniente general Sáez de Tejada. Esta reunión del Consejo Superior había sido convocada, a finales del mes de Agosto y en principio tenía un carácter rutinario. El principal punto del orden del día iba a ser la habitual actualización de la escala de mando para el ascenso al generalato y dentro de este empleo.

### DECLARACION DEL GENERAL SOTERAS

Valladolid (Efe). — El teniente general Soteras Casamayor, ha dicho —a punto de abandonar Valladolid— que es un hombre disciplinado y que acata la orden sobre su cese como capitán general de la Séptima Región.

Según uno de los ayudantes del capitán general de la Séptima Región, el militar cesado en su cargo por el Consejo de ministros tenía preparadas las maletas y el coche en marcha.

### EL GENERAL ASCANIO NO ASISTIRÁ A LA TOMA DE POSESION DEL CAPITAN GENERAL DE VALLADOLID

Madrid (Efe). — El jefe del Estado Mayor del Ejército, teniente general Ramón de Ascanio y Togores, no asistirá a la toma de posesión del nuevo capitán general de Valladolid, Ricardo Rivas Nadal.

La decisión de que el teniente general Ascanio no presida la ceremonia, manifestaron a «Efe» fuentes gubernamentales, resalta el carácter de normalidad en la mecánica

(Pasa a la página 13)

El terrorismo que no cesa

## POLICIA NACIONAL ASESINADO POR LA E.T.A. EN GUIPUZCOA

### Deja esposa y una hija de trece meses

### Barrionuevo y Garaicoechea, en el funeral

### Cierre temporal de Barajas por amenaza de bomba

San Sebastián (Logos). — Un nuevo atentado terrorista se ha producido hoy en Guipúzcoa. El policía nacional

Pablo Sánchez César, de 24 años, era asesinado a primeras horas de la mañana, hacia las ocho y cuarto, en

el apeadero de Rente de la localidad guipuzcoana de Urnieta.

En el momento de ocurrir el atentado, Pablo Sánchez se hallaba vestido de paisano y se disponía a tomar, como hacía todos los días, el tranvía de cercanías en dirección a San Sebastián, para incorporarse a su destino habitual en el cuartelamiento de la Policía Nacional de Aldapeta en la capital guipuzcoana. Los autores del atentado fueron, al parecer, cuatro individuos. Dos de ellos dispararon varias ráfagas de metralleta contra el policía nacional, mientras que los otros dos se hallaban esperando en un taxi «Seat 131» matrícula de San Sebastián, 9376-G. Este vehículo había sido robado con anterioridad a punta de pistola a su propietario, que fue obligado a introducirse en el maletero.

Según los datos de que se dispone, Pablo Sánchez César advirtió momentos antes la presencia de dos sospechosos, si bien intentó protegerse, el policía nacional recibió un total de siete impactos de bala en la cabeza y en el pecho, que le provocaron la muerte instantánea. En el lugar del atentado, la Policía ha recogido seis casquillos de bala del calibre 9 milímetros «Parabellum», munición habitualmente empleada por la organización terrorista ETA (M) en sus acciones.

Cerca de dos horas después de ocurrido el atenta-

(Pasa a la página 12)

## Comunicado del Gobierno al Congreso sobre temas a debatir el próximo martes

### Para que sirva de «orientación a los trabajos parlamentarios»

Madrid (Efe). — El Gobierno ha enviado al Congreso de los diputados la comunicación en la que se recogen las cuestiones que desea someter a debate «para una reflexión sobre la situación de España» a fin de «servir de orientación a los trabajos parlamentarios».

El texto se inicia con la enumeración de los temas para esta reflexión: situación económica, seguridad, derechos y libertades, proceso autonómico, administración pública y relaciones internacionales.

Sobre la situación internacional el Gobierno, según señala el documento, considera que la crisis económica persiste con gravedad a pesar de que hay algunos indicios de una ligera recuperación en algunos países.

A continuación se exponen los criterios del Gobierno sobre la situación económica y se afirma que «la política económica diseñada por el Gobierno está permitiendo detener y corregir el largo proceso de pérdida de puestos de trabajo, de incremento del déficit, del desequilibrio de la balanza de pagos y la inflación».

Los derechos y libertades deben ser garantizados por el Gobierno que «tiene como línea de actuación desarrollar la Constitución en este ámbito; ampliar libertades individuales, proteger los derechos y libertades». El Gobierno recuerda que en cumplimiento de este objetivo se han enviado un número importante de leyes para cubrir ese objetivo, lo que ha hecho que España se sitúe a la

(Pasa a la página 10)

## EN VISITA OFICIAL

## EL LUNES LLEGARAN LOS REYES DE NEPAL

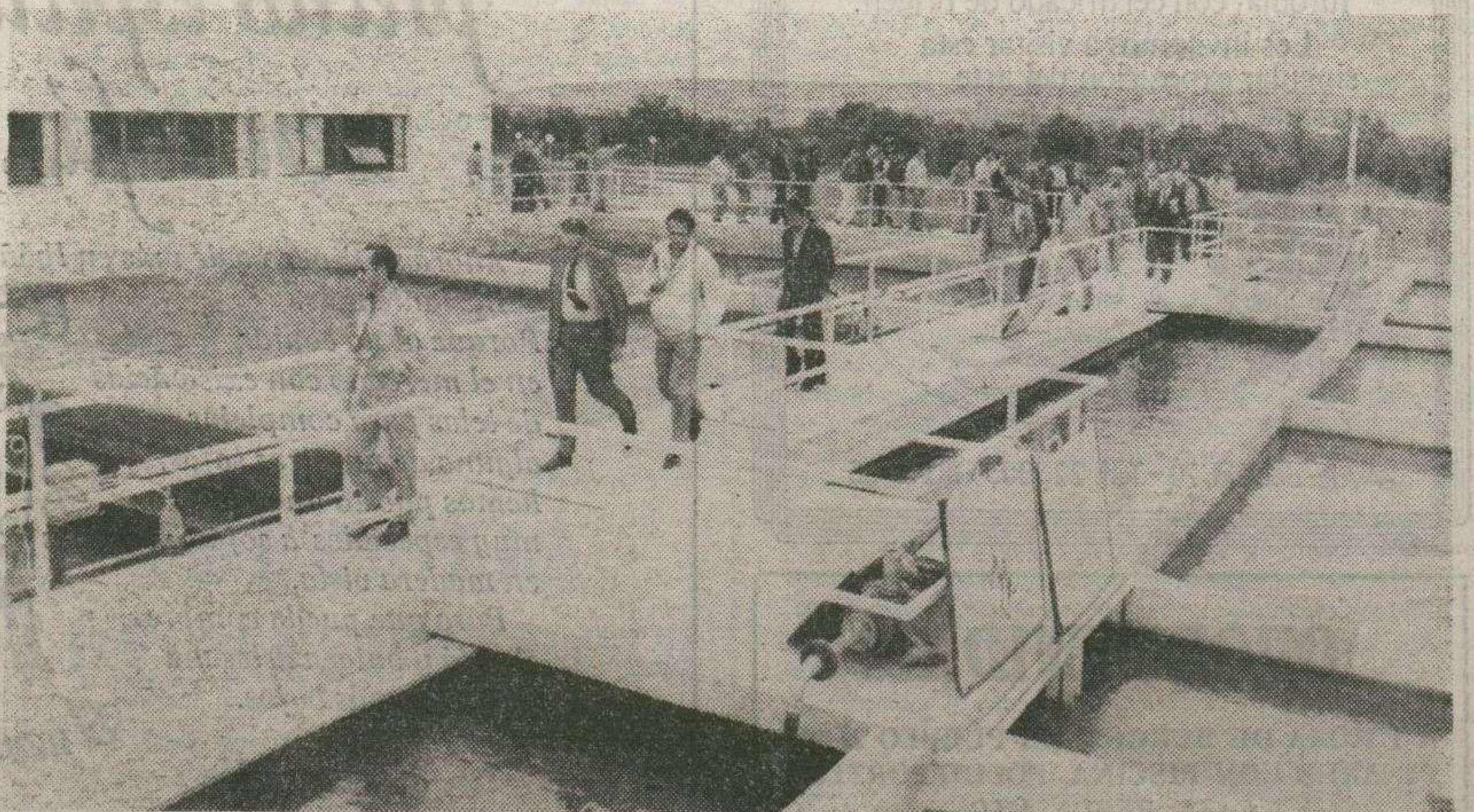
Madrid (Logos). — El próximo lunes día 19 de Septiembre llegarán a Madrid, en visita oficial a España SS. MM. el Rey Birendra Bir Bikram Sha Deve y la reina Aishwarya Rajya Laxmi Devi Shah, de Nepal, invitados por SS. MM. los Reyes de España.

La ceremonia oficial de despedida tendrá lugar el jueves por la mañana, trasladándose seguidamente los Reyes de Nepal a Sevilla.

El viernes se trasladarán a Jerez de la Frontera y el sábado visitarán Granada, desde donde emprenderán viaje de regreso a su país el domingo día 25.

(Pasa a la página 13)

## VISITA EMPRESARIAL A LAS OBRAS HIDRAULICAS



Empresarios burgaleses integrados en la Cámara de Comercio e Industria de Burgos y en la F.A.E. visitaron ayer las instalaciones de la planta potabilizadora de Arlanzón y las obras de la estación depuradora de Villalonquéjar, en un recorrido organizado por el Servicio Municipalizado de Aguas. En la fotografía de FEDE, un momento de la visita a la potabilizadora. — (Información, en páginas interiores)

**Llantena TV**  
**PIDA HOY**  
SUPLEMENTO SEMANAL DE DIARIO DE BURGOS

POSTAL

**POLICIA EN LA CALLE**

**A** PLAUDIMOS, por supuesto, que una de las medidas que se hayan tomado para contener el aumento de la delincuencia, consista en que haya más Policía en la calle. Pero esto merece alguna consideración, al margen de que sintamos (por razones de simpatía hacia la Policía) que haya de aumentar el trabajo de los hombres del orden y la ley.

No nos importa ver a la Policía en la calle. Todo lo contrario, ya que su presencia es, hoy por hoy, la mejor garantía de seguridad. Creemos recordar haber escrito algo, incluso, sobre la conveniencia de llegar a crear la figura del policía de barrio, ese hombre que, además de informar mejor que nadie sobre los pormenores de una zona, termina por ser el gran amigo de todos los vecinos. Lo que sí que nos molesta, y esto, de verdad, es que la Policía haya de estar en la calle porque ha sido ocupada por quienes no tenían que estar en ella. Desde luego, esa enojosa presencia, masiva en estos momentos, no se deriva de la actuación policial, ni mucho menos. Así que, también de verdad, lo que estamos pidiendo muchos ciudadanos, por no decir que todos, es que no salgan a la calle los que obligan a que la Policía esté en ella.

Bien: veremos a la Policía deambular con más frecuencia. Pero, ¿eso será motivo de que pensemos que ya está todo garantizado? Nos tememos que no. La Policía, ni nadie, no tiene la condición y el privilegio de la ubicuidad, mientras que las calles de las ciudades ocupan muchos kilómetros. Estos, no puede cubrirlos la Policía, pero nos tememos que sí pueden cubrirlos los delincuentes. La solución de la cuestión radica en volver a las fuentes de la moralidad que, otrora, asistió como mejor aval de convivencia a este pueblo español que contempla atónito al desarrollo de los acontecimientos, por lo que al deterioro de esta situación concreta se refiere. ¿Es posible recuperar ese sentido de la moral? Nosotros creemos que sí. Es más: creemos que sí puede parecer que se perdió, es un simple espejismo que se deriva de los continuos ataques que sufre y, todavía más, por la continua presentación de hechos y figuras que son la antítesis de tal sentido moral.

El informe de la Fiscalía General se ha convertido ya en una especie de sonsonete. Esto ha podido, también, contribuir a la creencia de que hay que convivir con una curva siempre ascendente de la delincuencia. Nosotros decimos que no, que eso es gravísimo en sí mismo y todavía es peor que la mayoría lleguemos a acostumbrarnos a pensar que, de tanto repetirse, el delito es inevitable y vecino aceptable en la convivencia de cada día.

**BURGENSE**

El Ayuntamiento o los órganos dependientes del mismo acostumbran a convocar concursos de obras, de servicios o de variadas modalidades artísticas pero no suele participar en concursos al menos en el tiempo que recuerda nuestra memoria.

Por eso adquiere valor la noticia de que la Comisión organizadora de los actos del Mil Cien Aniversario ha presentado diez proyectos de monumentos o recintos urbanísticos de esta capital —recobrados de la ruina y del olvido— a la Asociación «Hispania Nostra», filial o corresponsal en España de la entidad internacional «Europa Nostra» que cada año premia a una ciudad, provincia, entidad o persona física por trabajos meritorios en la reconstrucción o enaltecimiento de localidades o recintos monumentales, como el galardón que otorgó a Covarrubias.

Es posible que «Hispania Nostra» se reúna en Burgos el año próximo con motivo del Mil Cien Aniversario.

Preocupa a todos y en primer término a los constructores la revisión total

**QUISICOSAS**

del Plan general de Ordenación Urbana.

Ayer mismo DIARIO DE BURGOS informó que el Consejo directivo de la Asociación de Constructores Promotores de la Federación de Empresarios de la Construcción de Burgos ha pedido la suspensión total del Plan «dado que técnica, económica y jurídicamente no es viables y proponiendo la elaboración de un plan que reúna estas condiciones». Tema importante y muy preocupante.

Más de trescientas alegaciones se han presentado al Plan General de Ordenación Urbana cuya revisión ha sido hecha por el grupo de urbanistas «Delta Sur».

No es este «cajón de sastre» de la actualidad burgalesa el más apropiado como para intentar siquiera una interpretación por lo llano de los hipotéticos o reales elementos de perturbación que puede desencadenar el Plan General de Ordenación Urbana de la Ciudad.

Sin embargo nos da en

la nariz de que, efectivamente, como aseguran los empresarios de la Construcción aquél puede encarecer las viviendas debido a que el nuevo Planeamiento contempla una filosofía selectiva y diametralmente opuesta a la seguida hasta ahora y que dio lugar al nacimiento de impresionantes colmenas humanas, mientras que el urbanismo actual tiende a una mayor calidad de vida, huyendo de las grandes densidades de población.

A todos interesa saber de qué forma repercutirá en la actividad laboral de la construcción en Burgos el largo trámite del nuevo Plan General.

Recordemos que la suspensión de licencias que acordó el Ayuntamiento este mismo verano será por un año en los casos en que existan discordancias o contradicción en los proyectos entre el Plan nuevo y el anterior.

En realidad el plazo de suspensión de licencias dependerá de la agilidad que

el Ayuntamiento otorgue al acuerdo de aprobación provisional y el de carácter definitivo por la Consejería de O.P. y Urbanismo de la Junta de Castilla y León.

En el instante en que la aprobación sea definitiva, será de rigurosa aplicación el nuevo Plan al cual deberán ajustarse las nuevas licencias de obras que se soliciten al Ayuntamiento.

Realismo y flexibilidad, esto es lo que pide la difícil hora que atraviesa el sector de la Construcción, entre otros.

Hemos recibido una carta que firma don Vicente Santamaría titular del D.N.I. 13.005.236 y en ella ruega a la dirección del DIARIO la publicación de una queja que más que una crítica supone una grave denuncia ante la opinión pública acerca de un hecho que el firmante de la carta sitúa el pasado 30 de Agosto y presuntamente ocurrido en una institución asistencial.

Comprendemos las razones humanas que mueven al señor Santamaría a desahogarse con su misiva pero el incidente que denuncia debería encontrar en el organismo a que corresponde el lugar adecuado de recepción, trámite e investigación pues, en definitiva como el propio firmante de la carta manifiesta, una denuncia sin prueba testifical, es un alegato no válido jurídicamente y que, por el contrario, podría volverse contra la misma persona que lo proclama.

Nada más penoso que tener que levantar la casa cuando la fuerza de los sentimientos y la razón del interés obligan a unos vecinos a cambiar de domicilio y de población después de muchos años de residencia de afectos y de amistades.

Esto es lo que le ha sucedido a don Luis Ruiz González de Prado, jefe de Administración jubilado, ejerciendo mucho tiempo en el Centro de Telecomunicación de Burgos, por tener que trasladarse definitivamente a Soria.

Nos ha visitado para despedirse y ante la imposibilidad de hacerlo de sus amigos ruega que lo hagamos en su nombre. Gentileza

El programa «Telenorte» de Televisión Española ofreció a primeras horas de la tarde de ayer un amplio reportaje de la Demostración Nacional de Caza «San Huberto» que tuvo lugar el pasado día 8 en Villadiego con la participación de famosas escopetas de España. Un aficionado cinegético que nos comenta la noticia lamenta de que la Televisión del País Vasco dedique espacios amplios y bien realizados, mientras el programa regional de Castilla y León no se haya hecho eco de un acontecimiento similar. «Fue visto el programa en una parte de la provincia, pero no en el resto de nuestra geografía debido a ese despiste» nos indicaba.

**Martinillos**

**EL TIEMPO EN BURGOS**

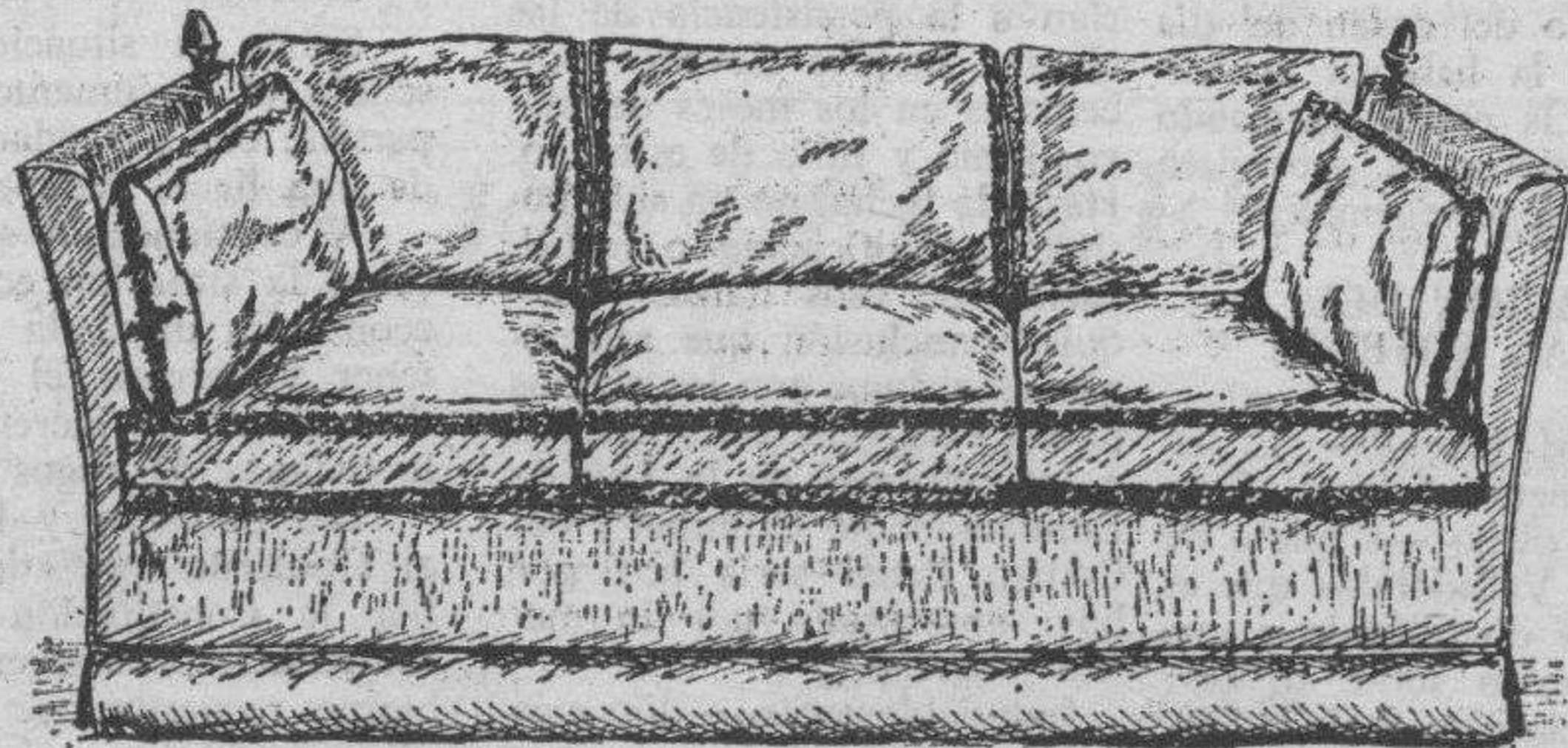
MAXIMA 19,2° C  
MINIMA 9,6° C

**SUPERMERCADO DEL MUEBLE**  
C/ MADRID, 41 - TLF. 209157

**ANTI TIMIDEZ**  
SEMINARIO PERSONALIZADO PARA LA SUPERACION DE LA TIMIDEZ  
**TEMPO, INSTITUTO DE PSICOLOGIA SOCIAL**

Información de 17 a 20 horas en:  
Plaza Mayor, portal Laín Calvo, 8. Teléfonos: 22 72 65 - 20 47 66. BURGOS.  
Cristóbal Bordiú, 10-1.º C. Teléfono: 442 28 13. MADRID

*Muebles Ibáñez*



*Durante unos días  
precios especiales  
en sofás.*

Ahora su dinero vale más en Ibáñez.  
Bastante más.

Porque al no contar en el mercado con existencias de telas para completar alguno de nuestros sofás, hemos puesto unos precios muy especiales a sofás y butacas en madera vista.

Para que pueda comprar el sofá y butaca artesana a precios más bajos.



*El nombre del mueble.*

*Ibáñez. Plaza Santo Domingo de Guzmán, 16. Burgos.*

*Del 16 al 30 Sept.*

**NUDO PRESENTA  
UNA EXCEPCIONAL  
EXPOSICION DE  
AUTENTICAS ALFOMBRAS  
DE ORIENTE.**

En nuestro propio comercio ofrecemos una monumental exposición - venta de Alfombras Orientales, a unos precios muy especiales.

Alfombras de Persia, Cáucaso (URSS), Belouchistán, Pakistán, Cachemire (India) y Turquía; con certificado de origen.

Les invitamos a visitar esta singular exposición del arte oriental de nuestras alfombras en:



Avda. del Cid, 70 - Telf. 225803 - BURGOS

**¡OPORTUNIDAD!**

A 1 HORA DE BURGOS, EN PUEBLO ZONA PINARES CON PISCINA, POLIDEPORTIVO, CAZA, PESCA. ETC.

VENDO CASA DE PLANTA Y DOS PISOS  
TELEFONO: 20 33 32

«Marruecos se alegra de la entrada de España y Portugal en la CEE pero ello tendrá repercusiones en su economía; la ampliación es un acto político y debe realizarse de forma política. Marruecos se ha comprometido políticamente al asociar su economía a la CEE con todo conocimiento de causa». Estas palabras del ministro marroquí de Comercio, Industria y Turismo, Azzedine Guessous, reflejan la preocupación de Rabat ante la próxima ampliación de la CEE, y ésta fue la razón de su último viaje a Bruselas en compañía del ministro de Agricultura, Othmane Demnati, donde tuvo conversaciones con el presidente de la Comisión de las Comunidades Europeas, Gaston Thorn, y el vicepresidente encargado de la política de ampliación, Lorenzo Natali, en torno a las quejas marroquíes sobre las relaciones Marruecos-CEE y las consecuencias de la entrada de España y Portugal sobre la economía del país.

Marruecos espera una respuesta política a la elección política que ha hecho; esta elección de Europa como «partenaire» privilegiado está dictada por lazos históricos, afinidades culturales, relaciones económicas y corrientes comerciales tradicionales. Los acuerdos de 1976 nacieron de la voluntad de cooperación y abarcan aspectos científicos, técnicos, financieros y naturalmente comerciales, pero dichos acuerdos no han respondido a las esperanzas puestas en ellos y el déficit comercial de Marruecos se debe en gran parte a las medidas proteccionistas practicadas por la Comunidad tanto respecto a los productos marroquíes como a los trabajadores emigrantes,

## NUESTROS COLABORADORES

# LA AMPLIACION DE LA C. E. E. Y MARRUECOS

Por A. GUENOUN

(Corresponsal en Casablanca)

de manera que se opina que ésta trata a Marruecos como un competidor comercial más que como un «partenaire» preferente.

La CEE es el primer cliente y el primer proveedor de Marruecos: 55 % de las exportaciones y 44 % de las importaciones en 1980; de 1976 a 1982 las exportaciones marroquíes a la CEE aumentaron en un 60 %. La Comunidad es el primer comprador de productos marroquíes aunque este puesto tiende a bajar. Según los responsables europeos se han equilibrado mejor las importaciones procedentes de Marruecos; las materias primas (fosfatos, minerales...) y los productos industriales (textiles, abonos químicos, calzados...) ocuparon en 1982 los dos primeros lugares con un 34 % cada uno; los productos agroalimentarios (frutas y verduras, conservas de pescado) ocu-

paron el tercer lugar con un 29 %. Por el mismo período 1976-82, las exportaciones de la CEE hacia Marruecos registraron un aumento del 53 %. Los productos manufacturados y los bienes de equipo ocupan, con el 75 % en 1982, el primer lugar en la estructura de las exportaciones comunitarias a Marruecos.

Por ello, Marruecos se siente preocupado, ya que con la ampliación de la CEE —con la adhesión de España y Portugal— las exportaciones de cítricos, frutas, conservas y productos manufacturados marroquíes se verían profundamente afectados por la nueva situación, y los trabajadores emigrantes en los países de la Comunidad sufrirían la competencia de la mano de obra española y portuguesa que gozaría de más ventajas. La ampliación de la CEE es, según el Gobierno marroquí, una cosa buena pero puede desestabilizar la región del Magreb, y es necesaria una nueva cooperación entre la Comunidad y el Magreb que posea enormes riquezas y tiene una posición privilegiada en el mundo árabe y africano; no hay porvenir para los países del Magreb aisladamente, el único camino es la realización del gran Magreb. Marruecos está seguro que las negociaciones exploratorias que están previstas a escala mogrebí se tendrán en cuenta en el proceso de negociación de la entrada de España y Portugal para que los intereses de los países mogrebíes no sean sacrificados en la ampliación de la CEE. Y mientras tanto —y sin saber por qué— España sigue en el umbral de la Comunidad siendo siempre frenada por unos u otros intereses.

## Difícil acceso a San Quirce

Sr. Director: Le ruego que, de alguna manera, deje traslucir en su periódico lo absurdo que supone disponer en la provincia, y tan cerca de la capital, de una abadía tan bonita y bien conservada como es la de San Quirce, situada entre los municipios de Hontoria de la Cantera y Cubillo del Campo, y a la vez con tantos impedimentos para que el viajero pueda visitarla.

Cabe destacar que, al borde de la carretera de Salas se carece por completo del más simple indicador de situación de la abadía; pero en fin, si el viajero es algo conocedor de la historia de su tierra, sabe cómo y dónde localizarla. Pero las sorpresas continúan. Después de un camino en horribles condiciones —que por sí solo bastaría para desistir del empeño— y cuando estamos a punto de llegar, vemos que las medidas de «protección» se han incrementado con carteles del tipo «finca particular», «prohibido el paso», «coto de caza, peligro», etc., que le dejan a uno perplejo.

Es de esperar que, algún día, los responsables favorezcan un poco más esta interesante cita de nuestra provincia.

JOSE A. SAIZ

## «¿A qué se llama «clamor popular?»»

Sr. Director: Todos sabemos por los medios informativos, de la suspensión habida en las obras que se realizan en la Casa del Cordón, pero de lo que los burgaleses no nos habíamos enterado era de que, una de las principales causas de la suspensión fue motivada por la interpretación negativa que a ellas le daban el «clamor popular».

Según lo antedicho habrá que preguntar ¿a qué llaman ustedes «clamor popular»? Porque lo que es clamor, clamor popular que todos sepamos (aunque alguien lo dé por ignorado) sí que ha habido dos en Burgos. Miles de personas nos concentramos en la Plaza Mayor reivindicando para Burgos (lo que le pertenece) la capitalidad autonómica de Castilla-León.

Otra no menor, fue la de protesta por la legalización de la ley del aborto. Es obvio que a pesar del sentir masivo popular a ninguna de las dos se las ha tenido en cuenta. Y que no crean los socialistas que la opinión masiva de los burgaleses ha cambiado por el hecho de no seguir en su defensa diaria, sino porque machacar en hierro frío... ¡Buena! también por el recordatorio continuo de aquellos «diez millones» de votos que les respaldan (por cierto bastante recortados en las últimas elecciones) Lo que está clarísimo es que hacen lo que les apetece y creo aplican para sí la ley del embudo.

Ahora mismo en las obras de la Casa del Cordón se acogieron a la Ley de 1933. Por el contrario, en las obras del Palacio de la Isla para eliminar la capilla, se rechazó lo que no convenía. Si esto lo hubieran sabido a tiempo los burgaleses tendríamos que haber visto el clamor popular. En fin, habrá que rogar a Dios no se les ocurra un día decir (perdón, por citar un ejemplo) que sobre en la Catedral el Santísimo Cristo de Burgos, pues por aquello de los diez millones... serviría de bien poco el sentir o clamor popular. Yo me atrevo a rogarles hasta por el bien de Vds. no pongan las cosas más difíciles, haciéndolo tan mal en lo de la autonomía de Castilla y León. El pueblo

## CARTAS AL DIARIO

también se cansa, vean si no lo ocurrido en Valencia con la estatua del Caudillo; obviamente, tampoco aquí, se respetó el «clamor del pueblo».

En cuanto al denigrante acto, no voy a juzgar personas, se queda para Dios el resto, lo dice por sí solo la actuación de «encapuchados».

J. SANCHEZ O.

## «¿Hasta cuándo?»

Sr. Director: Burgos ha sido y será siempre Cabeza de Castilla, por derechos históricos entre los que se encuentra haber sido cuna de Castilla.

Desde hace unos años está siendo despojada de alguno de los máximos organismos de la Administración del Estado.

Ya desde una reunión habida en Lerma en el año 76, se estableció la creación de un «ente autonómico» híbrido, llamado Castilla y León, del que se desgajaron dos provincias madres de Castilla: Santander y Logroño. Una vez conseguido por los políticos para despojar Castilla, que no por el pueblo, la constitución de este «ente autonómico» comenzaron las maniobras de los citados políticos para despojar a Burgos de la capitalidad que le corresponde por su historia, primeramente con lo de la sede de Tordesillas y ahora con la capitalidad provisional en Valladolid.

Lo más triste de todo esto parece ser que al pueblo burgalés le trae sin cuidado este despojo y así no hay muestras de rechazo o al menos son muy pocas.

Es hora de que los burgaleses, empleando todos los medios, hagan pública su oposición a este desprecio por sus derechos históricos, de los que tanta gala hacen los políticos que, tal parece, no buscan más que su provecho personal y el despecho que éstos tienen por no haber obtenido en estas tierras el triunfo que han tenido en otras.

La solución está no en esperar que venga el Cid a resolvernos la papéleta; sino que en el camino de estos despojos se interponga la resuelta posición de un pueblo que quiere mantener a toda costa su identidad histórica y que halle entre la juventud gentes dispuestas a recobrar lo que les ha sido arrebatado.

FALANGES JUVENILES DE BURGOS

## «No dejar hacer...»

Venimos observando desde hace tiempo que el motivo de ciertos sectores, es el de no dejar hacer.

Nos pasó con la Autovía, con los que lograron obstaculizar su rápida construcción, con el pretexto de la corta de algún árbol que hubiera tenido rápida solución,

## MUNDILLA DE VALDELUCIO

El domingo, día 18, a las DOCE de la mañana, se substarán públicamente 4 fincas.

Para más información llamar teléfono 23 76 55.

habiendo obligado a la plantación de más árboles por cada uno cortado; pero se dilató el proyecto, costó mucho más dinero y separada enormemente de la ciudad, serán más largos y costosos los accesos con corte de mayor número de árboles y con el paro más acuciente por este largo y dilatado período.

Parece como si no contaran los intereses de Burgos y si ciertas consignas de partidos, es decir, protestar por sistema por cuanto se pretende crear paralizándolo de esta forma proyectos y obras que pudieran estar ya realizados de una u otra forma, como por ejemplo lo concerniente al antiguo Teatro Principal, que algunos les parecerá mejor que sea un muerto permanente, con sus fachadas desastrosas, cuando por contraste, se está obligando a todos los propietarios de inmuebles, mediante coactivas multas, al debido ornato de adecuamiento de las mismas.

Se insinúa también, con panfletos, como un logro la paralización de las obras de la Casa del Cordón y las protestas generalizadas de lo conseguido y realizado en Fuentes Blancas, Paseo de los Cubos etc. pareciendo todo ello, más bien una revancha en lugar de armonizar ideas constructivas sin sectarismos.

Creo que debiéramos considerar todos, lo mejor para Burgos unificando divergencias en lugar de discrepancias, pues de otra forma ya veremos, como siempre, cuál es el pelo que nos sale.

ANDRES CUESTA NEBREA

## «Caciques... no, gracias»

Sr. Director: Cuando comenzó el movimiento autonomista en Castilla y León allá por los años 77, 78, con importantes manifestaciones de castellanidad como la de Villalar, en donde año tras año se concentraban miles de castellano-leoneses, nadie hablaba de cuál habría de ser la capital de la región. El objetivo era claro y primordial: la autonomía.

Por aquel entonces amplios sectores de la sociedad de nuestra región permanecían al margen, incluso en la oposición, de lo que consideraban separatismos pasajeros.

Pero, he aquí que la llamada España de las autonomías ha fructificado, también en Castilla y León a pesar de todos los intentos disgregadores. Estos sectores no resignados realizan ahora un último intento de paralizar lo que ya es un hecho: la constitución regional del Estado.

Se desempolvó un viejo y olvidado título honorífico sin vigencia hace siglos: Caput Castellae. A partir de ahí comenzaron a actuar bajo el encubrimiento de defensores de Castilla y amantes de la tierra, y con una demagogia fácil y populista encontraron el campo abonado entre un pueblo que ha sufrido discriminaciones y penalidades sin cuento a manos, paradójicamente, de dichos individuos.

Este clima de tensión e intransigencia, provocado por las ilusiones y pretendidos derechos inculcados a las gentes de buena voluntad puede derivar en situaciones que los buenos castellanos no podemos permitir. La desvinculación del Ente Autónomo no sería más que el premio a estos instigadores cuyo único objetivo desde el principio fue ese.

No nos dejemos arrastrar por personas que sólo se sirven a sí mismos, que no buscan más que la congelación de los procesos de modernización y la vuelta a un pasado que no dudo para ellos fue mucho mejor.

UN BURGALÉS CASTELLANO

## Información religiosa y cultos

### ADORACION NOCTURNA

Hoy son cinco los turnos que harán guardia de honor al Santísimo Sacramento: el turno 5 de la rama femenina, en la parroquia de San Gil Abad; el 7, en la de San Cosme y San Damián; el 17 masculino, en la de San Lorenzo; y el 36 masculino y el 11 femenino, en la de Nuestra Señora de Fátima.

### IGLESIA DEL CARMEN

Cultos mensuales en honor de la Virgen del Carmen — Tendrán lugar mañana, por ser «tercer domingo de mes», y los mismos se desarrollarán en conformidad con este horario: A las 7,10 de la tarde, rezo del santo rosario, acto de consagración a la Virgen del Carmen, celebración de la Eucaristía con homilía mariana y canto de la Salve popular.

Se invita, de un modo especial, a los miembros de las Asociaciones del Carmen: Carmelo seglar y Cofradía del Carmen.

## Jornadas pedagógicas de profesores de Escuela - Hogar

Como en cursos anteriores, organizadas por la Inspección de Educación Básica del Estado, han tenido lugar durante los días 12, 13 y 14 de Septiembre, en la Residencia «San José» de la localidad de Salas de los Infantes, en régimen de internado, las jornadas de trabajo, dedicadas al profesorado de escuelas-hogar de nuestra provincia, a las que han asistido 42 profesores.

Se han desarrollado los talleres y sesiones de trabajo que a continuación se mencionan:

Taller de expresión plástica a cargo de doña Carmen de la Cuesta, profesora de la Escuela Universitaria de Formación del Profesorado de EGB.

Taller de dramatización y guión, coordinado por doña María Luz Bengoechea, profesora de EGB y especialista en estas materias.

Diagnóstico del alumno de 6 años, en la Escuela-Hogar a cargo de D. Luis Tristán, licenciado en Pedagogía y profesor de EGB con destino en Servicio de Orientación escolar y vocacional.

Dirección y organización de Centros de Escuelas hogar, plan de trabajo y actividades de ocio, por doña María Encarnación Vergara y García, inspectora ponente de Escue-

las-Hogar en nuestra provincia.

Orientación y formación de los niños de 7 a 14 años en el hogar, por el matrimonio Gutiérrez Martín, especialistas en orientación familiar.

El encuentro de convivencia ha resultado muy positivo, habiendo supuesto estas jornadas un estímulo para la difícil tarea que tienen encomendada el profesorado de Escuelas Hogar.

Los profesores de Escuelas Hogar expresan su agradecimiento al Colegio «San José» de Salas de los Infantes y a los colaboradores que han tomado parte en estas jornadas pedagógicas por su desinteresada entrega y generosidad, que sada entrega y generosidad, que sadas.

## La Junta de Castilla - León «matiza» la noticia sobre el encuentro de Demetrio Madrid con Sánchez Albornoz

Con retraso, recibimos el siguiente comunicado del gabinete de Información de la Junta de Castilla y León:

«La Consejería de Educación y Cultura de la Junta de Castilla y León desea desmentir la noticia aparecida (se supone que no malintencionadamente) en los medios de comunicación burgaleses, según la cual el presidente de la Junta, en el transcurso de la visita efectuada el jueves día 1 de Septiembre a don Claudio Sánchez Albornoz, ofreció a éste la Presidencia de la Comisión Organizadora de los actos conmemorativos del MC Aniversario de la Fundación de Burgos.

Lo que el presidente de la Junta hizo, en tal ocasión, no fue sino recordar a don Claudio Sánchez Albornoz que, por escrito del consejero de Educación y Cultura de fecha 27 de Agosto, se le había ofrecido la Presidencia de honor del Congreso sobre Historia de Burgos, que esta Consejería tiene programado como parte de los actos organizados por la Junta para contribuir a la conmemoración de la citada efeméride interstelar a que la aceptara. Cualquier otra información al respecto es pura tergiversación de los hechos y revela la falta de rigor de quienes se han apresurado a explotar la noticia sin un intento previo de confirmar la veracidad de la misma.

Esta Consejería hace saber, igualmente, que es su intención establecer contactos con el Comité Ejecutivo de la Comisión Organizadora de los actos conmemorativos del MC Aniversario, para que los programados por la Junta no se solapen innecesariamente con los organizados por el citado Comité. Desea poner también de manifiesto la absoluta falta de veracidad de la afirmación hecha por determinadas autoridades locales de que la Junta ha reallizado, sin permiso municipal, obras en un monumento histó-

rico artístico, en la capilla del Palacio de la Isla. Lo que en la capilla del Palacio de la Isla se hizo, fue colocar unas mamparas e introducir mesas y sillas. Invitamos a las autoridades de la ciudad de Burgos a comprobar, que hoy se encuentra en las mismas condiciones en que estaba hace cuatro meses, a fin de que puedan satisfacer el derecho de los burgaleses a recibir una información correcta».

N. de a R. — En relación con el mentis expresado en la primera parte del precedente escrito, emitido, por cierto, después del que sobre el mismo tema el grupo de concejales socialistas del Ayuntamiento de Burgos estimó oportuno difundir días pasados y al sentirnos aludidos, por cuanto DIARIO DE BURGOS fue

uno de los medios que recogió la noticia a que se refiere, nos vemos en la precisión de insistir en lo dicho con motivo de la nota emitida por los concejales del PSOE. Tal noticia —matizada por la Junta de Castilla y León a los once días de su publicación, fue transmitida desde Avila, donde precisamente tuvo lugar el encuentro de don Demetrio Madrid con el señor Sánchez Albornoz, y de su veracidad —o, mejor de su exactitud— no había razón alguna para dudar. Fácil es comprobar que en ella no se introdujo el menor cambio, ni de forma ni de fondo, cotejándola con lo que, al respecto, apareció en los periódicos madrileños que la recogieron.

De modo que, si se habla de «tergiversación de los hechos» y «falta de rigor» habrá que mirar para otro lado.

### SE PRECISAN VENDEDORES

Con o sin experiencia para venta de ordenadores. Enviar datos personales a dirección de contacto al apartado 240

GRACIAS  
ESPIRITU SANTO  
POR LA GRACIA  
CONCEDIDA  
C. M.



SEGUNDO ANIVERSARIO  
DE  
EL SEÑOR

## DON FRANCISCO VADILLO LOZANO

Que falleció el día 17 de Septiembre de 1981.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, D.<sup>a</sup> Dorotea Barbadillo Domingo; hermanos, D.<sup>a</sup> Luisa (Vda. de Pacheco), D. Félix y D.<sup>a</sup> Teresa; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa que tendrá lugar, HOY, SABADO, a las SEIS Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN JUAN BAUTISTA de la Barriada de Yagüe. Actos de caridad por lo que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 17 de Septiembre de 1983.



EL SEÑOR

## DON VICTOR GARCIA GARCIA

Falleció en el día de ayer, a los 77 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su resignada esposa, doña Benigna Ibáñez Santidrián; hijo, Ignacio; hermanos políticos, Juana Ibáñez Santidrián (Vda. de David Marijuán) y Mauro Ibáñez Santidrián; sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral (cópore presente), que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN JOSE, OBRERO, HOY, SABADO, a las CINCO Y MEDIA; acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José; piadosos actos por los que quedarán sumamente agradecidos.

Vivía: Calle San José. 22

Burgos, 17 de Septiembre de 1983

Funeraria «La Misericordia»



EL SEÑOR

## DON ELICIO GARCIA ALONSO

Falleció en el día de ayer, a los 77 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Sus apenadas hermanas, Consuelo, Concepción y Cirila García Alonso; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, SABADO, a las SEIS de la tarde en la iglesia parroquial de Valles de Palenzuela seguidamente la conducción del finado al cementerio de dicha localidad

VIVIA: Valles de Palenzuela

Burgos, 17 de Septiembre de 1983.

Funeraria «La Paz»

## Protesta por el traslado a Valladolid de la sede del Ente Regional

### Son ya 156 Ayuntamientos burgaleses los que han aprobado estas mociones

Son ya ciento cincuenta y seis los municipios burgaleses que han celebrado reuniones en las últimas semanas para tratar mociones de protesta por el traslado de la sede provisional del ejecutivo de Castilla y León a Valladolid.

Las actas de todas estas reuniones con los acuerdos adoptados están siendo remitidas a los organismos correspondientes, según fuentes del Grupo Popular en nuestra capital.

Para los próximos días, nos han indicado, se han convocado más sesiones de Ayuntamientos que tratarán idéntico tema.

## VIII FIESTA DE LA VENDIMIA SAN JUAN DEL MONTE 18 de Septiembre 1983

COLABORAN EN LA ORGANIZACION Y CELEBRACION DE ESTA VIII FIESTA DE LA VENDIMIA LOS SIGUIENTES ORGANISMOS Y ENTIDADES:

- AYUNTAMIENTO DE SAN JUAN DEL MONTE.
- BODEGA COOPERATIVA «NTRA. SRA. DE LA VEGA», DE SAN JUAN DEL MONTE.
- HERMANDAD DE PEÑAS DE BURGOS.
- CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS.



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

BURGOS POR SU UNIVERSIDAD

# PETICION DE AYUDA PARA EL HOSPITAL DEL REY

No es norma de Amigos de la Universidad publicar las cartas que dirige a los distintos organismos y autoridades provinciales y nacionales.

Pero en esta ocasión vamos a romper la norma ya que se trata de la defensa del Hospital del Rey y del deseo de Amigos de la Universidad de que el slogan «De sede de la hospitalidad a sede de la sabiduría» sea una realidad.

La carta a la que nos vamos a referir va dirigida al Excmo. Sr. Marqués de Mondéjar, jefe de la Casa Real de S.M. el Rey.

Si insistimos en este tema cerca de S.M. es porque de acuerdo con la Ley de 16 de Junio de 1982 sobre el Patrimonio Nacional, ejerce el Protectorado sobre las fundaciones integrantes del Patrimonio Nacional y por tanto el Hospital del Rey.

El Patrimonio de la Corona se fue nutriendo de todas aquellas obras que realizaban los reyes a costa propia y llegó a ser muy importante. Nuestro Hospital del Rey junto con el Monasterio de las Huelgas, fueron fundados y mandados construir por Alfonso VIII el de las Navas y su esposa doña Leonor de Inglaterra, cabalgando entre los siglos XII y XIII.

Y fue tan grande el interés histórico del Hospital del Rey, que a pesar de las muchas vicisitudes políticas surgidas en torno al Patrimonio de la Corona, hoy Patrimonio Nacional, a lo largo del siglo XIX y a las grandes pérdidas que en él se produjeron, la Ley de 26 de Junio de 1876 recogió junto a los palacios y sitios reales pertenecientes a la Corona, «el Patronato del Monasterio de las Huelgas con el Hospital del Rey».

Y lo mismo ha ocurrido en la Ley 23-1982 de 16 de Junio, reguladora de aquel Patrimonio de la Corona hoy llamada Patrimonio Nacional.

Burgos por otro lado tiene una penuria de edificios universitarios muy grande a pesar de que cuenta con entornos tan importantes como el Hospital del Rey y el Hospital de la Concepción, del que algún día nos ocuparemos y que sólo encontrarán la salvación frente al tiempo y a la incuria de los hombres, dándoles una finalidad concreta y que posibilite el realizar su rescate, al mismo tiempo que rendir un servicio.

Y este es el caso del Hospital del Rey, sobre el que el propio Patrimonio Nacional ya se ha pronunciado en el sentido de que cumpla una finalidad cultural para Burgos, pero se hace necesario que esta finalidad se concrete en algo positivo y esa concreción no es otra que la universitaria y para ello no existe otra salida que la de alcanzar el Ministerio edificios universitarios.

Piénsese que nuestro Colegio Universitario a pesar de los esfuerzos realizados no puede recoger al alumnado de Derecho y también debe pensarse en que nuestra Escuela de Ingeniería Técnica Industrial carece de edificio propio y tiene que compartirlo con el edificio de Ingeniería de Obras Públicas, donde también se encuentra ubicado el Centro Regional de la Universidad a Distancia.

Por eso damos publicidad a la carta que dirigimos al Excmo. Sr. Marqués de Mondéjar y pedimos a nuestras Corporaciones, Entidades, Partidos Políticos y Asociaciones burgalesas, que con el mismo espíritu que Amigos de la Universidad, realicen una solicitud similar.

La carta en cuestión es la siguiente:  
Excmo. Sr. Jefe de la Casa Real de S.M. el Rey, Marqués de Mondéjar. Palacio de la Zarzuela. Madrid. Burgos, 12 de Septiembre de 1983

Excmo. Sr. En nombre de la Asociación que presido me es muy grato acusar recibo a su escrito de fecha 2 de Agosto, relacionado con el Real Patronato de las Huelgas y el Hospital del Rey.

Todo cuanto en su escrito nos reseña, era del conocimiento de esta Asociación y de los burgaleses y muy especialmente la propuesta del Consejero Gerente del Patrimonio Nacional, de que este edificio histórico pudiese albergar en el futuro sendos edificios culturales y universitarios, en aras de un servicio a la ciencia y a la cultura.

Pero este buen deseo del Patrimonio Nacional, se quedaría sólo en deseo, si al mismo tiempo no supiésemos dar al Hospital del Rey un destino concreto y este destino, no puede ser otro que el cultural y universitario, porque ni la ciudad, ni ningún tipo de Asociación podría hacer frente a este problema.

Recientemente el Gobierno ha anunciado a Burgos a través de los parlamentarios socialistas, la concesión de tres Facultades Universitarias.

La petición que hacíamos a S.M. el Rey de que intercediese cerca del Ministerio de Educación y Ciencia, en el sentido de que a Burgos se le concediese un edificio universitario junto con una Facultad de Derecho, está resuelto al 50 por ciento. La Facultad será un hecho. Falta tan sólo la edificación que en general y cuando las circunstancias lo exigen, también se concede. Y en este caso la exigencia es clara:

—Burgos cuenta con más de mil alumnos en Derecho que ya estudian la carrera en régimen de Extensión y que difícilmente tiene acomodo en el actual Colegio Universitario

—Existe un entorno el Hospital del Rey, próximo al Colegio Universitario, al que hay que recuperar y que cumpliría una magnífica función docente.

—El Patrimonio Nacional se descargaría de una res-

ponsabilidad que con sus propias fuerzas y expensas difícilmente podría afrontar.

La intercesión de S.M. el Rey sería en este momento decisiva y serviría como magnífico presente a Burgos, en el mil cien aniversario de su fundación.

Una ciudad como Burgos, que es ejemplo de civismo, respeto a las instituciones, a la bandera, al Gobierno —cualquiera que sea su color político—, y a S.S.MM. los Reyes de España, creemos que merece de esta intercesión.

Las palabras de S. M., «ninguna causa justa será desatendida», cobran en este caso plena vigencia.

Rogamos pues a V.E. transmita a S.M. este deseo junto con los respetos más sinceros de esta Asociación.

En nombre de la Asociación que presido me permito ponerme a su entera disposición.

Atentamente.  
Fdo: Presidente de la Asociación Amigos de la Universidad de Burgos.

Con la esperanza de que este deseo nuestro cale en cuantos pueden y deben empujar este tema, realizamos este trabajo y esperamos de él los mayores frutos.

POR AMIGOS DE LA UNIVERSIDAD DE BURGOS, SU JUNTA RECTORA

En el Colegio Universitario

## Pruebas de aptitud para el ingreso en la Universidad

Se celebrarán los días 19 y 20

Se convoca a todos los alumnos inscritos para las pruebas de aptitud para el Acceso a la Universidad en este Distrito Universitario, a la realización de las mismas, ante los Tribunales que se indican, en los lugares que se señalan, agrupados en tandas que actuarán los días y horas que a continuación se detallan:

### TRIBUNALES DE BURGOS

Tribunal número 1 (Colegio Universitario Integrado).

Primera tanda: Día 19 a las 16 horas y día 20 a las 8,45 de la mañana.

I.N.B. «Félix Rodríguez de la Fuente» de Burgos. I.N.B. «Fray Pedro de Urbina» de Miranda de Ebro. Colegio «San Pedro y San Felices» de Burgos. Colegio «Blanca de Castilla» de Burgos. Colegio «Liceo Castilla» de Burgos y Colegio «M.M. Concepcionistas» de Burgos.

Segunda tanda: Día 20 a las 16 horas y día 21 a las 8,45 de la mañana.

I.N.B. «Cardenal López de Mendoza» de Burgos. Colegio «La Isla» de Burgos. Colegio Municipal de Salas de los Infantes. Colegio «Sagrados Corazones» de Miranda de Ebro. Y Colegio «Jesús Reparador» de Burgos.

Tribunal número 2 (Colegio Universitario Integrado).

Primera tanda: Día 19 a las 16 horas y día 20 a las 8,45 de la mañana.

I.N.B. «Conde Diego Porcelos» de Burgos. I.N.B. Mixto de Briviesca. Colegio «Ntra. Sra. de la Merced y San Fco. Javier» de Burgos y Colegio «La Salle» de Burgos.

Segunda tanda: Día 20 a las 16 horas y día 21 a las 8,45 de la mañana.

I.N.B. «Comuneros de Castilla» de Burgos. I.N.B. «Cardenal Sandóval y Rojas» de Aranda de Duero. I.N.B. Medina de Pomar. Villarcayo de Medina de Pomar. Colegio «Sagrada Familia» de Burgos y Colegio «Santa Teresa de Jesús» de Villarcayo.

## Visita Burgos el gobernador del Distrito de Clubs Rotarios

Ha visitado nuestra capital especialmente invitado por el Club Rotary de Burgos el gobernador del Distrito Rotario número 220, que corresponde al Rotary Internacional de España, don José María Orlando Olasategui.

Los socios del Club en nuestra capital con su presidente al frente don Rafael Ibáñez de Aldecoa le recibieron en el domicilio social del Hotel Condesable durante la última reunión semanal del jueves.

El señor Orlando Olasategui incluyó entre sus primeras visitas a todos los Clubs de su distrito.

Con la asistencia habitual cercana al centenar, no siendo total por encontrarse de vacaciones algunos socios, intervino el gobernador rotario para hablar, con su habitual simpatía, sobre el objetivo de Rotary como ideal de servicio que es base de toda idea digna y, en particular, estimular y fomentar el conocimiento mutuo y la amistad como ocasión de servir. Explicó el sentido Rotary de la buena fe como norma en los negocios y en la actividad profesional, la aplicación del ideal de servicio para todos los rotarios en

su vida privada, profesional y pública, señalando el comparismo como una aspiración permanente.

El señor Orlando hizo mención al mensaje del presidente internacional para 1983-84 William E. Skelton, en cuanto a su afirmación de que «La sociedad necesita a Rotary y Rotary necesita más hombres para servir a la sociedad, exhortando a todos a cumplir el lema «Compartamos Rotary y sirvamos a nuestros semejantes».

Seguidamente en el curso de la cordial reunión se repasó con detenimiento por todos los asistentes el proyecto del Club Rotario de Burgos para el año 1983-84 y especialmente cuanto se relaciona con el aumento del número de socios gestiones para constituir los Clubs de Valencia, Valladolid y Santander y la acción social en favor de ACCOREMA, como institución acogida por el Club burgalés para ayudarla en los aspectos técnicos, especialmente de Arquitectura y jurídico en sus proyectos de expansión en Modúbar de la Embarejada en favor de personas marginadas.

La vista resultó de extraordinario interés.

**AGRADECIMIENTO** La familia de D.ª JUSTA CUESTA CORS, fallecida el pasado día 12 (que en paz descanse) agradece a cuantos testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro celebrado por el eterno descanso de su alma.

## ESCUELA DE MANDOS INTERMEDIOS DE BURGOS

OBRA CULTURAL DE LA CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

ESPECIALIDAD:

ADMINISTRATIVOS, INDUSTRIALES y FORMACION DE VENDEDORES

INFORMES:

Secretaría del Círculo Católico de Obreros  
Calle Concepción, 19. De 7,30 a 9,30 de la noche.

## AVISO A LOS PROPIETARIOS DE VEHICULOS INDUSTRIALES

Talleres Electro-Mecánicos SANDINO, ha sido nombrado Taller Colaborador del MINISTERIO DE INDUSTRIA Y ENERGIA para la INSPECCION TECNICA DE VEHICULOS. I. T. V. (Exp. n.º P-00-01). (B. O. E. n.º 123, fecha 24-5-1983, pág. n.º 14428-29).

HORARIOS DE SERVICIO: Lunes a viernes: Mañana 9 a 1,30 tarde: 3,30 a 7  
Sábados: Mañana 9 a 12,00 tarde: cerrado.

### TARIFAS:

Las aprobadas por el MINISTERIO DE INDUSTRIA Y ENERGIA, según B. O. E. n.º 9, fecha 11-1-1982, pág. n.º 549.

AUTOCARES: 2.100 pesetas. TAXIS y TURISMOS ALQUILER: 1.400 pesetas. VEHICULOS de 3 ejes o más: 1.850 pesetas. VEHICULOS de 2 ejes: 1.600 pesetas.

### NOTAS ACLARATORIAS

- 1.º — En las cantidades indicadas, se incluye la Taxa de la Delegación de Industria y el importe del Servicio del Taller por Revisión.
- 2.º — Para realizar el Reconocimiento, no es necesario solicitar fecha y hora previa, sólo hay que presentarse durante el horario laboral indicado, con el Vehículo a Revisión, y con la tarjeta I. T. V.
- 3.º — Tampoco es necesario y obligatorio, presentar la documentación del vehículo por medio de Agencia/Gestoría, ya que lo puede hacer directamente el interesado, en el momento de presentarse en el Taller Colaborador, con el ahorro de tiempo y dinero que ello representa para el usuario del servicio.

C/. SEVILLA, n.º 4. POLIGONO INDUSTRIAL

PALENCIA

TELEFONOS: (988) 72 17 00 72 00 99.

## El pantano de Retuerta, pendiente de la decisión del ministro de Obras Públicas

«El momento actual es el más propicio para la realización de la presa que beneficiará a miles de agricultores»

Entrevista con el alcalde de Santa María del Campo, Sr. Montes Alvarez

Estamos a punto de finalizar el verano y entrar en el otoño. El pantano de Retuerta cobra ante este cambio de estaciones plena actualidad. Para conocer la situación sobre obra por unos tan deseada y tan contrarios para otros, hemos charlado con el alcalde de Santa María del Campo y diputado provincial, don José Luis Montes, quien fue el portavoz del grupo de burgaleses que intervino en el programa de televisión «Voces sin voz», en el que se abordó el tema del pantano.

—Tenemos noticias de que hace unos días se ha celebrado en Santa María del Campo una reunión de alcaldes y vecinos de los pueblos afectados por el pantano en las provincias de Burgos y Palencia y queremos saber su opinión sobre el tema ¿Cree usted que se terminará de construir el discutido pantano de Retuerta?

—Como toda obra de este tipo, que mejora evidentemente las condiciones de vida del hombre y no contamina, y sólo altera en una mínima proporción los demás factores de la naturaleza, desde luego que se hará. Más pronto o más tarde pero se hará.

—¿El momento actual es bueno para el pantano?

—Parece óptimo para que las obras de la presa se acometieran de una forma definitiva. Políticamente el programa de televisión «Voces sin voz» clarificó el tema.

El partido socialista, hoy en el poder, está comprometido en la terminación del pantano con publicaciones, preguntas de su senador señor Laborda en el Senado, y manifestaciones en la prensa y en el referido programa de televisión.

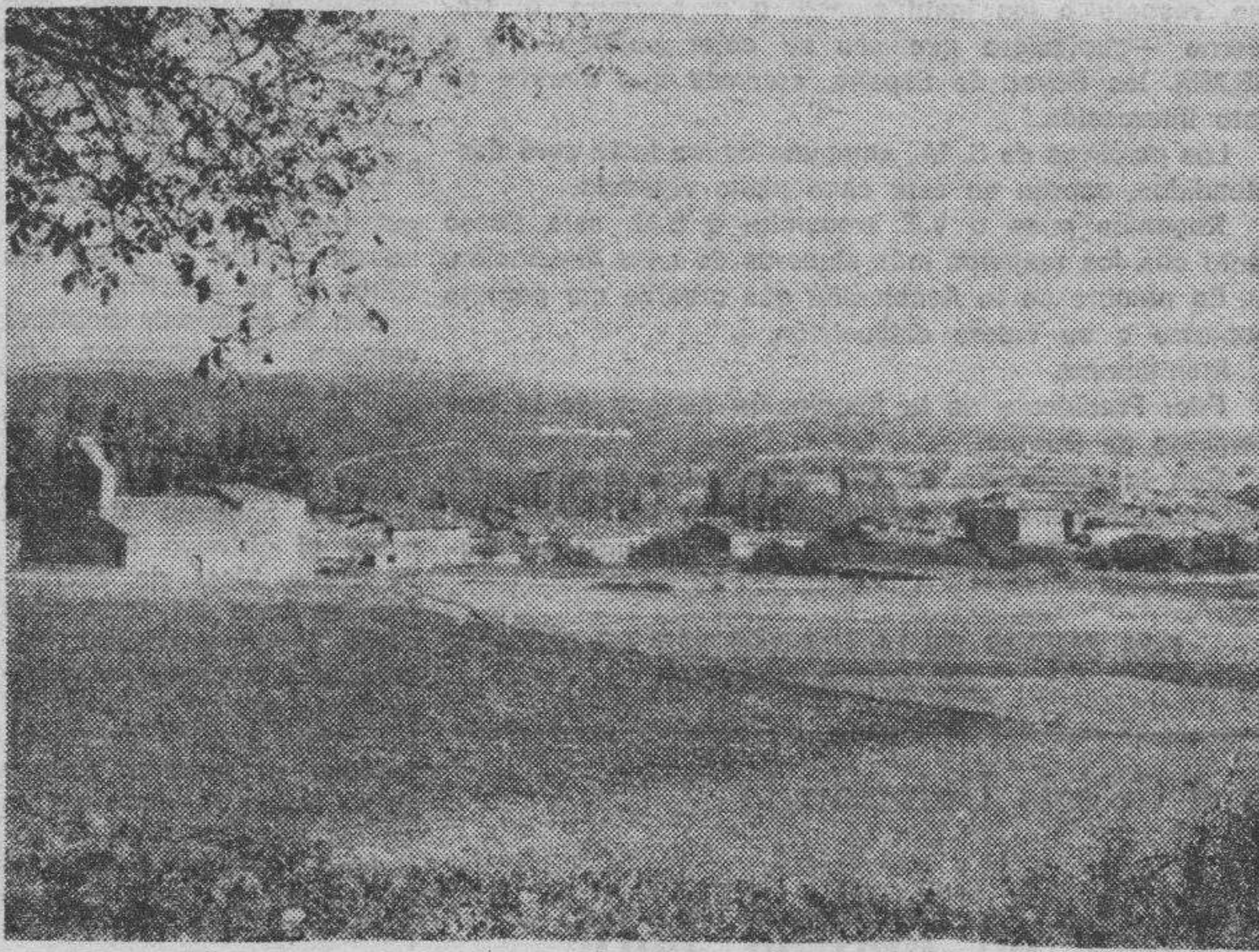
El grupo popular, actual oposición, se ha manifestado en favor del pantano en muchas ocasiones y tengo noticias de que el senador del grupo señor Mateos, preocupado por el tema, ha hecho o va a hacer una pregunta al Gobierno en este sentido.

La Academia de la Historia, el año pasado, y los grupos ecologistas en fecha reciente, en referencias de Prensa, admiten como solución el traslado de las ruinas del Monasterio de San Pedro de Arlanza.

La sequía que padecemos, las malas cosechas, el retorno de los emigrantes, el paro, y los destrozos cada vez mayores que hacen las riadas, completan el cuadro, que a mi entender, hacen que éste sea el momento más oportuno desde hace muchos años.

—Se ha escrito mucho sobre el pantano ¿Usted cree que se ha hecho siempre seriamente y con rigor?

—Desde luego que no. A veces da pena leer afirmaciones y datos que no tienen nada que ver con la realidad. Se está aprovechando que la parte afectada, sean gentes del campo poco acostumbradas a escribir en los periódicos y se está abusando, lo que es lamentable y poco serio, y puede provocar reacciones violentas —ya ha habido conatos— que serían de imprevisibles consecuencias. Está muy estudiado, quizá



Vista del pueblo de Retuerta. — (Foto FEDE)

sea el pantano más estudiado de España, y ahí están los datos en la Confederación Hidrográfica del Duero para quien esté interesado en el tema. No hay derecho a manejar en los periódicos datos falsos para confundir a la opinión pública. Empresas de consulting, incluso internacionales, señores ingenieros que han proyectado otros pantanos, geólogos etc., durante 50 años, han estudiado el tema y ahí están los resultados escritos. Salir ahora en la Prensa con datos falsos, da que pensar que se sirve a intereses raros, o es una tomadura de pelo para los afectados lo que estamos empezando a no estar dispuestos a consentir.

Para no dar lugar a actuaciones imprudentes los propios labradores han organizado comisiones, que han estado y están visitando la Confederación del Duero, las Universidades más próximas, y obteniendo datos de todo

tipo, para formarse criterio y ya veremos después quien les para cuando se sepan en posición de la razón.

—¿Podría darnos algunas cifras que considere ciertas?

—Como no. Según el proyecto de la Confederación, el pantano regaría 14.665 Has., en la provincia de Burgos y 8.253 Has., en la de Palencia. Hay un estudio de hace 25 años de Italcónsul que admite una superficie de riego mucho mayor, pero dejémoslo en lo menor. Por otra parte yo calculo —este dato es mfo— que las riadas arrastran actualmente unas 200 a 300 Has., en cada término municipal, lo cual hace otras tres o cuatro mil hectáreas más. Y además al tener agua el río en verano se darían más concesiones de agua que ahora ya no se dan y se regarían otra buena cantidad de hectáreas.

—¿Puede decirnos algo sobre la situación legal del pantano?

—Con mucho gusto. Por orden Ministerial de 25 de Octubre de 1952 se aprobó definitivamente el proyecto. Posteriormente se subastó la obra y se comenzó hacia el año 1964 con una capacidad de 117 millones de metros cúbicos. Por dificultades técnicas se hizo un nuevo proyecto que fue aprobado por orden ministerial de 18 de Mayo de 1968 con capacidad para 150 millones de metros cúbicos. Por quiebra de la empresa adjudicataria se paralizan las obras, y se resuelve el contrato en años posteriores.

Por real decreto de 10 de Junio de 1977 se acuerda el procedimiento especial para la expropiación y el Consejo de ministros de uno de Octubre de 1976 acuerda el traslado de las poblaciones de Retuerta y Cascajares de la Sierra, existiendo incluso proyecto de clasificación y valoración de fincas de estos pueblos de Enero de 1978.

Luego, este proyecto del pantano ha sido incluido en el plan de inversiones 1980-82 con un presupuesto a ejecutar de 550 millones para terminar la presa; 260 millones para invertir en el traslado de las ruinas del Monasterio y 325 millones en las variantes de las carreteras afectadas. En total 1.135 millones. Actualmente se trabaja en el tema de desagüe o aliviadero.

—Existe también proyecto para el traslado de las ruinas del monasterio.

—¿Entonces que es lo que falta, si hay presupuesto y disposiciones legales?

—Pues sólo falta que se adjudique la obra. O sea sólo es necesario que un día cualquiera de este mes, el señor ministro de Obras Públicas se levante con ganas de hacernos un buen regalo a varios miles de agricultores que vivimos en estas tierras y de hacer una obra de estricta justicia a los emigrantes que están en el paro y quieren volver a su tierra. O sea que se levante y diga: «Pongan el anuncio para subastar las obras del pantano de Retuerta» y nos hace a todos felices.

Pues que ese día sea pronto.

## Denuncia pública de cuatro Asociaciones de vecinos sobre las obras de desvío del Arlanzón en la zona de la barriada Yagüe

La Asociación de Vecinos «San Juan Bautista» nos remite la siguiente nota:

«Existiendo aguas estancadas en estado putrefacto en las inmediaciones de la Barriada Yagüe, como consecuencia del desvío del río Arlanzón por las obras realizadas en el mismo desde el puente denominado de «Los Ingleses», lo que supone un foco de infección importante y habiendo sido denunciado el problema a las autoridades municipales, como también dado conocimiento al gobernador civil, sin que hayan tomado ninguna medida adecuada para resolver el problema pedimos que se tomen las medidas oportunas, en evitación de posibles males que pudieran ir en detrimento de la salud pública.»

Por su parte, las Asociaciones de vecinos «Todos Unidos», «Nuestro Barrio» y «El Crucero» nos remiten el siguiente comunicado:

«Estas Asociaciones de vecinos, visto el problema derivado del desvío del cauce del río Arlanzón, a su paso por la

zona adyacente a la Barriada Yagüe, que a partir del puente «Los Ingleses» el antiguo cauce, con cota inferior a la del cauce actual, retiene un importante volumen de agua en estado putrefacto, lo que supone un foco de infección, aparte de los malos olores. Sólo la simple inspección ocular demuestra la falta de preocupación por parte de las autoridades, que no se han molestado en resolver el problema derivado de dichas aguas residuales, ya que el relleno de escombros se está realizando de forma que en lugar de resolver el problema, le está agravando, convirtiéndose en un auténtico estercolero.

Por todo lo expuesto, nos solidarizamos con la Asociación de Vecinos San Juan Bautista de dicha barriada y exigimos que las autoridades, tanto sanitarias como municipales y cuantas estén relacionadas con el tema, tomen cuantas medidas sean necesarias para resolver el problema a la mayor brevedad posible.»

## EDICTO

DON MANUEL MORAN GONZALEZ, MAGISTRADO-JUEZ DE PRIMERA INSTANCIA DEL JUZGADO NUMERO UNO DE BURGOS Y SU PARTIDO.

HAGO SABER: Que en este Juzgado se siguen Autos de juicio sumario del Art. 131 de la Ley Hipotecaria, número 59/83, a instancia de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos, representada por el Procurador Sra. Manero Barriuso, contra don Pascual Cruzado Ciudad y su esposa doña Encarnación López Sebastián, sobre reclamación de cantidad en cuyo procedimiento, por providencia de esta fecha he acordado sacar a la venta en pública subasta por primera vez, plazo de veinte días, y condiciones que se indicarán, los bienes que luego se reseñan hipotecados al demandado.

### CONDICIONES

Para el acto del remate se ha señalado el día QUINCE de NOVIEMBRE, a las ONCE horas de la mañana, en la Sala Audiencia de este Juzgado

Para poder tomar parte en el remate deberán los licitadores consignar previamente en la mesa del Juzgado o establecimiento destinado al efecto una cantidad equivalente, al menos, al diez por ciento del tipo de esta primera subasta, sin cuyo requisito no serán admitidos

No se admitirán posturas que no cubran el total de dicho tipo de subasta, que es el estipulado en la escritura de hipoteca.

Podrán hacerse las pujas en calidad de ceder a tercero, haciéndolo así constar en el acto.

Los autos y certificación del Registro de la Propiedad se encuentran de manifiesto en la Secretaría de este Juzgado, donde podrán ser examinados en días y horas hábiles

Se entenderá que todo licitador acepta como bastante la titulación, y que las cargas o gravámenes anteriores y preferentes al crédito de la actora, si los hubiere, continuarán subsistentes, entendiéndose igualmente que el rematante los acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos, sin destinarse a su extinción el precio del remate

### FINCA OBJETO DE LA SUBASTA:

URBANA EN BURGOS. — Número diecinueve. Vivienda del piso quinto, puerta dos de la casa número cinco del Bloque XII, de la Barriada Juan XXIII. Tiene sus fachadas a la calle paralela al Parque de Artillería y Academia de Ingenieros y calle Lavaderos. Consta de vestíbulo, pasillo, comedor-estar, tres dormitorios, cocina, aseo y una terraza a la fachada principal, disponiendo de tres armarios empotrados. Tiene una superficie de setenta y un metros cuarenta decímetros cuadrados. Refleja una cuota de participación en relación con el valor total del inmueble, del 2,97 por ciento inscrita al Tomo 2.448 libro 35, folio 85, finca 2.916-3.

Tasada a efectos de subasta en la escritura de hipoteca, en TRES MILLONES CUATROCIENTAS MIL PESETAS (3.400.000 pesetas)

Dado en Burgos a doce de Septiembre de mil novecientos ochenta y tres. — E/ Ilegible. — El secretario. Ilegible.

## PLAZA DE TOROS DE ARANDA DE DUERO

EMPRESA: FRANCISCO J. GIL ALVAREZ  
GERENTE: M. GARCIA

FIESTAS PATRONALES EN HONOR DE NTRA. SRA. DE LAS VIÑAS, SE VERRIFICARAN, SI EL TIEMPO NO LO IMPIDE Y CON SUPERIOR PERMISO.

LOS DIAS 17 y 18 DE SEPTIEMBRE DE 1983

SABADO, 17:

SENSACIONAL CORRIDA DE TOROS

6 Enormes toros señal: brincada en ambas orejas; divisa: azul y blanca; de la famosa ganadería de SRES. NUÑEZ HERMANOS. de Sevilla.

ESPADAS

DAMASO GONZALEZ

TOMAS CAMPUZANO

J. A. RUIZ ESPARTACO

acompañados de sus cuadrillas de picadores y banderilleros.

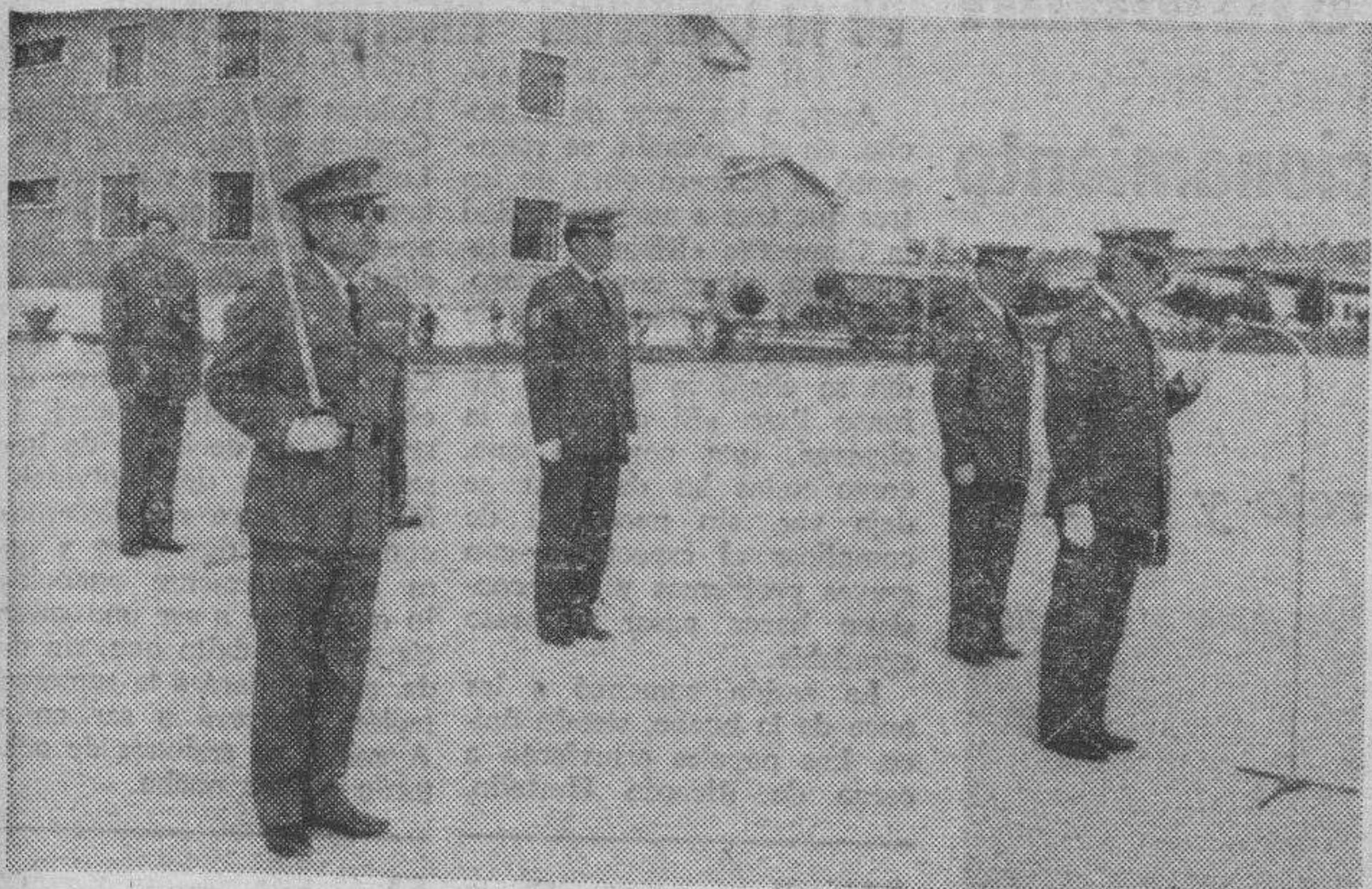
DOMINGO, 18:

ESPECTACULO COMICO-TAURINO-MUSICAL

EL CHINO TORERO

(VER PROGRAMAS ESPECIALES)  
LAS CORRIDAS COMENZARAN  
A LAS 5,45 DE LA TARDE

## RELEVO EN EL MANDO DEL REGIMIENTO DE INFANTERIA «SAN MARCIAL» N.º 7



En la mañana de ayer asumió el mando del Regimiento de Infantería «San Marcial» número 7, el coronel don Gerardo Lomas Ortiz, que sustituye en la jefatura del mismo al coronel don Miguel Gonzalo de Liria y Azcoiti que cesó en el cargo al cumplir la edad reglamentaria.

El acto de toma de posesión del coronel Lomas, burgalés,

## HOY, REUNION DEL GRUPO POPULAR DE LAS CORTES REGIONALES

Hoy sábado, y mañana domingo se reúnen el Parador de Turismo de Tordesillas, los miembros del Grupo Popular en las Cortes de Castilla y León.

Los procuradores del G.P. estudiarán y decidirán la postura a seguir de cara al período legislativo en las Cortes castellano leonesas.

La reunión se clausurará a las siete de la tarde del domingo.

vinculado al citado Regimiento durante quince años en su etapa de teniente, comandante y teniente coronel, lo presidió el subinspector de Tropas y Servicios de la VI Región militar y gobernador militar de Burgos, general don Carlos Ardila Zurita, rindiendo honores en el patio de armas del acuartelamiento el Batallón de «San Marcial» y la compañía de la COES, con escuadra, bandera, bandas de cornetas y tambores y la banda de música del Gobierno militar.

Primero, el gobernador militar pasó revista a las tropas, acompañado del coronel Lomas y tras saludar a los jefes,

oficiales y suboficiales del Regimiento, se inició la ceremonia con la lectura de la correspondiente orden oficial de nombramiento, lectura que corrió a cargo del comandante ayudante señor Villamón.

Seguidamente el general Ardila pronunció unas palabras en las que dio posesión del mando al coronel Lomas que, a su vez intervino después para dirigir su primera orden a las tropas, con lo cual y tras la retirada de la Bandera al pabellón de la jefatura mediante los honores correspondientes, finalizó esta parte del acto que prosiguió luego con el ofrecimiento a los presentes de una copa de vino español.

## ACTIVIDADES POLITICAS Y SINDICALES

### EL PCE, CONTRA LA NUEVA ELEVACION DE LAS TARIFAS DE LOS AUTOBUSES URBANOS

El PCE nos remite una nota en la que, entre otras cosas, se afirma:

«Sorprende que, de principio a fin, la cuestión de las tarifas de los autobuses urbanos, en el Pleno Municipal del pasado jueves, se convirtiera en un sencillo debate administrativo acerca del ajuste de costes de la explotación del Servicio. Que el Grupo Popular no conceda otro tratamiento al tema parece normal y coherente. Pero que el PSOE reduzca sus planteamientos a posiciones meramente tecno-gerenciales, parece un gran cambio. Sin duda, no el prometido y en otro tiempo irresistible, pero desde luego, un serio cambio, por lo que allí se dijo con relación a anteriores oportunidades».

«Lo del 70 por ciento de financiación del servicio con cargo a las tarifas como «óptimo» reconocido, se afirma a nivel nacional (optimizado a más del 80 por ciento en la propuesta llamada alternativa), no tiene nada que ver con lo defendido no hace tanto tiempo por el PSOE y el propio PCE. Este ha defendido siempre que ese 70 por ciento es el «máximo» en todo caso para la cobertura de un servicio de transporte urbano por el concepto de tarifas. Lo cual, evidentemente, no es lo mismo».

«Tal vez todo ello obedezca a que el Gobierno actual ha abandonado el viejo proyecto de Ley de Financiación del Transporte Público, como ley-marco para el grave problema, remitiéndolo todo al confuso bosque de la financiación prevista para las Corporaciones locales, donde también hay un antes y un después del 28 de Octubre: la participación de los Ayuntamientos en el gasto público pasaría del 8 por ciento actual al 7,4 por 100.

Creemos no andar equivocados. Cuando las promesas eran otras y se peleaban con la aspiración del PCE de lograr para dentro de cuatro años un 16 por ciento, todavía muy por debajo de los países europeos. (Como aquella otra promesa de los cien mil millones de pesetas para financiar las deudas de las Haciendas locales, drásticamente reducidos a sólo 35.00 millones). Con una visión dibujada de esta forma, no sorprende que al PSOE le preocupe primordialmente el déficit-tarifas y no el carácter social de los autobuses urbanos, que debería haberles impulsado a no admitir esta vez aumento alguno de los billetes. La discusión del jueves se dejó en lo formal, e insistimos, tecno-gerencial (brillante aspecto del binomio moderación - resignación que no creíamos posible en un Ayuntamiento en el que el PSOE dice no asumir la gestión de la mayoría municipal), cuando para la izquierda el tema es de fondo».

### COMUNICADO DE Prensa DE CC.OO.

«Reunido el Secretario de la Unión de sindicatos Provinciales de CC.OO. de Burgos, acordó las siguientes resoluciones:

1. — Manifestar nuestro apoyo y solidaridad con los compañeros jornaleros andaluces en la lucha que está manteniendo por la consecución de una reforma agraria integral, que vaya al fondo del problema endémico que supone el paro en Andalucía

La especial gravedad de los efectos de la crisis en Andalucía donde se registra el mayor índice de parados, la degradación paulatina del empleo comunitario insostenible como régimen de cobertura a los parados en el medio rural, hacen urgente e inaplazable la puesta en marcha de una auténtica reforma agraria.

Esta reforma, para que sea eficaz y adecuada a la época

actual, requiere contemplar entre otros aspectos:

—La modificación sustancial de la Ley de fincas manifiestamente mejorables, proceder a una redistribución justa de la tierra, que salvaguardando los intereses del pequeño y mediano campesino afronte la tenencia abusiva de la tierra.

—La creación de fondos de tierras en las comarcas, una política de créditos agrícolas a bajo interés, acceso prioritario de los trabajadores agrícolas y pequeños campesinos a la propiedad de la tierra, desarrollo de la ganadería, apoyo técnico y desarrollo de Industrias auxiliares (de la) para la modernización, etc...

El carácter integral de la reforma, debe abarcar desde el aprovechamiento de los recursos naturales, hasta la creación de convenios democráticos de comercialización.

La marcha impulsada por las CC.OO. del Campo, debe ser el inicio de un proceso de participación y lucha de negociación y diálogo que implique a las fuerzas políticas y sindicales, a las instituciones, que conduzca a la transformación de Andalucía, a su desarrollo y progreso social y económico

### CONVOCATORIA DEL P.E. T.E. - U.G.T.

Con ruego de su publicación la FETE-UGT, facilita la siguiente nota de prensa:

«La Federación de Trabajadores de Enseñanza UGT, de Burgos, convoca a una asamblea que se celebrará el próximo lunes día 19 a las 7 de la tarde en la AISS, C. San Pablo núm. 8.

Todos los maestros interinos o contratados con servicios que se encuentren en paro quedan invitados a esta Asamblea».

### CLASES DE DANZAS EN «ESTAMPAS BURGALÉAS»

La Asociación de Danzas «Estampas Burgalesas» pone en conocimiento de todos los socios infantiles, que las clases de danzas castellanas darán comienzo el lunes, día 19.

### MONERRIS PLANELLES

#### EL ALMENDRO

NECESITA REPRESENTANTE A COMISION PARA BURGOS Y PROVINCIA

Abstenerse medianías, buscamos el mejor.

Interesados escribir enviando «Curriculum Vitae» a Ref. n.º 8.810. ELSO PUBLICIDAD, S. A. — Navarra Villoslada, 1-bis. PAMPLONA.

# AHORRAR EN LA CAJA DEL CIRCULO TIENE MUCHO INTERES. Y REGALO SEGURO.



Ahora, ahorrando en la Caja del Círculo, usted puede sacar mucho más partido a su dinero.

Porque tenemos regalos de gran interés para premiar su ahorro.

Una magnífica colección de las Obras Maestras de la Literatura Universal, en 30 volúmenes y una edición de lujo de la Sagrada Biblia, o una extraordinaria colección de 40 discos de la historia de la música.

Su ahorro se merece un gran regalo. Venga cuanto antes

Campaña Limitada

Venga cuanto antes a cualquiera de nuestras sucursales y le ampliaremos toda la información

 CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

# EMPRESARIOS BURGALESES VISITARON LAS PLANTAS POTABILIZADORA Y DEPURADORA

## Esta última está previsto entre en funcionamiento en pruebas para el próximo trimestre

### El alcalde, el presidente del Servicio y técnicos acompañaron a miembros de la Cámara de Comercio y de FAE

Una interesante visita a las instalaciones de la planta potabilizadora de Arlanzón y a las obras de construcción de la estación depuradora de aguas residuales se llevó a cabo a lo largo de varias horas de la tarde de ayer por parte de empresarios burgaleses, comerciantes e industriales que se integran en la Cámara de Comercio e Industria de Burgos y en la Federación de Asociaciones Empresariales de Burgos con el fin de conocer todo el proceso del llamado «ciclo del agua» que ha puesto en marcha el Ayuntamiento de Burgos y que permitirá contar a la ciudad con uno de los más modernos procedimientos de potabilización y de tratamiento con su posterior aprovechamiento de residuos, dejando resuelto un problema grave del Municipio en la década de los años 60.

La visita la organizó el Ayuntamiento de la capital a través del Servicio Municipal de Aguas, asistiendo el alcalde de la ciudad, don José María Peña San Martín con el segundo teniente de alcalde que es el presidente del Consejo de Aguas, don Manuel Muñoz Guillén secretario general de la Corporación, señor Corral García, acompañados del director del propio Servicio, don José Carracedo.

Durante el recorrido por las diferentes instalaciones técnicas de las plantas explicaron con detenimiento todo el proceso.

Por parte de la Cámara de Comercio e Industria de Burgos, estuvo presente su presidente don Antonio Medrano de Pedro acompañado de otros directivos y miembros de la entidad cameral con su secretario don José Luis Miguel de la Villa y la representación de la Federación de Asociaciones Empresariales la presidía don Nicasio Gómez Barredo, presidente de la institución patronal.

La visita se inició por la planta potabilizadora de Arlanzón, efectuando el traslado en un autobús municipal.

Sobre un panel de mandos y en la sala de máquinas, el señor Carracedo del Rey hizo una exposición de todas las instalaciones de este magnífico complejo hidráulico al que llegan las aguas embalsadas en el pantano del que se abastece la ciudad. El procedimiento que sigue el tratamiento del agua a través de las diferentes fases hasta salir totalmente potabilizada para el consumo de la población.

Hecha la explicación inicial, comenzó el recorrido por el exterior de la planta a través de los pasillos y por encima de cada uno de los depósitos por los que el agua va siguiendo el ciclo potabilizador para luego pasar al edificio aparte donde se somete al caudal a otro proceso de ozonización que completa el tratamiento de pureza, color y sabor, agradable del líquido



El alcalde y el presidente del Servicio señores Peña y Muñoz con los técnicos durante la visita de empresarios burgaleses a las plantas potabilizadora y depuradora. (Foto FEDE)

elemento que consume la población burgalesa.

Alrededor de las siete de la tarde y tras este recorrido se desplazaron los visitantes al complejo de Villalonguejar donde se ejecutan tres importantes proyectos: el de construcción de la propia depuradora, la prolongación de los colectores Norte y Sur de la ciudad y el encauzamiento del río en sus dos tramos que ha sido posible con el parque de maquinaria del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo y la aportación, como en todas las instalaciones recorridas, del Ayuntamiento de la ciudad.

La planta depuradora se encuentra virtualmente concluida en su parte fundamental, quedando únicamente trabajos de revestimiento, ordenación y acondicionamiento de los alrededores con la iluminación ajardinada, etc., y otras obras complementarias en torno a las cuales el alcalde realizó en los últimos meses importantes gestiones en el MOPU para obtener la financiación que resta para esta ejecución.

La obra de prolongación de los emisarios de los dos colectores se halla en su última fase, habiendo atravesado el tendido ya el río Arlanzón, estando únicamente a falta de la construcción del puente sobre las aguas.

Los señores Peña San Martín y Muñoz Guillén con el director del Servicio señor Carracedo y los propios técnicos que intervienen en las obras, informaron ampliamente a los asistentes de cada uno de los procesos que sigue el vertido de residuos hasta devolverse al cauce en perfectas condiciones de potabilización, resolviendo así uno de los más graves problemas que tiene actualmente Burgos con la gran contaminación que presenta el río mayor.

Los representantes del comercio y sobre todo de la industria burgalesa hicieron varias consultas sobre el modo de tratamiento y sobre la inmediata puesta en marcha de

todo este moderno complejo. Para el último trimestre de este año está previsto que pueda empezar su funcionamiento en pruebas, completando así una obra realmente trascendental.

Asimismo se dio cuenta de las gestiones que se han hecho para establecer un convenio con el I.N.I.A. (Instituto Nacional de Investigaciones Agrarias) a fin de tratar del posible aprovechamiento de los residuos orgánicos con fines agrarios.

Varios cientos de millones de pesetas ha supuesto todos estos trabajos que permiten tener totalmente previsto el tratamiento del ciclo del agua desde su embalse en los pantanos (queda pendiente de poner en servicio el de Uzquiza), la potabilización, el abastecimiento, el vertido y el tratamiento de residuos con la vuelta al río en condiciones óptimas para el consumo, completando todo ello, el aprovechamiento de los lodos residuales.

Los asistentes quedaron gratamente complacidos de la visita, agradeciendo al Ayuntamiento y al Servicio la in-

formación facilitada durante el recorrido que se prolongó a lo largo de toda la tarde.

## DESDE HOY, EXPOSICION DE ROVIRA, EN «TAGRA»

Como ya anunciamos ayer, hoy, inaugura «Tagra» la temporada, lo que hace con una exposición firmada nada menos que por Ramón Rovira Cortacáns. De esta muestra, como es lógico, habremos de ocuparnos con el debido detenimiento. De momento volvemos a recordar que estará a la vista de los amantes del Arte desde hoy, hasta el próximo día 29. Las horas vuelven a ser las habituales de la Sala, es decir, de doce a dos del mediodía y de siete a nueve de la tarde, por lo que se refiere a los días laborables. Para los festivos ya saben que sólo rige el horario de la mañana.

## VIDA CULTURAL

### Exito de la primera representación de la Compañía «Ricardo Hurtado»

Ayer, a las once de la noche, en el Avenida, se representó la primera obra de las tres que trae a nuestra ciudad la Compañía «Ricardo Hurtado», que viene con el patrocinio del Ayuntamiento y de la Diputación. Para el primer día se eligió la obra de Alfonso Paso «El canto de la cigarra», una comedia que, como todas las de Paso, se deja ver, sin necesidad de complicar al espectador con graves problemas y que consigue hacer pasar un rato agradable.

La sesión comenzó a las once de la noche, siendo única. Los papeles estuvieron a cargo de Ricardo Hurtado,

Dolores Ruiz, Angel Velasco, Carmen Apolo, María Isbert, Lolita Caballero y Alfonso Isbert, citados por orden de aparición en escena. La dirección viene de la mano de Plácido Tena.

Según lo previsto, esta Compañía ofrecerá otras dos obras en nuestra ciudad. La segunda, es decir, la de hoy, será la obra del inolvidable Miguel Mihura «La decente», comedia en dos actos y que es suficientemente conocida, lo que viene a ser una garantía más del éxito que, sin duda, acompañará a la representación. Volverá a ser en el Avenida, en sesiones de ocho tarde y once noche.

### El Coro «Peñas Arriba» de Santander actuará mañana en Burgos

El Coro Ronda «Peñas Arriba» de Santander, actuará mañana domingo en Burgos, en el auditorium de la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros en calle Julio Sáez de la Hoya, para todos los montañeses afincados en Burgos y público en general. La hora de comienzo será a las 6 de la tarde, siendo la entrada gratuita.

### El martes, actuación de Serrat, en el Polideportivo

Como ya es del dominio público, para los amantes de este género de música, recordamos que el próximo martes, actúa en nuestra ciudad, concretamente en el Polideportivo municipal, el cantante Joan Manuel Serrat, que sin duda llenará el recinto aludido.

Las entradas, al precio único de 500 pesetas, pueden adquirirse ya en Cafetería Oliver (Llana de Adentro) y en Musical Blanco (Plaza Mayor).

## DE ARTE

El impresionismo catalán tiene actualmente una pujanza singular, donde ROVIRA es figura indiscutible.

La calidad del artista es depurada, desbordada de maestría. Lfrica apasionada de un modo de ver el paisaje en sus más esenciales connotaciones e interpretada por uno de sus más observadores protagonistas, nos hacen gozar de sus delicias por el encanto apasionado que encierran, captado por la sensibilidad de un artista que medita antes de hacer, que se recrea viendo, para después contar «a todo» siempre pintando bien.

ROVIRA se traduce para el espectador en cada uno de sus cuadros, en una potencial transmisión de sentimientos rítmicos que se estructura en ricos y variados juegos de armonía. En cada obra reina una intención de entregar sentido de lo expresivo como parte fundamental de la representación recreada.

Manejando el color ROVIRA marca un norte singular. Cada color conseguido —supongo que personal—, laborioso, difícil encuentro, adquiere al mismo tiempo sentido de símbolo y profundidad de pensamiento, siendo esto lo que más define la calidad de buen y sincero pintor, que evidentemente es este artista.

Si se me obliga a la catalogación de ROVIRA como pintor, no dudo en situarlo en su obra como arte inserto en el ámbito de una exquisita pintura, llena de p sía y que se muestra envuelta en sutiles y recónditos encantos de beneficiosa magia expresiva.

Es arte que provoca el encuentro con la serenidad y la paz del espíritu. Su sentido cromático abre el apetito sensorial a la necesidad de saborear su luz y su color.

BARBADILLO (escultor)



## Sala de Arte TAGRA

### EXPOSICION DE OLEOS DE R. ROVIRA

DEL 17 AL 29 DE SEPTIEMBRE

INAUGURACION HOY, SABADO, SIETE TARDE

HORAS DE VISITA:

Laborables: De 12 a 2 y de 7 a 9.

Festivos: De 12 a 2.



## Reunión para tratar del hermanamiento entre las ciudades de Loudun y Burgos

Inmediata visita de una representación gala para ultimar los detalles de este proyecto

En cada billete, que vende el Servicio de Autobuses pierde 5,22 pesetas.- El día 15 de Octubre se abren las piscinas de invierno

Ayer, tarde, en el salón de sesiones de la Casa Consistorial se celebró una importante reunión relacionada con el hermanamiento de las ciudades de Loudun y Burgos, convocada por la Comisión Municipal de Gobierno del Consejo que es quien se encarga de poner en marcha esta iniciativa, siguiendo los contactos habidos a nivel de autoridades de ambas poblaciones.

Fue presidida por el teniente de alcalde don Francisco Martínez Abascal y asistieron amplias representaciones de entidades y sociedades burgalesas a quienes se les ofreció la participación en la Asociación burgalesa de hermanamiento entre los respectivos municipios. Varias decenas de personas representantes de estas entidades culturales, deportivas, recreativas, etc., estuvieron presentes en el acto.

El objetivo de la comisión promotora es este hermanamiento es la constitución de la Asociación de acuerdo con los estatutos que sean aprobados y dentro de las normas que la Organización Nacional de las Naciones Unidas tiene previstas para el hermanamiento entre dos poblaciones.

Se abordó el alcance y los objetivos de esta Asociación así como el modo de participación de esas entidades a fin de hacer operativo y tangible el hermanamiento, ante la inminente llegada a Burgos de representaciones de Loudun con quienes se ha de concretar de una forma definitiva el modo de realizar el fin que se persigue.

También se habló de posibles iniciativas para la celebración de actos de hermanamiento entre las dos municipalidades y entre representaciones de entidades mercantiles, comerciales, culturales, deportivas y recreativas de Loudun y de Burgos.

**MÁS DE CINCO PESETAS PIERDE EL SERVICIO DE AUTOBUSES POR BILLETE**

Numerosos comentarios se registraron ayer en la ciudad a la vista de los acuerdos adoptados por el Ayuntamiento de Burgos de reajuste de las tarifas del Servicio Municipal de Autobuses Urbanos.

En el comentario de la calle está la preocupación por lo que se considera un incremento importante que ha de repercutir lógicamente en los presupuestos familiares en los casos de personas que tengan que hacer uso varias veces diarias de los autobuses.

En fuentes municipales se insiste, según nos manifestó ayer el presidente Sr. Hervás Lara, en la necesidad de potenciar el bono bus incrementando su uso. Se muestran optimistas si el 35 por ciento que es el porcentaje de utilización de este procedimiento actual, se puede aumentar hasta el cincuenta por ciento de aquí a finales del presente año. El bono bus es un billete de 18 a 19 pesetas (según el número que se retire que ya con el aumento, representará menos o igual importe que lo que supone actualmente el billete ordinario.



Un momento de la reunión celebrada ayer tarde en el Ayuntamiento, presidida por el teniente de alcalde señor Martínez Abascal para tratar del hermanamiento entre Loudun y Burgos. — (Foto FEDE)

De ahí que todo el esfuerzo del Servicio de Autobuses vaya encaminado a dar la máxima publicidad al bono bus y todo tipo de facilidades para que sea más popular y por tanto más utilizado.

El propio teniente de alcalde nos ampliaba algunos conceptos manejados en la última sesión plenaria durante su intervención. La desviación de 5,22 pesetas en contra del Servicio, correspondiente a una pérdida de esa cantidad por billete usuario. Es decir, de acuerdo con los costes ya hay una pérdida de 5,22 pesetas.

«El aumento en cada una de las tarifas aprobadas, viene determinado en función del uso de los distintos tipos de billete y fundamentalmente, ante la demanda creciente del bono bus, en su potenciación, de forma que el usuario de ese billete queda, aún con la subida, por bajo del billete ordinario antes del incremento», nos puntualizaba el

señor Hervás Lara.

Las tarifas serán ahora sometidas a estudio de la Junta Regional de Precios de la Junta de Castilla y León en un plazo inmediato y hasta tanto no sean aprobadas por este organismo, no será puesta en vigor la subida.

### FIRMA DE ESCRITURAS

En la mañana de ayer y en la Casa Consistorial tuvo lugar la firma de una escritura notarial de adquisición de unos terrenos para llevar a cabo la ampliación del cementerio municipal de San José, según el acuerdo del Pleno del Ayuntamiento.

La superficie es de 3.942 metros cuadrados y el importe asciende a 1.214.136 pesetas.

Firmaron el documento con los vendedores Hermanos Labarga, el alcalde de la ciudad señor Peña en representación del Ayuntamiento, ante el notario del Ilustre Colegio de Burgos

don Roberto Velasco Alonso.

### EL 15 DE OCTUBRE, SE ABREN LAS PISCINAS DE INVIERNO

El próximo día 15, de Octubre se abrirán las piscinas municipales de invierno, según nuestras referencias, una vez que han sido clausuradas las de verano, como ya informamos.

No parece que vaya a haber modificación en las tarifas de las instalaciones que funcionarán durante los próximos meses.

Respecto al número de bañistas que este verano visitaron las piscinas de «El Plantío», hay que decir que desde el 15 de Agosto hasta la clausura el 15 de Septiembre, únicamente fueron 30.000 personas, mientras que hasta esa fecha se habían superado las cien mil.

Este descenso sensible con una pérdida de unas 60.000 entradas, según fuentes municipales, se debe al mal tiempo habido en la segunda quincena del mes de Agosto.

## Toma de posesión de dos magistrados suplentes de la Audiencia territorial

Don Jesús Martínez González y don Alberto Gil Carcedo

Ayer, a la una y media de la tarde, tuvo lugar en el salón de Estrados del Palacio de Justicia de Burgos, la toma de posesión de los ilustrísimos señores don Alberto Gil Carcedo y don Jesús Martínez González, de los cargos de magistrados suplentes de la Audiencia territorial de Burgos, en virtud de nombramiento adoptado por acuerdo del Pleno del Consejo general del Poder Judicial.

Presidieron la solemne sesión, ocupando los estrados, los excelentísimos señores don Pedro Maqueda Ibáñez, presidente de la Audiencia territorial; don Eugenio Casimiro López y López, fiscal-jefe de la misma; don Antonio Nabal Recio, presidente de la Sala de lo Contencioso-Administrativo; don Daniel Sanz Pérez, presidente de la Audiencia provincial; don José Luis Oñías Grinda, presidente de la Sala de lo Civil, y don Matías Álvarez Merino y don Julián de Echevarrieta Miguel, vicedecanos, respectivamente, de los Ilustres Colegios de Abogados y de Procuradores de Burgos.

Actuó como secretario el titular de dicho cargo en la Sala de Gobierno de la Audiencia territorial, don Antonio Vitoria Galiana.

Conforme al ceremonial judicial, abrió la sesión el presidente de la Audiencia territorial, que fue llamando a estrados individualmente a los nuevos magistrados, que penetraron en el salón acompañados de sus respectivos padrinos en este acto, que fueron el presidente de la Audiencia provincial con don Alberto Gil Carcedo, y el presidente de la Sala de lo Contencioso-Administrativo con don Jesús Martínez González.

Leídos los acuerdos del Pleno del Consejo Supremo del Poder Judicial, por el secretario de la Sala de Gobierno, y puestos en pie todos los asistentes con la Presidencia, el señor Maqueda Ibáñez tomó juramento del cargo con la fórmula de ritual, a los nuevos cargos, que le prestaron uno a uno, tras lo que les ofreció tomar asiento en estrados en señal de posesión como magistrados.

Levantada la breve y solemne sesión por la misma Presidencia, los numerosos asistentes que ocupaban el amplio salón de estrados del Palacio de Justicia, entre los que se encontraban magistrados, jueces, fiscales, secretarios y funcionarios de la Audiencia y Juzgados, junto a abogados y procuradores y familiares de los dos poseionados, felicitaron a los nuevos magistrados.

Ambos son prestigiosos abogados, y llevan más de treinta años enraizados profesio-

nal y familiarmente a la ciudad y provincia de Burgos. Don Alberto Gil Carcedo ha sido asesor legal de importantes empresas y don Jesús Martínez González, doctor en Derecho por la Universidad de Madrid, ocupó el cargo de Secretario general de la Excelentísima Diputación provincial de Burgos.

Su incorporación a las Salas de la Audiencia territorial como magistrados suplentes coincide con el comienzo del año judicial iniciado conforme es tradicional en toda España.

## CURSO TÉCNICAS DE ESTUDIO

Ante el inicio de las clases, y para la idónea preparación del estudiante, el Instituto ILVEM iniciará, a partir del día 26 de Septiembre, un nuevo curso sobre Metodología de Estudio, Técnicas de Memorización, Concentración y Audiencia (coger apuntes).

### CARACTERÍSTICAS

- Eminentemente práctico: el alumno adquiere técnicas de estudio utilizando sus propios libros de texto.
- Enseñanza individualizada. Profesores de EGB y licenciados en letras y ciencias dirigen a cada alumno de forma individual, con objeto de que puedan aprovechar al máximo sus personales capacidades y conocimientos.
- Duración, un mes.
- Horario de clase, 2 horas diarias de estudio dirigido (a convenir con el profesor).

Información facilitada por el Dpto. Docente de TESEO. Ctro. Psicología. C/ Madrid. 2. 2.º. 20 64 25.



## TEATRO AVENIDA

HOY, SABADO, 17 DE SEPTIEMBRE  
A LAS 8 TARDE Y 11 DE LA NOCHE

COMPANÍA  
RICARDO HURTADO

CON

CARMEN APOLO

LA COLABORACION ESPECIAL DE

MARIA ISBERT

Y

ANGEL VELASCO

DOLORES RUIZ

EN

## LA DECENTE

Le ofrecemos nuestros festivales, patrocinados por el Excelentísimo Ayuntamiento y la Diputación de esta Provincia

LOCALIDADES A LA VENTA



MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA  
ESCUELA DE ARTES APLICADAS Y OFICIOS ARTISTICOS  
BURGOS

APERTURA OFICIAL DE MATRICULA  
CURSO 1983-84

Se comunica a todos los interesados la apertura de matrícula oficial a partir del día 19 (lunes) desde las 10 horas a las 13, en la Secretaría de la Escuela.

EL SECRETARIO

Illegible

# Carta abierta del alcalde del Barrio de San Pedro y San Felices, sobre los problemas de la zona

En relación con los problemas de la zona, muy concretamente del Polideportivo el alcalde del barrio de San Pedro y San Felices, don Isidro Galarreta, nos envía la siguiente carta abierta:

«A mi regreso de vacaciones he captado el ambiente de inquietud que se respira en el barrio de San Pedro y San Felices por la prodigalidad de notas e informaciones facilitadas por don Santiago Martínez a los medios de comunicación local. Esta inquietud, por mi compartida, se acrecienta por el hecho del siniestro sufrido por el Polideportivo, que ha dejado consternados a los vecinos del barrio que, pese a las manifestaciones que en sentido contrario ha hecho en varias ocasiones el mencionado señor, consideran esta instalación como un logro beneficioso para el barrio. Deseo exponer

mi criterio sobre este hecho concreto, pero antes analizaré esas informaciones que parecen seguir una pauta premeditada de protagonismo impopular.

Mi primer comentario sobre esas informaciones se refiere a las «necesidades» apuntadas de «sensibilizar a los vecinos para que se den cuenta del abandono de esta zona que es de las más descuidadas de Burgos».

Creo sinceramente que los vecinos del barrio de San Pedro y San Felices son personas adultas conscientes de sus actos y conocedores del ambiente donde se desenvuelven en su quehacer diario sin que nadie tenga que poner en duda su sensibilidad, que parece quiere ser encauzada por un grupo minoritario que se autodenomina a sí mismo como portavoz de los habitantes de esta zona.

Yo comparto las inquietudes de todos los que en «nuestro barrio» ven y exponen los problemas en él existentes, y estoy de acuerdo con don Santiago Martínez en algún punto en el que se determina unas necesidades perentorias que acucian a nuestro barrio. Pero no puedo estar de acuerdo con una minoría empeñada en ver los problemas bajo un prisma muy particular que, desde luego, no concuerda con el sentir de los vecinos del barrio, que desean ver solucionadas sus necesidades por cauces legales y sin manifestaciones intempestivas que en la mayoría de los casos no hacen más que crear problemas y levantar polémicas con las naturales consecuencias que conlleva este tipo de actuaciones.

El Ayuntamiento de Burgos está perfectamente informado

de las necesidades del barrio de San Pedro y San Felices, de las que se dejó constancia en la reunión que mantuvimos el día 11 de Julio, que se expusieron en las páginas de DIARIO DE BURGOS, de fecha 12 de Julio. Esta información, como corresponde, es facilitada al Ayuntamiento por el alcalde del barrio, al que diariamente le son expuestos estos problemas y necesidades por la gran mayoría de sus convecinos de los que soy su legítimo portavoz. Es el Ayuntamiento el que debe determinar la solución a nuestras peticiones, que hacemos con conocimiento de causa y en base al sentir popular que es unánime en su deseo de que nuestro barrio no se vea discriminado en atenciones porque San Pedro y San Felices es parte integral de ese Burgos que todos sentimos en nuestro corazón, y deseamos mejorar al mismo ritmo que lo hacen otros sectores de nuestra ciudad.

En cuanto a las manifestaciones del señor Martínez sobre las necesidades de crear un pabellón polivalente de deportes, estimo que en cada barrio no se puede hacer una piscina, una pista de atletismo, una pista de tenis, etc., sino una instalación elemental que son para todos los burgaleses. El uso de estas instalaciones está abierto a todos y garantizado a través de escolares, jóvenes e incluso adultos de la «tercera edad», que pueden iniciarse en la cultura física bajo la dirección de monitores especializados. En Burgos carecíamos de un Gimnasio municipal y por ello se inició la construcción del mismo en este sector a sabiendas de la importancia que la gimnasia tiene al ser la base de cualquier disciplina deportiva. El que alguien ponga en duda su importancia, es para desacreditarlo totalmente.

Me causa estupor el hecho de que haya personas que se alegren del incendio del Polideportivo, de la misma forma que siento rechazo contra esa manifestación pública de una Asociación, que no es en su conjunto del barrio de San Pedro y San Felices, expresando su opinión contraria a la construcción de esta instalación deportiva, a la que insistentemente califican de «pomposa» y «suntuosa». Yo respeto profundamente la opinión de las personas que razonadamente exponen su criterio teniendo como base la verdad, pero no puedo admitir que se mienta y trate de generalizar los criterios que tiene una Asociación o un señor determinado, pretendiendo saltarse a la torera la opinión general del barrio de San Pedro y San Felices que estima, repito, como beneficiosa para el barrio esta instalación. A la opinión pública no se la debe confundir con informaciones falsas, como bien aclara en la «Carta abierta» dirigida a los vecinos del barrio de San Pedro y San Felices por don Antonio Bilbao Gutiérrez, publicada en DIARIO DE BURGOS, en fecha 4-9-83, con cuyo contenido me identifico.

Para terminar deseo matizar el aspecto tan debatido de la intencionalidad del incendio del Polideportivo. Salgo en defensa de los habitantes de mi barrio a los que conozco perfectamente, apostando por la calidad humana de sus gentes que, con la sospecha de un atentado contra aquella instalación, han visto cómo se pone en duda y entredicho su civismo y afán de colaboración que siempre han demostrado tener con el Ayuntamiento para alcanzar una mejor calidad de vida y caminar unidos en hermandad para conseguir atajar al barrio a la altura de los mejores de nuestra querida ciudad.

Isidro Galarreta del Alamo (Alcalde del barrio de San Pedro y San Felices).

## Fiesta conmemorativa del primer aniversario de «Antena 3»

Anoche, en los salones de «Discoteca Roma», se celebró la fiesta conmemorativa del primer aniversario de la emisora local «Antena 3».

Al acto asistieron el capitán general de la región, teniente general Vicente Izquierdo; alcalde de la ciudad, señor Peña San Martín; presidente de la Diputación, señor Cortés Hernández; consejero de la Presidencia de Castilla y León, señor Vela; el ex-presidente del Consejo de Castilla y León, señor García Verdugo, parlamentarios burgaleses y representantes de partidos políticos, así como de los diferentes medios informativos locales.

Asimismo se encontraban presentes el director general de «Antena 3», Martín Ferranz, acompañado de otros altos cargos de la emisora central, junto con el director de Burgos, José Luis Guerrero y los miembros del equipo radiofónico de esta capital, Ernesto Sáenz de Buruaga, Jesús Alañá y técnicos, todos los cuales recibieron e hicieron los honores a los numerosos invitados que se dieron cita en la reunión.

Entre tanto, Charo Martínez y Paco Alcántara, tuvie-

ron a su cargo la presentación del acto.

En el transcurso de la fiesta se entregaron Medallas conmemorativas a las siguientes personalidades o entidades:

Capitán general de la VI Región Militar; alcalde de la ciudad; redacción de «El Papel Bungalés»; el pintor burgalés Luis Sáez; el deportista Antonio Solanas, ex-entrenador del Burgos; Miguel Ángel Palacios, poeta y compositor musical y «Peña Internacional Antofñete», cuyo presidente Julián Campo, puso de manifiesto que precisamente en esta tarde el diestro había sufrido una grave cogida en Madrid.

Todos los galardonados expresaron su reconocimiento.

Asimismo intervinieron con distintos parlamentos Martín Ferrand y José Luis Guerrero, quienes pusieron de manifiesto los fundamentos y sentido de la Radio y los propósitos que animan al equipo de «Antena 3», en su afán de servicio y superación.

La fiesta, que se prolongó hasta la madrugada, en medio de un ambiente de gran alegría, estuvo animada por las intervenciones de los humoristas Eloy y Arenas.

## ¿QUE DIFERENCIA DE TIEMPOS!

Haciendo historia.

El día 5 de Enero del año 1402 se inauguraron las Cortes celebradas en el Alcázar de Toledo. Reinaba por entonces Enrique III.

Cuando los procuradores burgaleses Pedro García y Fernán Martínez penetraron en el salón, se encontraron con que los primeros asientos a la derecha de Su Alteza Real se hallaban ocupados por los representantes de Toledo, y sin más explicaciones, Pedro García, dirigiéndose al Rey, dijo a grandes voces que, hallándose ocupados los puestos que desde tiempo inmemorial les pertenecían como procuradores de la Cabeza de Castilla, se retiraban de las Cortes sin sentir nada de lo que en ellas se acordase, quedando, por tanto, libre la ciudad de Burgos de cumplir lo que por virtud de las mismas pudiera ser ordenado.

Acto seguido los dos procuradores burgaleses se ausentaron del salón sin aguardar la respuesta. Sorprendido el Rey por tan inesperada actitud, vaciló unos momentos, pero enseguida mandó llamar a los burgaleses, y cuando los tuvo en su presencia, ordenó a los de Toledo que dejasen libres los asientos que correspondían a Burgos. En forma humilde, los toledanos hicieron presente al Soberano que se consideraban con derecho a ocupar aquellos puestos, porque el Burgos era Cabeza de Reino, Toledo era cabeza del Imperio, pero el Rey no convencido por tal razonamiento, les reiteró la orden de que dejasen los asientos libres. Entonces los procuradores de Toledo, con no menos altivez que los de Burgos, se negaron resueltamente a levantarse.

Perplejo el Rey, encomendó el arreglo de aquella cuestión al Condestable Ruy López Dávalos, quien después de algunas gestiones, dispuso que se sentasen alternativamente, ocupando el primer puesto Burgos, el segundo Toledo,

el tercero Burgos, etc. No satisfizo la fórmula a los burgaleses, que se mostraron irreductibles, en vista de lo cual, Enrique III, ya airado, ordenó por tercera vez a los toledanos que abandonasen los asientos. De nada sirvió la actitud resuelta del Rey; los altivos procuradores se negaron abiertamente a abedecerle.

Entonces el Rey tras consulta con los cuatro hombres más ancianos de su Consejo, se levantó de la silla real, bajó del estrado, y por su propia mano fue cogiendo del brazo a cada uno de los procuradores toledanos y obligándoles a dejar sus sitios, al tiempo que les decía en alta voz: «Dejad este sitio libre porque es propio de la ciudad de Burgos». Enseguida tomó de la mano a los procuradores burgaleses, los llevó a los primeros asientos, les hizo sentar en ellos y dirigiéndose a las Cortes, dijo: «Aquí coloco y asiento a Pedro García y a Fernán Martínez, porque todos dicen que a los de Burgos pertenece este lugar».

Los burgaleses jamás consintieron que su representación perdiese esta prerrogativa, ni aún después de realizada la unión con Aragón, pues en las Cortes celebradas en Zaragoza, durante el reinado de Felipe V, primera vez que se reunieron los dos Reinos, los diputados de Zaragoza se colocaron inmediatamente después que los de Burgos, costumbre que por derecho propio de Burgos se siguió observando incluso hasta las Cortes reunidas en el año 1833, celebradas para jurar Princesa de Asturias a la Infanta Isabel.

El mes de Septiembre de 1983, Burgos, de un plumazo pierde sus derechos y olvida su historia y los procuradores burgaleses guardan cómplice silencio, sin hacer oír su voz que erróneamente dicen es la voz del pueblo de Burgos.

¿Por qué no escuchan al pueblo, en lugar de abstenerse en nombre del pueblo?

LUIS MONTES DE LA CAL

ARMONIA, RITMO,  
BELLEZA,  
CON NUESTRAS  
CLASES DE:

◆ **BALLET CLASICO**  
◆ **DANZA**  
◆ **JAZZ**

\* Comienzo: 3 de Octubre.  
\* Horario de clases: tarde de 6 a 9 h.  
(a elegir).

Estamos en GENERAL VIGON, n.º 31,  
1.º Dcha. de 12 h. a 2 h. y de 6 h. a 8 h.

**TE ESPERAMOS.**

## COMUNICADO DEL GOBIERNO AL CONGRESO DE DIPUTADOS

(Viene de primera página)

cabeza de las naciones por la modernidad y progresividad de su legislación.

El Gobierno considera la seguridad como garantía de la libertad y está realizando el cambio de estructuras, la reorganización y dotación de medios para que así sea. No obstante, reconoce el Gobierno en el documento enviado, «la delincuencia y el terrorismo siguen siendo uno de los grandes problemas de nuestra sociedad y el Gobierno está dispuesto a poner en acción todos los mecanismos constitucionales para garantizar la paz ciudadana».

Afirmó el Gobierno que está introduciendo criterios de racionalidad, responsabilidad, profesionalidad y productividad para lograr una Administración pública más eficaz y transparente.

La situación internacional es descrita en la comunicación como de «agravación de tensiones y conflictos» y afirma que se ha acentuado la tensión Este-Oeste y se multiplican los conflictos regionales.

En esta situación España se encuentra en una posición expuesta y privilegiada, concluye el Gobierno: «Expuesta porque podemos sufrir con especial intensidad los embates de la crisis económica y privilegiada porque podemos contribuir al diálogo y a participar en la construcción de un Mundo más pacífico».

## El Consejo de Médicos prepara un proyecto de reforma hospitalaria Como alternativa al gubernamental

Madrid (Logos). — El Consejo General de Colegios Médicos (CGCM), que preside el doctor Rivera, está estudiando ya un proyecto de reforma de la asistencia hospitalaria de la Seguridad Social, alternativo al proyecto gubernamental. Este informe ratifica, una vez más, el interés de la organización médica colegial por «estar presente y colaborar» en la reforma de la sanidad pública española, propugnada por todos, aunque con puntos de vista diferentes.

La reforma de la asistencia extrahospitalaria de la Seguridad Social (que afecta a consultorios y ambulatorios, y a la libre elección de facultativo), también ha sido objeto de un proyecto colegial, alternativo al sistema iniciado ya experimentalmente por el Ministerio de Sanidad. Con este objeto y para su debate final y aprobación, se reúne mañana la asamblea de presidentes del CGCM. El tema, quedó pendiente en la anterior asamblea celebrada en Julio debido a que se presentaron cuatro proyectos alternativos (el elabo-

rado por el Consejo General apoyado por su presidente, otro presentado por el Colegio de Barcelona, otro del Colegio de Madrid y, un cuarto, presentado por la sección de Medicina Extrahospitalaria). Esta situación llevó a la asamblea a decidir la constitución de una comisión integrada por representantes de los cuatro proyectos, que ha trabajado durante el mes de Agosto en un texto definitivo que recoge las aportaciones de cada uno.

Según informaron a «Logos», el texto definitivo se inspira en los objetivos que la asamblea fijó para la comisión. Las premisas son la libre elección de médico por parte de los asegurados (bien sea con medios propios de la Seguridad Social o ajenos), incentivar la actividad de los facultativos en la parcela asistencial mediante remuneraciones adecuadas —predominantemente por acto médico— y garantías de mantenimiento de las actuales remuneraciones y de los derechos pasivos de los médicos.

CRONICA POLITICA

# EL GOBIERNO PLANTEA LA «LLORONA» PARA EL DIA 20

Madrid (Colpisa). — El Gobierno acaba de trazar la línea general del debate parlamentario previsto para el próximo día 20 en el Congreso de los diputados. La comunicación correspondiente ha sido ya entregada o difundida. El Ejecutivo pretende un «análisis objetivo de la realidad española» y para ello propone que se discuta sobre la situación económica, la seguridad, los derechos y libertades, la marcha de las autonomías, la Administración pública y las relaciones internacionales. En el esquema, que se expone en diez puntos, no entra ninguna referencia explícita a fenómenos de golpismo ni a las actitudes militares, pero sí al terrorismo y la delincuencia como factores examinables en el marco de la seguridad como garantía de la libertad.

Tampoco se incluye en el esquema una mención concreta del capítulo de reconversión industrial. Da la impresión de que lo económico se examina a macroescala, buscando siempre el apoyo de la situación internacional para explicar nuestros males presentes. La visión que el Gobierno porta es esperanzadora en los tres grandes desequilibrios —déficit, inflación y paro— y acaba con una llamada a la solidaridad.

El apoyo dialéctico en la crisis exterior es también patente cuando se examinan las relaciones internacionales, con olvido manifiesto de las carencias de nuestra diplomacia, aunque no deja de incurrirse en el conocido tópico del valor de España como puente de diálogo.

Lo que parece dibujarse es un intento gubernamental de plantear la «llorona» en

el Congreso e invocar las calamidades que el destino envió a partir del 28 de Octubre de 1982. El Ejecutivo, según la línea de debate propuesta, ha hecho cuanto estaba en su mano. Ahí están —vienen a leer los puntos elaborados— los pasos caminados en materia de derechos y libertades, la racionalización de las estructuras de la sociedad, los criterios de racionalidad y productividad introducidos en materia de administraciones públicas, los avances en el capítulo de autonomías y autogobiernos.

Naturalmente, lo que hay que discutir es mucho menos general. El desastre de la LOAPA como fórmula precipitada de cambiar el rumbo autonómico, el abuso del Decreto Ley para objetivos de expropiación (caso Rumasa), la política agraria, la política industrial, los abrumadores costes del acuerdo pesquero con Marruecos, la continuación de la ruina en las empresas del INI, son algunos de los aspectos dignos de considerar.

Cuando el debate haya comenzado estará en la plenitud de su gravedad sintomática el fracaso de la primera medida aplicada en Altos Hornos del Mediterráneo, donde los trabajadores obligados a determinados traslados se han negado a obedecer las órdenes recibidas. A la Administración no se le ha ocurrido otra actitud que la de amenazar con parar las instalaciones, que es como amenazar, dadas las características técnicas de la siderurgia integral con romper la vajilla para resolver un conflicto doméstico.

Lorenzo Contreras

# SE RETRASA EL IMPUESTO RELIGIOSO

## Poco entusiasmo de la jerarquía católica por la política religiosa del Gobierno

### A los obispos les preocupa la LODE

Madrid (Colpisa). — La política religiosa del Gobierno socialista va a presentar grandes novedades para el próximo mes de Octubre. Quedarán entonces decididas casi definitivamente cuáles son las confesiones no católicas de «notorio arraigo» en España y con las que el Gobierno español estará dispuesto a suscribir pactos que las coloquen al mismo nivel que tiene ahora la Iglesia católica. Respecto a ésta, y al contrario de algunas noticias aparecidas en la primera mitad de este año, no se va a poner inmediatamente en práctica el llamado «impuesto religioso». Este, a causa de dificultades técnicas se encuentra paralizado; se prevé asimismo que las subvenciones a la Iglesia mayoritaria aumenten en los presupuestos del año 1984 bastante por debajo de los niveles del 83. Por otra parte el amago de persecución a las sectas religiosas, como los «Hare Krishna» o los «Moon», iniciada a causa de denuncias particulares de los ciudadanos no ha dado hasta ahora ningún resultado y no se ha podido detectar hasta el momento comportamientos delictivos entre los dirigentes y seguidores de estos grupos religiosos.

El Gobierno socialista se ha encontrado con enormes dificultades técnicas en el tema. Otras fuentes explican a este medio que ha habido obstrucciones del Ministerio de Hacienda para implantar el sistema, que es usado ya en Europa en países como la República Federal de Alemania.

#### EXENCIONES A LA IGLESIA, EL SERVICIO MILITAR Y EL PATRIMONIO ARTISTICO

La comisión mixta Estado Iglesia, que no comenzó en los primeros meses de este año, ciertamente con buen pie al iniciar su andadura sin que el presidente por parte de la Iglesia estuviera presente, ha llevado a cabo ya tres reuniones en las que se han discutido varios temas. El Gobierno socialista aprobó normas por las que la Iglesia ha pasado a tener derecho a toda una serie de exenciones fiscales; ésta junto con una normativa sobre la institucionalización de las funciones religiosas han sido prácticamente los dos únicos puntos de acuerdo.

Quedan pendientes temas tales como la «mili» de los religiosos. Según el Concordato éstos deben ocupar su tiempo de milicia en servicios espirituales o no relacionados con las armas; hasta ahora las dificultades técnicas han imposibilitado que eso sucediera. En las reuniones, los delegados de la Iglesia católica han vuelto a insistir en esta exigencia. Otro tema que queda pendiente de acuerdo es el del patrimonio artístico; la Iglesia se queja de que el Estado no la apoya en la conservación del patrimonio y de que no dispone de dinero para costear ella sola estos gastos; se prevé que el Ministerio de Cultura lleve a cabo un peritaje o inventario y que el Gobierno determine qué monumentos están en peores con-

diciones y de qué manera se habrá de repartir el pago de los gastos, entre la Iglesia y el Estado

#### RELACIONES FRIAS

De momento las relaciones entre el Gobierno y la Iglesia parecen bastante frías. No se prevén de momento encuentros a alto nivel entre miembros del Gobierno y de la Conferencia Episcopal; el tema de la LODE con las tomas de posición de varios obispos y el endurecimiento de los círculos católicos de la enseñanza está ensombreciendo el panorama.

Para Gustavo Suárez Pertierra, director general de Asuntos Religiosos, sin embargo, las relaciones entre la Iglesia católica y el Estado tienen buenas razones para ser óptimas; «creo que el Gobierno socialista está manteniendo una actitud de Estado en esto, está teniendo mucha seriedad, y ha tenido la valentía de emprender por primera vez el desarrollo sistemático de los acuerdos con la Santa Sede». Respecto a las acusaciones formuladas por algún miembro de la jerarquía religiosa de que la LODE pudiera vulnerar los acuerdos con la Santa Sede, Suárez Pertierra entiende que no hay tal

#### LOS PACTOS CON LAS RELIGIONES NO CATOLICAS. ESTAN PROXIMOS

La gran novedad de Octubre en el tema religioso va a ser el hecho de que la comisión de libertad religiosa va a decidir cuáles son las condiciones para que una confesión religiosa se considere que tiene «notorio arraigo» en España. Hay un documento de trabajo del Ministerio que los miembros de la comisión están leyendo y utilizando para elaborar sus informes. El «notorio arraigo» de una religión se basará a la vez en elementos cuantitativos —fieles, templos— y cualitativos, ya que el Ministerio considera que en cuarenta años se limitaron fuertemente las posibilidades de desarrollo de las confesiones no católicas.

Pese a que de momento existen cerca de 350 confesiones el Gobierno no piensa firmar acuerdos ni con diez de ellas. Tres confesiones han presentado ya al Ministerio borradores de pacto con el Gobierno; han sido la Comisión de defensa evangélica (los evangelistas), la Federación de comunidades israelíes y la unión de iglesias adventistas séptimo día. Curiosamente ni los «mormones» ni los testigos de Jehová han presentado ningún borrador pese a estar entre las confesiones con más adeptos.

#### INVESTIGACION SOBRE SECTAS, SIN RESULTADOS

La investigación propiciada por el Ministerio de Justicia, después de denuncias personales de padres de jóvenes, sobre las llamadas sectas religiosas —Mon, Hare Krishna, Niños de Dios, etc.— hasta ahora no parece haber dado resultados visibles.

Fernando Barciela

# La liberalización del mercado del trigo no supondrá la desaparición del SENPA

## Se adecuará su forma de intervención a las reglas de la economía de mercado

Madrid (Colpisa, por M.J.A.) La liberalización del mercado del trigo, exigencia ineludible antes de la integración de España en la Comunidad Económica Europea, ha comenzado a concertarse en la mesa sectorial de cereales y leguminosas pienso, reunida en el Ministerio de Agricultura con participación de representantes de la Administración, las organizaciones agrarias, industriales y comerciantes del sector.

La mesa sectorial estudió un documento en el que se resumen las alegaciones y sugerencias formuladas por las partes implicadas frente a la primera propuesta de la Administración. Este documento analiza por separado el trigo, los cereales y las leguminosas pienso y hace hincapié en las dificultades para llevar a cabo una política de ordenación de producciones, básicamente en cuanto se refiere al equilibrio trigo-cebada, con productos sujetos a distinto régimen comercial.

#### EL S.E.N.P.A. SIGUE

De acuerdo con este documento base, la liberalización del mercado del trigo no supondrá la desaparición del SENPA ni el cese de sus funciones reguladoras del mercado triguero. Se modificarán, eso sí, las formas de intervención, para adaptarlas a las reglas propias de una economía de mercado.

Mientras se produce la integración en la Comunidad Europea, el mercado del trigo continuará protegido de la importación con el mantenimiento del régimen de comercio de Estado. Se pretende, y cabe todo, que la liberalización se lleve a cabo sin traumas ni costes innecesarios y después de una fase de transición y adaptación.

Para instrumentalizar la liberalización, y además de la supresión del monopolio en el comercio, se procederá a la

adecuación del SENPA a la nueva situación; la regulación por parte del Gobierno del mercado del trigo; se fijaría la obligatoriedad de suministrar información puntual del mercado por parte de los operadores comerciales y se modificaría el actual sistema de regulación de las importaciones de cereales pienso.

Entre las prioridades se plantea también el fomento de la participación de agricultores en el mercado del trigo y el establecimiento de un decreto-marco plurianual para regular el mercado durante la fase transitoria.

Otras actuaciones irán encaminadas a modificar los regímenes de precios de venta al público de la harina, que pasarán del sistema de precios autorizados al de precios libres. Se estudiarán además las medidas financieras necesarias para reestructurar el sector industrial harinero.

#### POTENCIAR LA CEBADA

Por lo que se refiere a los cereales pienso, el documento que recoge las sugerencias de las partes implicadas señala la necesidad de reducir el déficit de este tipo de cereales, fundamentalmente a través de la expansión de la producción de cebada, la reducción del coste de intervención del maíz y la aproximación gradual del actual sistema al que existe en el ámbito de la Comunidad Europea.

Mediante programas de mejora tecnológica se habrán de incrementar la obtención de nuevas variedades de avena, cebada y centeno. En cuanto a la regulación de mercados el documento apunta por reducir la diferencia de precios de garantía entre trigo y cebada; determinar el precio de garantía del maíz en relación con los precios y objetivos de producción de los productos competitivos y fijar el precio

de entrada del maíz como protección a la comercialización de la cebada.

#### LO QUE SE FILTRA

# PROBLEMAS EN TV. E.

Madrid (Colpisa). — La emisión de un reportaje con detenidos, presuntos homicidas, ha hecho estallar una gran tormenta en TVE, seguida de una oleada de dimisiones. «El problema de TVE —escribe «el País»— es en el fondo, un problema de estructuras, no de personas; de criterios y no de medios. Por supuesto que los encargados de cambiar las estructuras y de adoptar los criterios son los responsables. Como lo son quienes les designaron, por puro capricho o complicidad, y quienes les amparan. Pero de nada valdría su remoción y sustitución por otros más capaces si no viniera acompañada de una nueva actitud, de un proyecto real sobre qué debe ser la televisión del cambio: la estatal, la autonómica, y eventualmente, la privada. Este es, por desgracia, el debate que se le viene hurtando, desde hace años, no sólo ni primordialmente con este Gobierno, pero también con él, al pueblo español».

Dé el Gobierno un paso frente en este terreno y comprenderá cuanto más rentable es, electoralmente hablando, tener una televisión decente, que el poder no pueda controlar, a mantener un bodrio como el de ahora».

#### POLITICA JUDICIAL

Se abre el año judicial, y el diario «Ya» comenta que parece haberse levantado la veda para el ataque a la Administración de Justicia precisamente en estas fechas. Raro es el día que pasa —escribe— sin que la piqueta del ataque directo o el mordiente del sarcasmo no se ceban en nuestros jueces».

«Apelamos al pueblo sencillo —añade— sobre cuál es su preocupación do-

minante: estamos seguros de que la respuesta es seguridad. Es un deseo justificadísimo, pero muy peligroso si no se le satisface dentro de un régimen democrático. Porque los particulares pueden tomarse la justicia por su mano, como ya están empezando a hacer. O pueden buscar la seguridad a costa absoluta de la libertad, lo cual es como curarse el dolor de cabeza cortándose la cabeza, pero constituye una posibilidad con la que hay que contar».

#### MAS IMPUESTOS

La presentación de los presupuestos tendrá lugar en días inmediatos. Se conocen ya las grandes magnitudes, y las líneas políticas del plan cuatrienal han sido expuestas a los interlocutores sociales. «Con muy pocas fechas de diferencia —apunta «Diario 16» el Gobierno ha anunciado su propósito de que el aumento salarial para 1984 no sobrepase el 6,5 por ciento y su intención de incrementar la presión fiscal en el impuesto sobre la renta en un 20 por ciento. La combinación de ambos guarismos con una inflación estimada de casi el 9 por cien conduce a la conclusión de que el próximo año el poder adquisitivo de los españoles va a quedar disminuido prácticamente al nivel de una congelación salarial».

«Con una Seguridad Social católica —concluye—, con una escuela pública aún tercermundista, con una televisión como la actual, los españoles no podemos por menos que tener la sensación de que nuestro dinero se pierde en el fondo de un pozo, sin que el empobrecimiento individual se traduzca en ningún tipo de bienestar colectivo».

Lea siempre



**Diario de Burgos**

BURGOS es cosa nuestra

## Felipe González pide moderación y firmeza, para mantener el orden público

### Guerra clausuró la «cumbre» de gobernadores



Madrid. — El presidente del Gobierno, Felipe González, saluda (de izquierda a derecha) al general inspector de la Policía Nacional, Félix Alcalá Galiano, al director general de la Guardia Civil, José Arámburu Topete, y al director de la Seguridad del Estado, Rafael Vera Fernández Huidobro, poco antes de la reunión que ha mantenido esta mañana en el palacio de la Moncloa con los delegados del Gobierno y gobernadores civiles que se encuentran en Madrid para estudiar la puesta en marcha del plan de seguridad ciudadana. — (Foto Efe)

Madrid (Efe). — El presidente del Gobierno, Felipe González, pidió hoy «moderación y firmeza» en la acción de delegados del Gobierno y gobernadores civiles, con quienes mantuvo una reunión en la Moncloa.

A esta reunión asistió también el ministro del Interior, José Barrionuevo, y altos cargos de su Departamento.

El jefe del Gobierno expresó su profundo pesar por el asesinato del policía nacional Pablo Sánchez César, ocurrido esta mañana en el País Vasco, y destacó la necesidad de un equilibrio entre seguridad y libertades, como condición esencial para el asentamiento de una España democrática.

Resaltó al legitimación normal de las autoridades del Estado para cumplir y hacer cumplir la ley, que obliga a todos a actuar sin complejos, con decisión y firmeza contra quienes violentan las leyes y la Constitución.

Aseguró Felipe González que la inmensa mayoría de los ciudadanos desean un clima de paz que debe ser garantizado por el Gobierno, y reiteró que moderación y firmeza son las claves que deben presidir la acción gubernamental.

El presidente se refirió a los valores humanos y capacidad de servicio de las fuerzas de seguridad del Estado, y aludió a las iniciativas adoptadas para mejorar su infraestructura y funcionamiento.

**CLAUSURA DE LA «CUMBRE» DE GOBERNADORES**

Madrid (Efe). — El vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, ha pedido esta tarde a los gobernadores civiles firmeza en la aplicación de las leyes.

La petición la hacía Guerra durante la clausura de la «cumbre» de gobernadores civiles y delegados del Gobierno en las comunidades autónomas con los responsables de la se-

guridad del Estado.

A la clausura no se ha permitido la presencia de los medios informativos y Alfonso Guerra, a su llegada, adelantó a los periodistas algo de lo que iba a decir en su intervención.

El ministro del Interior no ha estado en la clausura, por haber viajado esta tarde a San Sebastián para asistir al funeral por el policía nacional asesinado esta mañana.

Alfonso Guerra ha dicho que para la libertad y pacificación de un país es preciso garantizar la seguridad «per se» y que el plan de seguridad se ha elaborado tanto para contribuir a la lucha de la delincuencia común como contra el terrorismo.

Afirmó que dentro de un sistema democrático, los riesgos que comporta la libertad deben estar garantizados por un ensamblaje perfecto de la seguridad, a lo que espera contribuirá este Plan.

## POLICIA NACIONAL ASESINADO POR «ETA» EN GUIPUZCOA

(Viene de primera pág.)

do, el juez ordenó el levantamiento del cadáver que fue trasladado al depósito del cementerio de Polloe, en San Sebastián, donde le fue practicada la autopsia. Posteriormente, a primeras horas de la tarde, quedó instalada la capilla ardiente en el Salón del Trono del Gobierno Civil de Guipúzcoa.

El coche utilizado por los terroristas en su huida sería localizado después por la Policía en las proximidades de Urnieta. Pablo Sánchez César era natural de la provincia de Badajoz. Estaba casado, era padre de una niña de trece meses y residía con su esposa y sus suegros en la calle Urbita número 14 de Urnieta. Diariamente se desplazaba a San Sebastián para cumplir su función como policía nacional del acuartelamiento de Aldapeta. El policía nacional asesinado se hallaba destinado en la capital guipuzcoana desde 1980.

Los funerales de cuerpo presente por el eterno descanso de su alma se han celebrado a última hora de la tarde de hoy en la iglesia parroquial de Urnieta. A los mismos estaba prevista la asistencia del ministro del Interior, José Barrionuevo. Nada más ocurrido este nuevo atentado, las distintas fuerzas políticas han reaccionado ante el asesinato del policía nacional mediante comunicados de condena.

Así, la coalición popular de Guipúzcoa, integrada por Alianza Popular, Partido Demócrata Popular y Unión Liberal, ha calificado a los autores del hecho como de «gangsters del terror» y ha efectuado un llamamiento al pueblo vasco para que exprese el rechazo a ETA a través de las Instituciones de la Comunidad autónoma. Para la coalición de centro-derecha, el objetivo de ETA es «destruir al pueblo vasco y sumirlo en la más absoluta de las miserias y de la pobreza».

### FUNERAL POR EL POLICIA ASESINADO

San Sebastián (Logos). — A última hora de la tarde de hoy se han oficiado en la iglesia parroquial de la localidad guipuzcoana de Urnieta los funerales por el policía nacional Pablo Sánchez César, asesinado esta mañana en un atentado terrorista perpetrado en dicha población.

A la ceremonia religiosa han asistido el presidente del Gobierno vasco, Carlos Garaicoechea, el ministro del Interior, José Barrionuevo; el delegado del Gobierno en el País Vasco, Ramón Jáuregui; el presidente de la Comunidad autónoma de Extremadura, Juan Carlos Rodríguez Ibarra; Inspector general de la Policía Nacional, director general de la Policía y otras autoridades. El sacerdote oficiante ha resaltado en su homilía la tragedia que supone la muerte cuando es obra de la saña humana. Posteriormente hizo un llamamiento a que las discrepancias se resuelvan en un clima de diálogo.

Una vez finalizado el funeral, el féretro fue sacado al exterior del templo y cubierto con la Bandera Nacional. Se entonó el toque de oración, tras lo cual fue introducido en un furgón. Está previsto que mañana, sábado, a primeras horas de la mañana, salgan los restos mortales del policía nacional asesinado con destino a su provincia natal, Badajoz, donde recibirán cristiana sepultura.

Momentos después las autoridades asistentes al funeral se han trasladado al

apeadero de «Renfe» de Urnieta, en donde ocurrió el atentado y allí se ha rezado un responso.

En declaraciones a los periodistas, el presidente del Gobierno vasco, Garaicoechea, ha afirmado que «todos los atentados son brutales. Lo digo —ha añadido— con el dolor de quien lo siente. La violencia, ahora y antes, me repugna profundamente». Por su parte, el ministro del Interior, en unas breves manifestaciones, ha señalado que «ETA mata todo lo que puede» y «no mata más porque las circunstancias no se lo permiten».

### CERRADO «BARAJAS» POR ALARMA DE BOMBA

Madrid (Efe). — El aeropuerto de Madrid-Barajas ha estado cerrado esta noche, durante cuarenta y cinco minutos, a consecuencia de una falsa amenaza de bomba.

La amenaza de bomba se recibió en el Centro de Control de Paracuellos, desde donde se regula el tráfico aéreo.

Quince aviones no han podido tomar tierra en el aeropuerto, por lo que han sido desviados a Barcelona, Valencia o han regresado a su punto de origen. También quince aviones no han podido despegar en ese espacio de tiempo.

En este momento, la situación es de absoluta normalidad en el aeropuerto.

### ENCUENTRAN UNA METRALLETA

Bilbao (Logos). — Una metralleta marca «Matt», de fabricación checa, sin cargador, fue hallada en la localidad vizcaína de Larrabezúa y entregada a la Guardia Civil a través del alcalde de dicho municipio, con motivo de las pasadas inundaciones.

La metralleta se encontraba en el interior de una bolsa de deportes, descartándose que procediera de algún «zulo». Se cree que se trata del arma que en su día no fue hallada, al ser desarticulado un comando armado de dicha zona y por cuya mediación la Policía supo de la existencia de dicha arma.

### LOS «GRAPO» TENIAN UN LABORATORIO DE PREPARACION DE EXPLOSIVOS

Madrid (Efe). — En el piso del grupo terrorista «Grapo», descubierto por la Policía en Valladolid, existía un laboratorio con importante material para la fabricación de explosivos, informan a «Efe» en el Ministerio del Interior.

Al producirse las últimas detenciones de miembros de la organización terrorista en La Coruña, se decidió entrar

en este piso, vigilado desde hace tiempo.

En el inmueble se intervino también material de megafonía y comunicaciones de propaganda del «Grapo».

### CONDENADOS LOS AGRESORES DE UN DIPUTADO DEL PSOE

Granada (Logos). — La Audiencia provincial de Granada ha condenado a la pena de un año de prisión menor y multa de veinte mil pesetas, a Vicente Miralles Rodríguez, José Balderas García y Félix García Fernández, acusados de haber cometido un delito de atentado contra la autoridad en la persona del diputado del PSOE, Angel Díaz Sol. El Tribunal que ha juzgado el caso ha sentenciado que los tres acusados cometieron un delito del artículo 231 del Código Penal, concurriendo en los tres la atenuante octava del artículo 9 del citado Código, respecto de la existencia de arrebatos u obcecación en la comisión del delito. Esta sentencia viene a poner el punto final a un caso que se produjo hace dos años, concretamente el 10 de Septiembre de 1981. Aquel día, el diputado del PSOE Angel Díaz Sol, subió a la localidad de Guejar de la Sierra sobre las ocho de la tarde, y de pronto se vio rodeado de una masa humana que le increpaba y le insultaba, y que lo retuvo en el pueblo hasta cerca de las tres de la madrugada con el ánimo de que firmara un documento por el que se comprometía a retirar del Congreso de los Diputados una proposición de ley. Bajo esta coacción, el diputado socialista se vio obligado a firmar dicho documento para evitar que el motín desembocara en un grave problema de orden público. Bien avanzada la madrugada un total de 40 guardias civiles consiguieron restablecer el orden y garantizar la integridad física del diputado, pese a que fue golpeado, insultado y vejado de manera vbrá

Posteriormente, Angel Díaz reconoció a tres personas como componentes de la masa humana que habían actuado como protagonistas en los sucesos, personas que fueron denunciadas por el Ministerio fiscal como autores de un delito de atentado contra la autoridad, previsto en los artículos 231 y 232 del Código Penal.

### FOTOS CARNET

FOTOCOPIAS EN EL ACTO

OPTICA NACIONAL

ESPOLÓN N.º 1

## AYUDAS PARA LOS GANADEROS AFECTADOS POR LAS INUNDACIONES

### Se atenderá a municipios de Burgos no determinados anteriormente

Madrid (Efe). — Los ganaderos que hayan sufrido daños en las recientes inundaciones, podrán adquirir cereales-pienso con pago aplazado de un año y a bajo interés, ha sabido «Efe».

El ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación, Carlos Romero, ha firmado hoy dos órdenes ministeriales encaminadas a paliar los efectos de las recientes inundaciones en el País Vasco, Burgos, Cantabria y Asturias.

Por estas órdenes se autoriza al Instituto para la Conservación de la Naturaleza (ICONA) a realizar en Cantabria, Asturias y Burgos, una serie de restauraciones hidrográficas forestales y de reparación de infraestructuras en las áreas a su cargo en los municipios afectados por las inundaciones.

### APARECEN LAS MEDIDAS EN EL «BOE»

Madrid (Efe). — El «Boletín Oficial del Estado» publica hoy una orden sobre medidas para zonas catastróficas por la que se determinan términos municipales de las provincias de Cantabria, Burgos y

Navarra afectados por las recientes inundaciones.

A dichos términos municipales, no estaban incluidos en disposiciones anteriores, por las características de la población afectada o la naturaleza de los bienes dañados, resulta justificada la aplicación de medidas de reparación.

La determinación del Ministerio del Interior se contiene en el Real decreto de 1 de Septiembre sobre medidas urgentes para reparar los daños causados por las recientes inundaciones, que declara zona catastrófica el territorio de los Municipios afectados.

### DOS AVIONES MILITARES INSPECCIONAN LAS ZONAS AFECTADAS POR LAS INUNDACIONES

Bilbao (Luis María Landaluze). — Dos «Aviocar» militares pertenecientes al Escuadrón 403 del Centro Cartográfico y Fotográfico del Ejército del Aire, con base en el aeródromo militar de Cuatro Vientos, de Madrid, están sobrevolando la cornisa cantábrica, en las zonas afectadas por las pa-

sadas lluvias torrenciales, para localizar sobre el mar y en lugares próximos a la costa bidones o desechos peligrosos.

La actuación de los dos aviones fue solicitada por el Gobierno vasco para inspeccionar detenidamente dicha zona y fotografiar objetos de aspecto cilíndrico u otros, considerados como peligrosos.

Los aviones que se están utilizando sobrevuelan a baja altura y realizan un examen riguroso de toda la costa.

### EL «PNV» NO HA PEDIDO AYUDA A LOS EMIRATOS ARABES

Bilbao (Logos). — El PNV ha desmentido la existencia de entrevistas con representantes diplomáticos de los Emiratos Arabes, para recabar su colaboración en favor de los damnificados por las pasadas lluvias torrenciales.

Según un portavoz del Partido Nacionalista, no es cierto que una representación del PNV viajará a Madrid para recabar de los países árabes alguna línea especial de crédito para paliar los efectos de la catástrofe.

## Representantes árabes en la Feria de Muestras vallisoletana de Castilla - León

Valladolid (Efe). — El primer encuentro Países Árabes-Castilla y León ha sido clausurado esta tarde, en un acto organizado por la Cámara de Comercio e Industria de Valladolid.

La coincidencia entre las últimas jornadas y el día dedicado a las Cámaras de Comercio en la undécima Feria Nacional de Muestras Castellano-Leonesa, ha hecho que el encuentro con representantes de países árabes, entre ellos los embajadores de Irak y Qatar, haya sido satisfactorio.

En la clausura, Félix Rodríguez Massa, presidente de la Cámara de Comercio e Industria, ha expuesto las principales características de la región castellano-leonesa en el ámbito de la producción y su confianza de que en adelante se prodiguen las relaciones comerciales.

Finalmente, un portavoz de los representantes árabes ha destacado la importancia de este primer encuentro y su deseo de que se mantenga a niveles más concretos, entre empresarios de las dos comunidades.

# NUEVA LLAMADA A LA DISCIPLINA A LOS TRABAJADORES DE A.H.M.

## El presidente de la Banca pide contención de salarios y del gasto público

Sagunto (Valencia) (Efe). — Los trabajadores de Altos Hornos del Mediterráneo mantendrán su postura de poner en marcha el tren veintiocho, frente a las advertencias de la dirección de la empresa y del INI.

Durante la asamblea celebrada esta mañana, el presidente del comité de empresa, Miguel Campoy, dio lectura detallada y comentada al escrito de advertencia de la empresa y del Instituto Nacional de Industria y sometió después a votación secreta la postura que se adoptaría.

Aunque no se ha informado del resultado de la votación, se cree que se inclina de manera clara por mantener la postura contraria a la dirección de Altos Hornos del Mediterráneo.

### REITERAN LLAMAMIENTO A LA DISCIPLINA

Madrid (Efe). — El presidente del INI, Enrique Moya, y el vicepresidente, Julián García Valverde, se han entrevistado hoy con los representantes del metal de UGT y CC.OO. para reiterar su llamamiento a la disciplina en la siderurgia de Sagunto

### PIDE CONTENCIÓN SALARIAL Y DEL DEFICIT PUBLICO

Sitges (Barcelona) (Efe). — El presidente de la patronal bancaria, Rafael Termes, ha pedido hoy en Sitges, Barcelona, una política dirigida a la contención salarial y a la contención del déficit público.

Rafael Termes participa en la clausura de los cursos de la Universidad Internacional Menéndez Pelayo de esta localidad catalana.

Según el presidente de la patronal bancaria «la reducción del déficit puede hacerse de dos maneras: disminuyendo los gastos o aumentando los impuestos, y el Gobierno ha optado por el segundo camino, que creemos que es malo» dijo. Añadió que «para reducir el déficit hay que disminuir los gastos y el Gobierno ha preferido aumentar los impuestos, lo que puede inducir a pensar que el Gobierno pide austeridad a todos menos a sí mismo».

### DISMINUYE EL EMPLEO EN LAS GRANDES EMPRESAS

Madrid (Efe). — El empleo ha disminuido en las grandes empresas en proporciones muy superiores al conjunto nacional, según un estudio del Ministerio de Economía y Hacienda sobre la negociación colectiva en 1982.

Según el informe, elaborado por la Dirección General de Política Económica las reducciones de plantillas son más significativas en los sectores industriales —en los que la crisis repercute con mayor intensidad— en las empresas privadas en las extranjeras, en las que tienen precios libres y en las que registran pérdidas.

### LA DIRECCION DE A.T.E. MIENTE SOBRE EL PROBLEMA DE LOS PARADORES

Madrid (Logos). — La Dirección de Administración Turística Española (A.T.E.), que gestiona la red de paradores del Estado miente descaradamente a la opinión pública, cuando dice que el cierre, en una primera fase de los paradores de Puertomarín (Lugo), Villacastín (Segovia) y Ojén (Málaga) y del Club Internacional de Prensa y el refugio de Ojén, estaban acordados con los trabajadores en la negociación de convenio, según dice en una nota Comisiones

Obreras. La dirección de A.T.E. —añade a nota— pretende intoxicar a la opinión pública para justificar los cierres de paradores y encubrir su incapacidad en la gestión y ejerce un chantaje sobre los trabajadores, obligándoles a optar entre el traslado forzoso o el paro.

Para CC.OO. de hostelería, es necesaria una negociación global del problema de paradores porque ésta no se ha dado y no ha habido tal acuerdo.

### ESPERAN CONOCER EL CRITERIO DEL GOBIERNO

Madrid (Efe). — La Confederación Española de Organizaciones Empresariales (CEOE) y los sindicatos Comisiones Obreras y Unión General de Trabajadores esperan oír el criterio del Gobierno sobre la conveniencia o no de un «acuerdo marco» para la negociación de los convenios colectivos de 1984.

Así se deduce de las de-

claraciones a «Efe» de representantes de las tres organizaciones, quienes coinciden en que el Gobierno ha limitado enormemente la posibilidad de un nuevo acuerdo empresarios-sindicatos, que sirva de referencia para negociar los convenios colectivos de 1984.

### EL GOBIERNO TIENE QUE DAR UNA SALIDA AL CONVENIO DE LA BANCA

Madrid (Efe). — El secretario general de la Federación de Banca de UGT, Justo Fernández, ha dicho a «Efe» que el Gobierno tiene que dar una salida al convenio de Banca.

Afirmó Justo Fernández que todo el asunto del convenio de Banca se halla paralizado por parte del Gobierno debido a la presentación de conflicto colectivo por incumplimiento del acuerdo interconfederal y que hasta tanto no se encuentre solución, posiblemente el Gobierno no hará nada en este sentido.

## EL TENIENTE GENERAL SOTERAS "ACATA CON DISCIPLINA SU CESE"

(Viene de primera pág.) de sustitución del teniente general Soteras.

### DISCURSO DEL CAPITAN GENERAL DE CANARIAS

Santa Cruz de Tenerife (Efe). El capitán general de Canarias, teniente general Miguel Fontenla Fernández, abogó hoy por «la unidad disciplinaria, serenidad y equilibrio de las Fuerzas Armadas a las órdenes de S. M. el Rey y de la cadena de mando».

El capitán general y jefe del mando unificado de Canarias se expresó así en el transcurso de un acto de imposición de condecoraciones militares, otorgadas con motivo de la pasada onomástica del Rey.

En su discurso, el teniente general Fontenla Fernández mencionó una cita literal del general Franco sobre la disciplina, «que toma una consideración mayor cuando el corazón pugna en levantarse en íntima rebeldía ante determinados acontecimientos».

Seguidamente, se refirió a los «ominosos actos de desprecio e insultos a la Bandera Nacional y a otros que están en la mente de todos y que no quiero sacar a colación, que hay que afrontar con unidad disciplinaria, serenidad y equilibrio bajo las órdenes de Su Majestad el Rey y cadena de mando».

### FRAGA: «NO CREO QUE SE INTENTE CREAR UN ESTADO DE CULTIVO PRO GOLPISTA»

Barcelona (Efe y Logos). — El líder de la oposición, Manuel Fraga, no cree que se esté intentando crear un estado de cultivo pro golpista, según manifestó en rueda de Prensa en el aeropuerto de Barcelona, desde donde se dirigió a Sitges para pronunciar una conferencia en la Universidad Menéndez y Pelayo.

«Hay que recordar —precisó— los hechos graves de los últimos meses, la existencia de un movimiento claro para la cesión de una parte querida del territorio nacional y el recrudecimiento de las acciones terroristas, que últimamente están empleando armas de guerra. Nadie puede quedar indiferente ante estos hechos, sea civil o militar».

Al referirse al cese del capitán general de la VII Región Militar, Fraga afirmó «ue su partido se había pronunciado con claridad y la prueba de ello «es que hoy se meten con nosotros dos periódicos tan extremos como «El Alcázar» y «Diario 16».

Respecto a las peticiones de indulto para los condenados del 23-F el líder de AP manifestó que no tenía nada que decir, pero que le parecía muy interesante poner en el mismo plano al ex-presidente de la Generalidad, Josep Tarradellas, y al teniente general Soteras.

## FELICITACION DEL REY DE ESPAÑA AL NUEVO GENERAL DE LA COMPAÑIA DE JESUS

### El P. Valero, miembro de la coordinadora de los Jesuitas

Roma (Efe). — El Rey de España, don Juan Carlos I, ha felicitado al nuevo preposito general de la Compañía de Jesús, Padre Peter Hans Kolvenbach, elegido el pasado martes por la Congregación general de la Compañía.

El Rey don Juan Carlos ha enviado también un mensaje al Padre Damiano Aloysius Byrne, maestro general de los Dominicos, tras la reciente elección del capítulo general de la Orden.

El ministro español de Asuntos Exteriores, Fernando Morán, ha enviado igualmente sendas misivas a los nuevos superiores religiosos.

### SEGUNDA FASE DE LA CONGREGACION GENERAL

Roma (Efe). — Un español, un guatemalteco y un brasileño figuran entre los doce jesuitas que la Congregación general de la Compañía de Jesús eligió para coordinar la actividad legislativa de la asamblea.

Los jesuitas se encuentran

## Apertura del Curso Judicial por el Rey



Madrid. — Su Majestad el Rey don Juan Carlos ha presidido esta mañana el solemne acto de apertura de los Tribunales, celebrado en el Palacio de Justicia. En la foto el presidente del Tribunal Supremo y del Consejo General del Poder Judicial, Federico Carlos Sáinz de Robles, pronuncia el discurso de apertura. — (Foto Efe)

(Viene de primera pág.)

se respetarán a rajatabla, pero al propio tiempo todos los que participamos en los procesos penales tendremos que hacer lo posible para que el juicio rápido, justo y ejemplar se celebre sin traspasar las fronteras del esquema legal».

«Desde luego, agregó, el Ministerio Fiscal no rehuirá tomar a su cargo la defensa del interés social de la seguridad ciudadana, solicitando, cuando proceda por los méritos de la causa, la prisión preventiva y oponiéndose a la libertad provisional que crea improcedente e inoportuna».

Sáinz de Robles dijo que «si la Justicia puede sentirse globalmente satisfecha de su labor, y proclamar que, con medios absolutamente insuficientes ha superado gallardamente las dificultades, es mucho el camino que tiene que recorrer, con autocrítica, austeridad e imaginación, hasta dar al ciudadano el amparo que le promete la constitución».

El Rey recibió una simpática acogida por parte del numeroso público asistente al acto durante su permanencia en el Palacio de Justicia.

A la entrada de éste, Bernardo Fuentes, conocido en los Tribunales por sus reite-

radas peticiones para que le devuelvan a su hijo Alejandro, se manifestó en silencio con un gran cartel-sandwich. La ex-esposa de Bernardo

Fuentes, de nacionalidad noruega, le arrebató hace varios años al hijo de ambos y actualmente se encuentra en paradero desconocido.

## ENTREVISTA DE NARCIS SERRA, CON PAPANDREU

### El ministro español ha tratado en Grecia aspectos del sector de la industria de armamentos

Atenas (Efe). — El jefe del Gobierno y ministro de Defensa griego, Andreas Papandreu, se ha entrevistado hoy en Atenas con el ministro de Defensa español, Narcis Serra.

Fuentes oficiales griegas precisaron que la entrevista, cuyo contenido no fue revelado, duró una hora.

Tras la conversación efectuada con el dirigente socialista griego, Serra concluyó su estancia oficial de dos días.

Serra también se ha entrevistado con el primer y segundo viceministro de Defensa.

Las conversaciones mantenidas con los subsecretarios de Defensa se fundamentaron en la cooperación bilateral en los sectores en que los tres ejercen sus competencias, según fuentes oficiales.

Las fuentes precisaron que Serra trató especialmente aspectos relacionados con el «sector de la industria de armamentos».

El visitante se trasladó también hoy a las instalaciones de la industria aeronáutica griega e Inspección unidades militares.

Serra tiene previsto trasladarse mañana a la Isla de Ro-

das, situada en el Sureste del país, en viaje de carácter privado.

### SIMPOSIO SOBRE MATANZA PALESTINOS

Atenas (Efe). — Un Simposio sobre la matanza de palestinos en Líbano, ocurrida hace un año, se celebra en Atenas, organizado por el secretario internacional de solidaridad con los países árabes y el comité griego de solidaridad democrática internacional.

Las jornadas sobre la matanza de palestinos en los campamentos de Sabra y Chatila, a las que asisten políticos de 70 países, se centrarán en testimonios presenciales. También se analizará la invasión israelí de Líbano.

### PLENO ACUERDO

Atenas (Efe). — «Ha habido pleno acuerdo» en los asuntos tratados entre el ministro de Defensa español, Narcis Serra, y el segundo viceministro de Defensa griego, Pausanias Zakoliños, ha confirmado una nota oficial.

## Arrastrero español, apresado en el Sur de Portugal

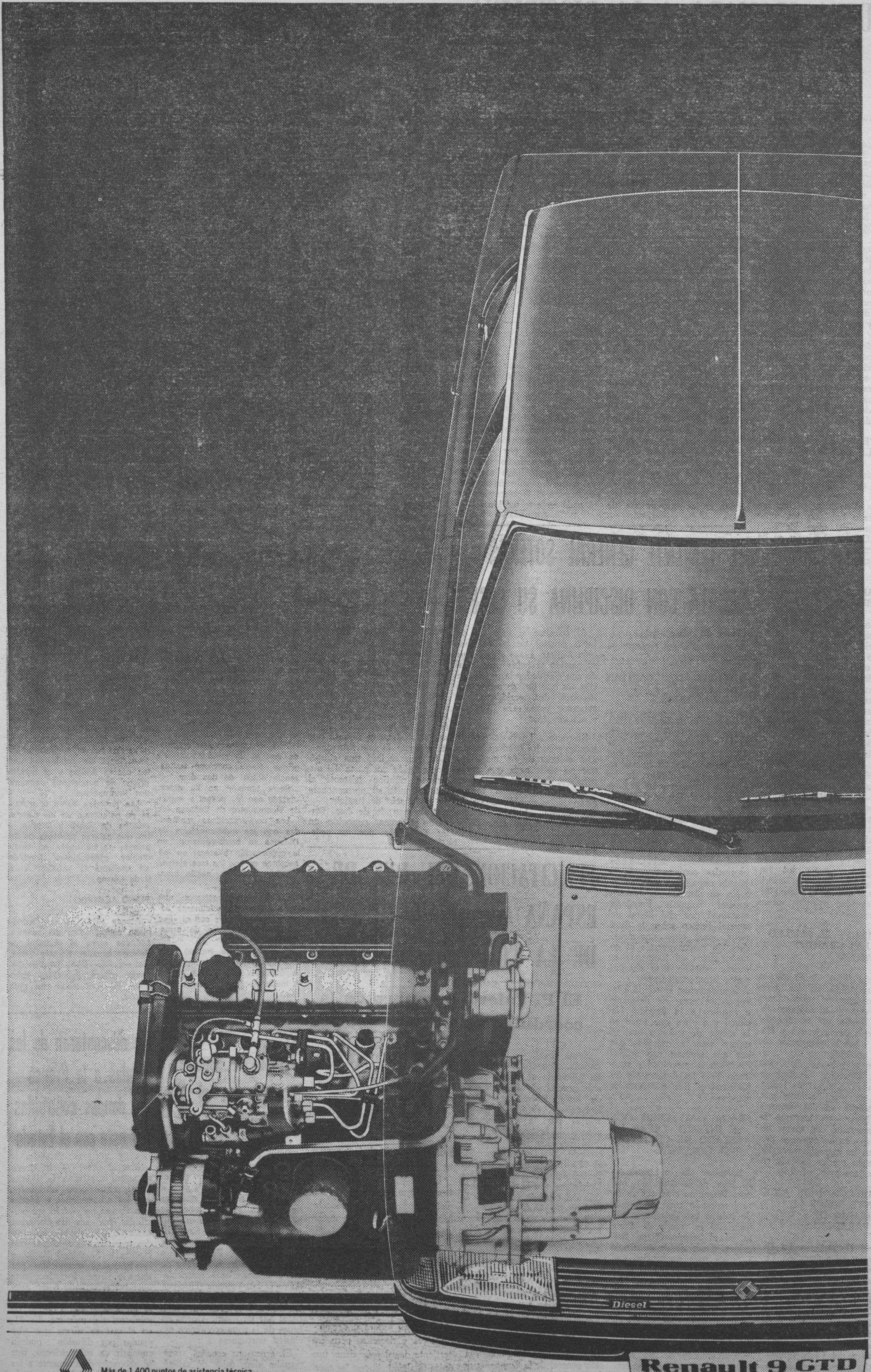
Faro (Portugal) (Efe). — El arrastrero español «Onza d'oro», apresado ayer en el Sur de Portugal, está sujeto a una multa de 804.000 millones de escudos (4,8 millones de pesetas), ha informado una autoridad marítima de Faro.

El comandante de la zona marítima del Sur de Portugal, Horacio Metelo, ha informado de que el «Onza d'oro», matriculado en la Isla Cristina (Huelva), fue detenido por un barco de la Marina lusa, cuando pescaba al Sur de Monte Gordo, en aguas de la zona económica exclusiva portuguesa.

El arrastrero español transportaba siete cajas de crustáceos y seis cajas de otro pescado y además utilizaba red con malla ilegal ha dicho el comandante portugués.

## Se descontarán de las ayudas a la Prensa las deudas contraídas por ésta con el Estado

Madrid (Efe). — El decreto sobre ayudas a la Prensa prevé, entre otras novedades, que las subvenciones y ayudas que la Prensa no podrán ser percibidas por sus beneficiarios, antes de que abonen las deudas que éstos mantengan con Hacienda, Seguridad Social y las laborales, reconocidas por setencia firme. Introduce esta novedad el artículo 6 del nuevo Decreto, que se someterá a la aprobación del Consejo de ministros del próximo día 21, en el que se afirma que «las ayudas por difusión podrán consistir en subvenciones, que se abonarán directamente a las empresas, o en el pago por la Administración de determinadas obligaciones contraídas por éstas».



Más de 1.400 puntos de asistencia técnica.  
Financiación. Hasta 3 años con Renault Financiaciones.  
Leasing. Hasta 3 años con Renault Leasing.

**Renault 9 GTD**

LOS TOROS

LA DENISÓN DEL COORDINADOR DEL TENDIDO DE LA TARRA

El Congreso del director general de I.N.E. de gravedad en Madrid y Alarcón

Madrid (Euz) — El director general de I.N.E. de gravedad en Madrid y Alarcón... El Congreso del director general de I.N.E. de gravedad en Madrid y Alarcón...

# RENAULT 9 DIESEL

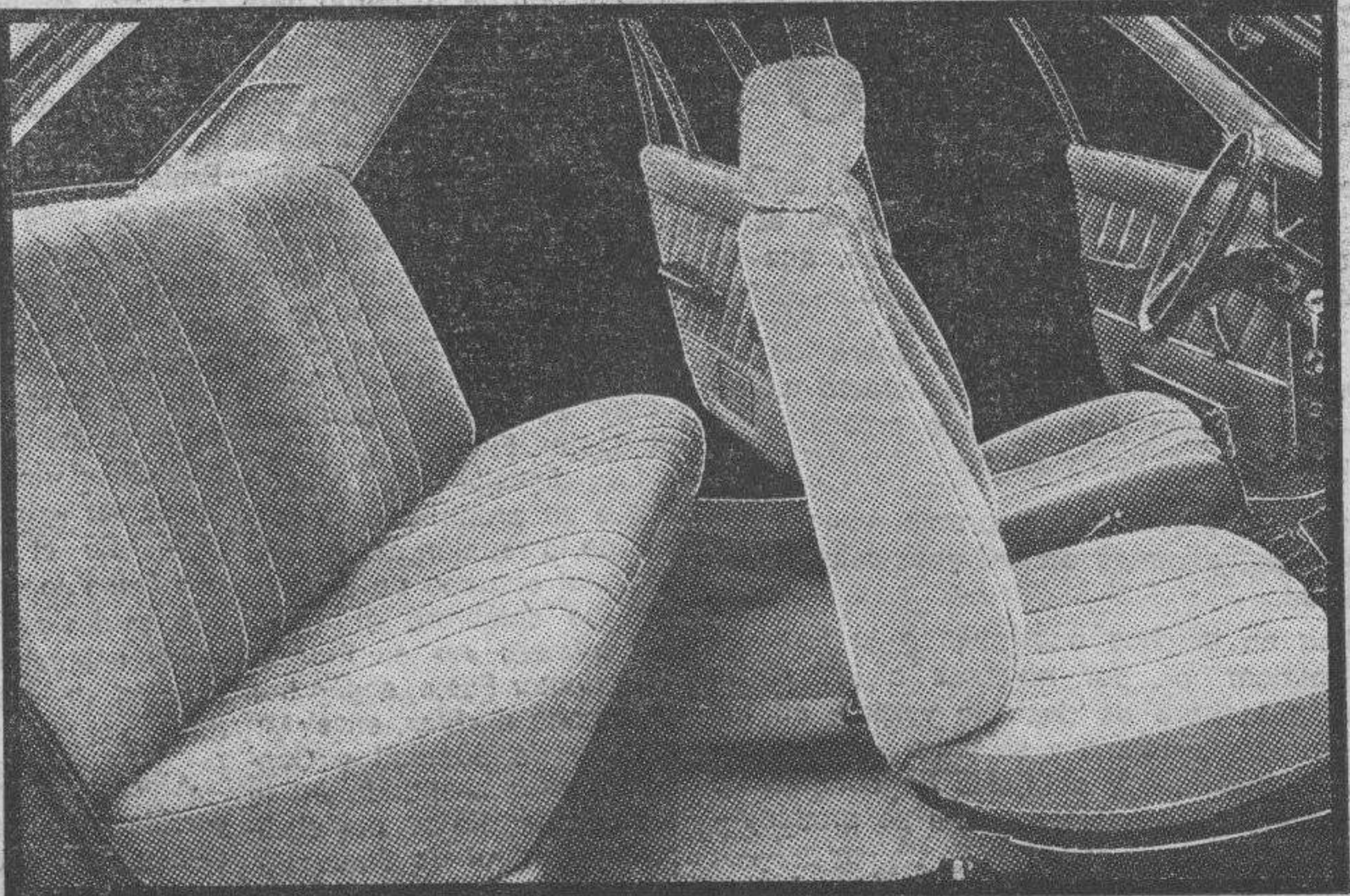
## Un nuevo motor Renault nacido Diesel.

Renault presenta el Renault 9 GTD. La pureza de líneas, el confort y la clase del Renault 9, ahora con un nuevo motor Renault Diesel.

Un motor Diesel especialmente diseñado por Renault al que la más avanzada tecnología ha hecho ligero, a la vez que duradero y resistente.

Un motor Renault nacido Diesel, al que sus 1.595 cm<sup>3</sup>. le bastan para dejar atrás todo cuanto se proponga.

Renault 9 GTD. Motor: 1.595 cm<sup>3</sup>, 55 CV. Velocidad máxima 146 Km/h. Consumo en 100 Kms. a 90 Km/h.: 4,4 l. (Según Norma Europea A-70 a vel. estabilizada). Faros de todo. Suspensión independiente a las cuatro ruedas. Asientos delanteros multirregulables. Luneta trasera térmica.



**Renault 9 GTD**  
El Diesel a su medida.

## ACEPTADA LA DIMISION DEL COORDINADOR DEL TELEDIARIO DE LA TARDE

**El Grupo Popular pide la comparecencia en el Congreso del director general de TV.E.**

Madrid (Efe). — El director general de RTVE, José María Calviño, ha aceptado la dimisión de Angel Urreiztieta como coordinador de información nacional del Telediario de las tres, por su directa responsabilidad en la emisión de las entrevistas con los detenidos.

La dimisión de Angel Urreiztieta ha sido la única de las presentadas por los integrantes del equipo directivo del telediario de las tres que ha aceptado Calviño.

El equipo directivo de este telediario dimitió ayer en bloque en solidaridad con Asunción Valdés, a quien se le admitió el pasado martes su dimisión, tras la emisión de las entrevistas con tres presuntos homicidas que no habían pasado a disposición judicial.

La razón por la que se ha aceptado la dimisión de Urreiztieta, radica en que el coordinador de información nacional de los Telediarios, al igual que el director, es, por su cargo, responsable directo de las noticias que se emiten.

### ENRIQUE VAZQUEZ SUSTITUIRA A BALBIN

Madrid (Efe). — El subdirector de Informativos de Televisión Española, Enrique Vázquez sustituirá a José Luis Balbín cuando el director general de RTVE, José María Calviño, decida la reestructuración de los servicios, dijeron a «Efe» fuentes próximas al Consejo de Administración de RTVE.

Calviño —según dichas fuentes— tiene decidida la sustitución de José Luis Balbín, quien pasará a dirigir y presentar el programa «La Clave» como única actividad dentro de Prado del Rey.

### EL GRUPO POPULAR PIDE LA COMPARECENCIA DE CALVIÑO ANTE EL CONGRESO

Madrid (Efe). — El Grupo Popular ha solicitado la comparecencia ante la Comisión de control parlamentario de RTVE del director general del ente público, José María Calviño, por la emisión televisada de una entrevista a presuntos delincuentes, así como por la existencia de vetos y manipulaciones en TVE.

Este grupo ha decidido también presentar una enmienda a la totalidad para su devolución al Gobierno del proyecto de ley reguladora del tercer canal de TVE, para las Comunidades autónomas.

Gabriel Camuñas, portavoz del Grupo Popular en la Comisión de control parlamentario de RTVE, manifestó hoy, en rueda de Prensa, que la entrevista con los presuntos delincuentes es «una injerencia gravísima en la actuación judicial» y afirmó que había existido corresponsabilidad política entre lo que sucede en TVE y el Gobierno.

Añadió que en relación con TVE el PSOE recurre a proce-

dimiento «del más puro corte franquista» y afirmó que no se podía utilizar a los profesionales como «cabeza de turco».

Respecto a la enmienda de totalidad al proyecto de Ley reguladora del tercer canal de TVE, afirmó Camuñas que este proyecto es restrictivo para las Comunidades autónomas y que no se podía poner en funcionamiento mientras el segundo canal no cubra el territorio nacional.

Subrayó que su grupo apoyaba las razones expuestas por las minorías que mantienen que el proyecto de Ley debe ser exclusivamente para la concesión de este tercer canal y no para su desarrollo posterior.

El diputado del Grupo Popular Gabriel Elorriaga afirmó, en relación con este proyecto de Ley, que está desfasado tecnológicamente ya que no preve la nueva técnica de satélites geostacionarios.

También dijo que el proyecto era antieconómico, institucionalmente ambiguo y dañino para los periódicos y emisoras de las comunidades autónomas.

### DIMITE EL REPRESENTANTE ESPAÑOL EN LA OMS

Madrid (Efe). — El doctor Donato Fuejo, representante de España ante la Organización Mundial de la Salud (OMS), ha presentado la dimisión de su cargo ante el ministro de Sanidad, Ernesto Lluch.

La dimisión está provocada por la disconformidad con la política del Ministerio, en especial la «debilidad» que el Departamento muestra con el doctor Segovia de Arana, miembro de la comisión permanente de la OMS, según ha podido saber «Efe» en fuentes cercanas al doctor Fuejo.

La dimisión del doctor Fuejo se produce en vísperas de la reunión del Comité regional europeo de la OMS que se celebrará el lunes por primera vez en Madrid.

El doctor Fuejo, según han informado a «Efe», en el Ministerio de Sanidad y Consumo, será sustituido en la reunión del día 19, por el director general de Salud Pública, Enrique Nájera.

## Ingeniosa fuga de un preso de la cárcel de Carabanchel Se «cambió» por su hermano gemelo

Madrid (Efe). — Un preso anarquista se ha fugado hoy de la cárcel de Carabanchel cambiándose por su hermano gemelo —incluida la barba postiza de éste—, después de tener una comunicación «bis a bis» con él, según ha sabido «Efe» en fuentes penitenciarias.

El fugado es Ignacio Alonso Martín, de 28 años, que se encontraba en Carabanchel desde el pasado 11 de Agosto, a donde fue trasladado desde Barcelona. Estaba en prisión preventiva y tiene causas en seis Juzgados, la mayoría de Barcelona, como presunto autor de robo y tenencia de explosivos.

A última hora de la mañana, Ignacio Alonso mantuvo una comunicación especial de las denominadas «bis a bis», que se celebran en una habitación y sin presencia de funcionarios, con su hermano gemelo, llamado Feliciano y su compañera.

Durante la comunicación los

## «Antoñete» y Antonio Rojas, heridos de gravedad, en Madrid y Albacete

Madrid (Efe). — Tercera corrida de la feria de otoño, en la plaza «Monumental». Seis toros de otras tantas ganaderías. Antonio Chenel «Antoñete» no se confió un momento con el toro de Felipe Bartolomé que abrió la corrida. Al entrar a matar, el diestro perdió pie, resbaló y se quedó en la cara de su enemigo, justo en el momento en que metía la espada. El toro le prendió por el muslo izquierdo, le introdujo el pitón y le volteó sobre el mismo. Trasladado a la enfermería se le apreció una herida en la fosa inguinal izquierda, con una trayectoria hacia abajo, de 15 centímetros, que interesaba piel, tejido celular y aponeurosis del oblicuo mayor y contusionaba el cordón espermático, y contusión erosiva en la región frontal, de pronóstico menos grave. Después de curado fue trasladado al Sanatorio de Nuestra Señora de Loreto.

Antonio Sánchez Puerto escuchó palmas en el segundo y su labor fue silenciada en el cuarto y quinto. José Cuero «Yiy» escuchó palmas en el tercero y logró una oreja y vuelta al ruedo en el sexto.

### OTRAS CORRIDAS

Salamanca (Efe). — Quinta corrida de feria. Cuatro toros de Benjamín Vicente, mansos y con escasa fuerza, excepto el último. Dos de Benítez Cubero, también mansos y sin fuerza. Luis Francisco Esplá fue premiado con una oreja en cada uno de sus toros. «Morenito de Maracay» obtuvo una oreja en el segundo y escuchó un aviso en el quinto. «El Soro» no pudo lidiar al tercero, que se echó sobre la arena y ante la imposibilidad de levantarlo, hubo de ser apuntillado por un peón. En el último realizó una faena completa, premlada con las dos orejas y rabo, con salida a hombros. Al toro, a petición de «El Soro» se le dio la vuelta al ruedo.

Albacete (Efe). — Novena corrida de feria. Toros de Daniel Ruiz Yagüe, bien presentados, que dieron desigual

## LOS TOROS

juego y presentaron dificultades. La corrida quedó en un mano a mano, por cogida de Antonio Rojas, en el primero de la tarde. En la enfermería fue curado de una herida en el pliegue inguinal derecho, con trayectoria de dentro a fuera, de 15 centímetros, que interesaba tejido celular, rompía la vena colateral del cayado de la safena y producía desgarros en las caras anterior y posterior, de pronóstico grave. José Antonio Camuzano despachó al primer toro con brevedad y luego, en el tercero, hizo una buena faena, premiada con una oreja y dos vueltas al ruedo. En el quinto, ovación y vuelta al ruedo. Pepe Luis Vargas, en el segundo, ovación y saludos; escuchó palmas en el cuarto y pitos en el último.

### NUEVO TRIUNFO DE LUIS MIGUEL CALVO

El pasado miércoles se celebró en la plaza zamorana de Villanueva del Campo, un festival taurino, con motivo de las fiestas patronales. Fueron lidiados novillos de Dionisio Rodríguez, que dieron buen juego.

Jaime Ostos fue premiado con las dos orejas y el rabo

del primero; Andrés Vázquez, dos orejas y rabo, en el segundo; Gregorio Tebar «El Inclusero», también obtuvo las dos orejas y el rabo del tercero; el novillero burgalés Luis Miguel Calvo logró un triunfo completo, en premio a lo cual le fueron concedidas las dos orejas, el rabo y hasta una pata del astado, a petición del público. La presidencia, ante la petición insistente del público, autorizó la lidia del novillo sobrero, por Luis Miguel Calvo, que se enfrentó a un astado mansísimo y que le creó muchos problemas. No obstante estuvo decidido y torero y como mató con brevedad, le fueron concedidas las dos orejas del novillo.

Hoy sábado torea Luis Miguel Calvo en la plaza de «El Espinar», alternando con los jóvenes valores «Joselito» y «El Bote», alumnos como él de la Escuela Taurina de Madrid. Los novillos serán de Dionisio Rodríguez.

Nos congratulamos de este nuevo triunfo del joven novillero burgalés, que lleva una temporada arrolladora y para quien deseamos otro éxito hoy, en «El Espinar».

## VALENCIA

## PROHIBEN UNA MANIFESTACION DE DESAGRAVIO A FRANCO

Valencia (Efe). — La manifestación, convocada para el próximo día 23, en desagravio por la retirada de la estatua del general Franco de la plaza del País Valenciano, ha sido prohibida por el Gobierno Civil de Valencia.

La información ha sido facilitada por el propio gobernador civil de Valencia, Eugenio Burriel, en el transcurso de una «rueda de Prensa».

La manifestación había sido convocada por Unión Hispánica, asociación que, al parecer, integran personas de ideología de extrema derecha.

Por otra parte, grupos de personas han ocasionado, esta noche, diversas alteraciones del orden público en la plaza del País Valenciano.

Los congregados, reunidos en distintos grupos, corearon canciones y gritos de carácter ultraderechista, al tiempo que, en ocasiones, procedieron a cortar el tráfico. La Policía realizó varias cargas para evitar la paralización de los vehículos.

### «EL SOCIALISTA», CONTRA LEGUINA

Madrid (Efe). — La redacción del órgano oficial del PSOE, «El Socialista» quieren que Joaquín Leguina, presidente del Gobierno autónomo de Madrid, rectifique sus juicios sobre esta publicación.

En carta escrita al propio Leguina, como secretario general de la Federación Socialista Madrileña, el Comité de redacción de «El Socialista» recuerda a Leguina que «no va a tolerar epítetos del jaez de los que ha lanzado porque desacreditan la probada ho-

nestidad» de quienes hacen la revista.

La rectificación se refiere a la siguiente afirmación hecha por el presidente autonómico madrileño: «Me da vergüenza leer «El Socialista». Desde la muerte de Franco no había visto a un medio de comunicación hacerle la pelota tanto a los ministros como actualmente lo hace «El Socialista».

### CARRILLO, EN ALBACETE

Albacete (Logos). — Santiago Carrillo estuvo ayer en Albacete donde vivió una jornada ferial y compartió información con los dirigentes del partido. También se reunió con representantes de la fábrica de bronce de Riopar en un intento de dar salida a la grave situación que esta factoría atraviesa. Negó que la invitación del PCE provincial fuera polémica dados sus enfrentados criterios con el secretario general. «Yo todavía soy miembro del Comité ejecutivo y del central además del diputado del partido, y es completamente normal que visite a organizaciones. Todavía no me ha expulsado nadie de la dirección del partido».

En una conferencia de Prensa que concedió a los medios albaceteños, Santiago Carrillo aceptó diferencias de opinión con Gerardo Iglesias. Hay diferencias de opinión que son conocidas y justas. Esas diferencias están ahí, no creo que sean un fenómeno anormal que haya diferencias de opinión dentro de un partido democrático, pero esas diferencias no son en ningún caso motivo para que yo me encierre en mi casa y no vea a nadie».

## CATEGORISMO

Las Cancillerías occidentales no han dudado en ser categóricas al calificar de «crimen horrendo» el derribo del avión de pasajeros por los soviéticos, que ha venido a sumar perplejidad sobre el mundo.

También es de advertir, por poco que queramos advertir —y muchas veces no queremos, en efecto advertir demasiado—, el silencio y el disimulo prosoviéticos observados frente al horripilante hecho.

El partidismo y la parcialidad flagrante, asoma una vez más sus grandes, enormes orejas, ante este crimen de lesa humanidad.

Sobra vaselina en muchas ocasiones a la hora de comentar, de calificar, de dar nombres a las cosas y a los hechos, a la hora de decir la verdad, en fin, porque ante la verdad se recela y se teme y se maquina. Sobran tonos templados y actitudes de connivencia —tal vez no querida o deseada, pero que se produce— frente a lo energuménico y atroz.

La vida exige ser categóricos más a menudo de lo que estamos dispuestos a serlo. Y al categórico, al que no se casa con la maldad o el crimen o el fraude, siempre se está dispuesto a calificarlo de violento o pasional o fanático.

La pasión existe, como existen la violencia y el fanatismo. Nadie va a ponerse a dudar de su existencia. Pero hallándonos ante un hecho salvaje, de barbarie sin paliativos, o ante su energumeno o un sádico, si en vez de expresar la verdad con eufemismos, a escamotear los vocablos adecuados y la actitud adecuada, una de dos: o no vemos más allá de nuestras narices, dentro de nuestra blanda buena fe, o estamos jugando sucio y escamoteamos, disimulamos y camuflamos para evitar el compromiso que el hacerlo nos pudiera acarrear. Y esto último se llama cobardía.

También existen las actitudes propicias y dadas a la concordia en cuantos conflictos o pugnas se originan entre los seres humanos. Muy plausible, por supuesto, una actitud o una disposición bolcada hacia la concordia. Pero la disposición de concordia no puede suponer en modo alguno la ocultación y el camuflaje de la maldad o la malignidad de un hecho o de unos hechos, máxime cuando un hecho o unos hechos forman parte de una cadena de hechos perfectamente planeados y enderezados a un fin, así esos hechos entrañen execrables crímenes, como los que se eslabonan en la sangrienta cadena del terrorismo Internacional revolucionario.

La concordia no descarta, no puede descartar lo categórico, sino que lo reclama y exige. El lenguaje, cualquier lenguaje del mundo, dispone de una gama de palabras aptas para calificar lo degradante y lo vil execrable, como también para calificar lo excelso. Y nuestra alma es asimismo capaz de la alta indignación —alta en todos los sentidos— ante las maldades y crímenes de tirios o troyanos.

JOSE RODRIGUEZ CHAVES



# La URSS endurece su postura en las negociaciones de desarme

Nueva York y Nueva Jersey no autorizarán el aterrizaje en sus aeropuertos del avión en que viajó Gromiko

Bonn (Efe). — El Gobierno federal alemán ha lamentado hoy que la Unión Soviética endurezca su postura en cada nueva declaración sobre las negociaciones de desarme que celebran en Ginebra.

El portavoz oficial del Gobierno germano, Peter Boenisch, ha manifestado a la Prensa que la flexibilidad hecha pública por Moscú no se ha hecho aú patente en las conversaciones sobre desarme con Estados Unidos.

Boenisch añadió que el Gobierno federal apela nuevamente a Moscú para que se responsabilice, definitivamente, del problema de los misiles de alcance medio en Europa, que, según Bonn, han originado los soviéticos.

El Gobierno alemán exige, finalmente, de la Unión Soviética, que comience a dar pasos adelante en las negociaciones y aconseja a Moscú «que no espere hasta las doce menos cinco para hacerlo».

**NEGARAN ATERRIZAJE GROMIKO EN CIERTOS AEROPUERTOS**  
Washington (Efe). — Los go-

bernadores de los Estados norteamericanos de Nueva York y Nueva Jersey han afirmado que no permitirán aterrizar en su jurisdicción al avión que trasladará al ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromiko, para asistir a la asamblea general de la «ONU» en Nueva York.

Sin embargo, la decisión será una medida simbólica, puesto que ambos políticos señalan que existen en nuestros Estados numerosos aeropuertos militares que están mejor equipados y pueden asegurar mejor las necesidades de seguridad de los diplomáticos.

**SOLO URSS PUEDE ABRIR VIA DE ACUERDO EN GINEBRA**

Bonn (Efe). — El ministro federal de Asuntos Exteriores, Hans Dietrich Genscher, dijo hoy ante el Parlamento germano, que el acuerdo entre las dos superpotencias en las negociaciones de Ginebra depende exclusivamente de la apertura de criterios por parte soviética.

Genscher, en una declara-

ción de Gobierno sobre la política de rearme, destacó que el deseo soviético de que los arsenales nucleares francés y británico se incluyan en las negociaciones citadas, bloquea la firma de un acuerdo sobre misiles de alcance medio entre la URSS y los Estados Unidos.

**URSS CHINA: NUEVA VIA DE CONTACTO**

Moscú (Efe). — El viceministro de Exteriores soviético, Mijail Kapitsa, ha regresado de su visita a China, que en su opinión ha abierto «una nueva vía, en el tenso diálogo entre ambas potencias».

El viaje de Mijail Kapitsa, especialista en cuestiones orientales, es el primero que hace un miembro del gobierno soviético desde hace más de veinte años.

El viceministro ha dialogado con su colega Qian Qichen, a quien ha invitado a visitar Moscú en breve, y ha sido recibido por el titular de la diplomacia china, Wu Xiuchan.

Los motivos de tensión para Pekín son los litigios fronterizos y la concentración de tropas soviéticas en esas mismas áreas «sensibles», la política de apoyo de Moscú a los regímenes de Afganistán y Vietnam, y su intervención en Campuchea así como en la militarización de Mongolia.

**ADVERTENCIA DE LA O.N.U. A DOS GOBERNADORES ESTADOUNIDENSES**

Naciones Unidas (Efe). — El secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, ha advertido a los gobernadores de los Estados de Nueva York y Nueva Jersey de que violarán los compromisos de Estados Unidos como país sede de la ONU si no dejan aterrizar el avión del ministro de Asuntos Exteriores soviético, Andrei Gromiko.

**LA UR.S.S. PRUEBA UN NUEVO MISIL**

Washington (Efe). — La Unión Soviética, que al parecer canceló la prueba de un nuevo misil intercontinental la noche en que fue derribado el avión comercial surcoreano, lo llevó a cabo tres días después.

La prueba del nuevo misil «SSX-24» fue un fracaso, dijeron fuentes norteamericanas citadas hoy por el «Washington Post».

Era el séptimo fallo registrado en las diez pruebas realizadas por la URSS con el nuevo misil desde el primer vuelo experimental, en Octubre pasado, agregaron.

## PRESTAMOS

PERSONALES E HIPOTECARIOS

Gestoría PARDO CALLEJA

Madrid, 11 - Telf. 23 24 75

SEGUN EL PROYECTO SAUDI

# EL GOBIERNO LIBANES ACEPTA LA PROTESTA DE ALTO EL FUEGO

Ayer siguieron los combates y fueron bombardeadas las Embajadas de Gran Bretaña y de Estados Unidos

Beirut (Efe). — El Gobierno libanés ha aprobado hoy el último proyecto saudí para la implantación del alto el fuego en el país, ha informado la emisora falangista «La Voz del Líbano».

La emisora ha informado de que el proyecto se centra en la supervisión del alto el fuego por parte de observadores neutrales, que vigilen el cese real de las hostilidades entre el Ejército libanés y los demás implicados en el conflicto.

El proyecto ha sido entregado también a las autoridades sirias y a los dirigentes socialistas drusas de Walid Jumblatt en Damasco para someterlo a su aprobación.

En cuanto a enfrentamientos, hoy e informaba de que las Embajadas norteamericana y británica, y las posiciones de los «marines» fueron alcanzadas por disparos de mortero.

A primera hora, la aviación

libanesa bombardeó las posiciones drusas y de sus aliados en Suk el Garb, donde éstos habían lanzado una fuerte ofensiva.

Los socialprogresistas y sus aliados reaccionaron al ataque y bombardearon las posiciones de los «marines» norteamericanos, en la costa al Sur de Beirut, y las Embajadas de Gran Bretaña y Estados Unidos en la capital libanesa, en el sector Oeste de Beirut.

**PEREZ CUELLAR PIDE AYUDA PARA EL LIBANO**

Naciones Unidas (Efe). — El secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, ha pedido hoy que se asignen contribuciones económicas con fines humanitarios para Líbano, con el fin de aliviar los masivos sufrimientos de la población afectada por la guerra.

Un primer paso, para aliviar las necesidades urgentes de aproximadamente 150.000 personas, ha sido confeccionar, con ayuda del Gobierno de Líbano, una lista de artículos de primera necesidad cuyo coste, incluido el transporte, es de unos 10 millones de dólares.

**YASER ARAFAT A TRIPOLI**

Beirut (Efe). — El líder de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), Yaser Arafat, se ha trasladado al último feudo de sus leales en el Líbano, la ciudad de Trípoli, en el Norte del país.

**TUNEZ: CONCLUYE LA VISITA DE BUSH**

Túnez (Efe). — El vicepresidente norteamericano, George Bush, ha afirmado hoy en Túnez que los «marines» de su país se defenderán de cualquier ataque, «venga de donde venga».

El político norteamericano subrayó que su país considera como indispensable para la paz la retirada de las fuerzas extranjeras que se encuentran en el Líbano.

Refiriéndose a la Organización de Liberación de Palestina, Bush dijo que la «condición fundamental» para un diálogo de la Administración Reagan con la OLP es que la organización palestina suprima de su carta el objetivo de la destrucción de Israel, Estado miembro de la ONU.

# COMIENZA LA CARRERA HACIA LA PRESIDENCIA DEL GOBIERNO ISRAELI

Jerusalén (Efe). — Hoy ha comenzado la carrera hacia la presidencia del Gobierno israelí. En un clima lleno de incertidumbre, el jefe del Estado judío, Jaime Herzog, se dispone a iniciar la habitual ronda de consultas.

Herzog deberá proponer a la personalidad que le parezca la más apta para reunir una mayoría parlamentaria y formar un Gobierno de transición hasta la convocatoria de nuevas elecciones generales.

Isaac Shamir es el candidato que más probabilidades tiene de encabezar el nuevo Gobierno, por contar de antemano con 64 escaños, es decir, más de la mitad, en caso de presentar un gobierno de coalición.

Fuentes laboristas adelantaban hoy que Peres puede llegar a formar una coalición respaldada por 70 de los 120 diputados que constituyen el Parlamento.

La esperanza de Peres, que exige un cambio radical en la política económica y la retirada total del Líbano, radica en la posibilidad de atraerse a los parlamentarios del partido liberal.

**«CAMP DAVID» QUEDO INCOMPLETO**

(Redacción central de Efe). Cinco años después de las conversaciones de «Camp David» los acuerdos logrados entre Jimmy Carter, Menajem Beguín y Anuar el Sadat siguen incompletos al no haberse logrado ninguna solución a la cuestión palestina, como vaticinó entonces Yaser Arafat.

El 17 de Septiembre de 1978 salía humo blanco de la residencia presidencial de Carter, tras trece días de cónclave, con dos compromisos: un acuerdo-marco para la paz en Oriente Medio y la consecución de un tratado bilateral entre Egipto e Israel.

Tras cuatro guerras con Egipto (1948, 1956, 1967 y 1973), Israel decidió en Camp David devolver el Sinaí — que no forma parte del mapa bíblico del Estado hebreo — como se acordó el 26 de Marzo de 1979.

Pero los intentos de Carter de que ese cónclave tuviera plena efectividad para palestinos, sirios y libaneses

quedaron defraudados por la negativa de Israel a retirarse de los territorios de Cisjordania, Gaza y Jerusalén, ocupados en 1967.

**NUEVA TACTICA**

# Chile: Concentraciones en lugar de protestas

La Junta argentina estudia adelantar la entrega del Gobierno

Santiago de Chile (Efe). — Mientras que el líder sindical Rodolfo Seguel cumple su octavo día de huelga hambre en prisión, grupos opositores piensan en la posibilidad de sustituir futuras protestas por grandes concentraciones autorizadas por el Gobierno.

El «Proden» (Proyecto de desarrollo nacional), entidad que preside el ex-senador demócrata cristiano Jorge Lavandero, está estudiando la posibilidad de celebrar cuatro concentraciones populares en zonas periféricas de la capital, buscando con ello caminos alternativos y diferentes a las protestas.

Con ello, según el portavoz del «Proden», se busca canalizar el descontento con el régimen del presidente Augusto Pinochet, «con menor riesgo de violencia».

**ATENTADOS CONTRA DOS CUARTELES POLICIALES**

Santiago de Chile (Efe). — Cuatro policías y un ama de casa resultaron heridos leves, como consecuencia de dos atentados perpetrados hoy contra cuarteles policiales de Viña del Mar y Valparaíso.

**ARGENTINA: MINISTROS PIDEN LA DIMISION DEL GABINETE**

Buenos Aires (Efe). — El presidente argentino Reynaldo Bignone, ha rechazado la propuesta de varios ministros ar-

gentinos que le han pedido la dimisión de su Gabinete, a fin de «descomprimir la situación social e institucional reinante», según informa hoy el diario «Tiempo argentino» de Buenos Aires.

Por su parte, el diario «Clarín» indica que los ministros de Trabajo, Héctor Villaverán, y de Acción Social, Adolfo Nacajas Artaza, sugirieron el jueves a Bignone la necesidad de una renovación colectiva del Gabinete.

**URUGUAY: PROHIBEN TODA LA INFORMACION POLITICA Y SINDICAL**

Montevideo (Efe). — El régimen militar uruguayo ha endurecido su postura con relación a la Prensa y alertó a todos los medios de difusión que serán clausurados si publican cualquier tipo de información política.

**ARGENTINA: POSIBILIDAD DE ADELANTAR LA ENTREGA DEL GOBIERNO**

Buenos Aires (Efe). — La Junta militar argentina y el presidente, general Reynaldo Bignone, analizaron ayer la posibilidad de adelantar al dos de Enero de 1984 la entrega del Gobierno a las nuevas autoridades elegidas democráticamente, anunciaron fuentes próximas al Gobierno.

Según el plan anunciado, las elecciones nacionales serán el 30 de Octubre próximo y el traspaso del Gobierno el 30 de Enero de 1984.

## DERRIBO DEL «JUMBO»

# CHINA PIDE INDEMNIZACION EN FAVOR DE LOS FAMILIARES

La OACI aprueba resolución para iniciar las investigaciones

Pekín (Efe). — China mantiene que «los familiares de las víctimas del avión surcoreano tienen el derecho de pedir una compensación económica de acuerdo con las pertinentes convenciones internacionales de aviación civil», ha indicado hoy un portavoz del Ministerio de Exteriores.

«El Gobierno chino señala que, como varias docenas de nuestros compatriotas de Hong Kong y Taiwan están entre las víctimas del incidente aéreo, sus familias deben también recibir la debida compensación a la que tienen derecho», recoge la agencia oficial Nueva China.

**LOS ESTADOUNIDENSES SE SIENTEN ENGAÑADOS**

Nueva York (Efe). — Mientras que los familiares de los 29 japoneses que viajaban en el «Jumbo» surcoreano comienzan ya a cobrar parte de las indemnizaciones, los estadounidenses no creen que el presidente Reagan les haya dicho toda la verdad sobre el caso.

Las dudas sobre la completa veracidad de la versión dada por Washington parecen ser resultado de las correcciones hechas a la versión inicial, al reconocer que previamente hubo un vuelo de observación en la zona y que en la grabación de los pilotos soviéticos se mencionaban disparos de posible advertencia.

**APROBADA LA RESOLUCION PARA INVESTIGAR EL DERRIBO DEL «JUMBO»**

Montreal (Efe). — La Organización Internacional de

Aviación Civil» (OACI), ha adoptado hoy, en una sesión de urgencia, una resolución por la que se insta a su secretario general a iniciar una investigación sobre el avión surcoreano derribado con 269 personas a bordo.

La resolución, presentada por 11 países occidentales, ha sido aprobada por 26 votos a favor, 2 en contra (Unión Soviética y Checoslovaquia) y 3 abstenciones (India, Argelia y China).

En ella se pide a todas las partes, incluida la Unión Soviética, a colaborar en las investigaciones que sobre el derribo del avión surcoreano emprenderá el consejo de la «OACI».

**LOS MECANICOS DE LA AVIACION FRANCESA, DECIDEN EL «BOICOT»**

París (Efe). — Los mecánicos de la aviación civil francesa han decidido hoy no encargarse de revisar los aviones de la compañía soviética «Aeroflot» si éstos llegan a aterrizar en territorio francés.

Según unos geólogos chinos

# LA VIDA APARECIO EN LA TIERRA HACE 1.800 MILLONES DE AÑOS

Pekín (Efe). — La forma más temprana de vida, una simple célula con núcleo y membrana, denominada «eukaryotes», apareció en la Tierra hace 1.800 millones de años, han afirmado los geólogos chinos que han hecho el descubrimiento.

El anuncio fue hecho por el geólogo Chen Jinbiao, durante el simposio internacional que se ha celebrado en Tianjin ha indicado la agencia «Nueva China».

Los científicos chinos encontraron estas células en los fusosiformes, una especie de algas como hilos, en el distrito Jixian, cerca de Tianjin.

LOCAL Y PROVINCIAL

NACIONAL

MUERE UN ANCIANO ATROPELLADO POR UN VEHICULO

Robo en un comercio de Espinosa de los Monteros

Alrededor de la una y media de la tarde de ayer, en la carretera de Logroño, a la altura del kilómetro 108,500 en el término de la capital, el automóvil VI-7465-F conducido por Carlos Alaña, de 21 años, alcanzó al peatón Víctor García García, de 77 años, con domicilio en la calle San José 22. Resultó herido y fue trasladado al Hospital de la Cruz Roja, donde falleció posteriormente.

La Policía Municipal hizo el atestado del accidente.

HERIDO EN ATROPELLO

En el kilómetro 41,800 de la carretera Burgos Portugal, en el término de Villodrigo, el turismo holandés 38-UN-54 conducido por el súbdito portugués residente en Holanda Rubi de Graff, de 22 años, alcanzó al peatón Elicio García Alonso, de 77 años, natural y vecino de Valle de Palenzuela (Burgos).

Resultó herido de pronóstico grave.

CINCO HERIDOS EN UNA COLISION

En el término de Santibáñez dentro de la carretera Burgos Aguilar de Campó, entraron en colisión el turismo BU-4049-D conducido por don Santos Aparicio Martín, de 48

años, sacerdote y el automóvil P-1019-D a cuyo volante iba Simón Ruiz Pérez, de 47 años, natural de Villaescusa y con residencia en Reinos.

Sufrió heridas graves el sacerdote y leves las ocupantes del mismo vehículo Faustina Martínez Camarero, de 48 años, natural de Briongos y vecina de Montorio y María Jesús Gutiérrez Martínez de 16, así como el conductor del coche palentino y suepasa María Alcaraz Heredia, de 43 años.

Practicó diligencias la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil.

ROBO

En el comercio denominado «Electrodomésticos Celes» propiedad de don Celestino Fernández García, sito en la localidad de Espinosa de los Monteros ha sido cometido un robo. El autor o autores entraron por una ventana forzando uno de los barrotes de la reja de protección y rompiendo, al parecer, con un diamante el cristal, llevándose varios objetos y saliendo posteriormente por la puerta de entrada, la cual fue abierta desde dentro sin violencia. El valor de lo sustraído y los daños ocasionados ascienden a unas 150.000 pesetas.

CAMARERO DEGOLLADO POR UN ATRACADOR

El director de la Seguridad del Estado anuncia un mando único antidroga

Madrid (Logos). — Jesús Nogueira Fernández, de cincuenta y dos años de edad, camarero, encargado de un bar situado en la finca 24 de la calle Nicolás Usera, en Madrid murió degollado a primeras horas de la madrugada a manos de un joven que trató de robarle, según las primeras impresiones policiales. Sobre las dos de la madrugada, una vecina del inmueble oyó gritos de auxilio y se asomó a la calle desde su vivienda. Aparentemente las voces procedían del bar «Jesús», pero inicialmente creyó que esto era imposible, dado que el establecimiento tenía apagadas todas las luces y con señales de estar cerrado al público. Sin embargo, la mujer esperó un poco más y vio salir a un individuo desconocido que, a pesar de portar un cuchillo en sus manos, «caminaba muy tranquilo, como si acabara de beberse un vaso de agua», según comentó dicha ciudadana.

Alarmada por los gritos, la vecina decidió dar aviso a la centralita del 091, que envió al lugar de los hechos a un coche patrulla cuya dotación descubrió a Jesús Nogueira Fernández, caído junto a la barra del bar, y con un profundo corte en el cuello por el que manaba abundante sangre. Los agentes condujeron rápidamente al herido hasta la Residencia Sanitaria del «Primero de

Octubre», donde ingresó sin vida.

El homicidio tuvo lugar cuando el encargado del establecimiento de bebidas se disponía a marcharse a su domicilio. Poco antes se habían marchado los últimos clientes y había apagado parte de la iluminación mientras acababa de recoger la recaudación. Estaba a punto de retirarse a su casa cuando de imprevisto apareció un individuo que probablemente se había quedado «encalamado», es decir, escondido en los lavabos.

Teniendo en cuenta que no existe ningún testigo presencial del homicidio, es muy difícil precisar la forma en que se desarrollaron los hechos. Se cree que el desconocido estuvo esperando a quedarse sólo con el encargado del bar para poder así atracarle tranquilamente. El agresor se acercó por detrás de la víctima y le colocó un cuchillo en el cuello. Probablemente Jesús Nogueira se asustó o bien trató de resistirse al asalto. Lo cierto es que el desconocido le infirió una puñalada en la garganta que le cortó la yugular y le atravesó la tráquea. Tras el asesinato, el criminal huyó con gran tranquilidad sin llevarse ningún botín.

LA VICTIMA LLEVABA TRABAJANDO DESDE LOS CATORCE AÑOS «Jesús llevaba trabajando en

mi bar —dice María Antonia de la Iglesia— desde hace veintitantos años. Era un hombre extraordinario. El era el único empleado que tenía en el negocio desde que falleció mi marido. Jesús no tenía vicios de ninguna clase y su única diversión era el fútbol de vez en cuando. Para mí y para mis hijas era como de la familia».

Este nuevo homicidio ha alarmado e indignado a todos los vecinos de la Barriada de Usera. La psicosis es tal que hoy circularon por toda la zona insistentes rumores sobre otros hechos criminales, que posteriormente pudimos aclarar que eran inciertos. No obstante, todo el mundo comenta toda clase de robos y atracos sufridos en propia piel o en la de algún vecino o conocido. Es el tercer asesinato en pocos días.

MUERE DESPUES DE INYECTARSE HEROINA

Madrid (Logos). — Juan Fernández Senso, de veintinueve años de edad, que tenía en su haber antecedentes delictivos, fue encontrado muerto a primeras horas de la mañana en su domicilio de la calle Virgen del Carmen, número 76, en Madrid. Al parecer, el fallecimiento se produjo a consecuencia de una sobredosis de droga, según fuentes de la Jefatura Superior de Policía.

Sobre las ocho de la mañana, la madre de Juan le encontró en grave estado y un hermano del joven telefonó a la Policía solicitando ayuda. Debido a que poco antes se había administrado una dosis de heroína, sustancia a la que era adicto. Fue trasladado al Hospital Ramón y Cajal, donde ingresó cadáver. Al parecer Juan Fernández había sido detenido en cuatro ocasiones por hallarse presuntamente implicado en tráfico y consumo de sustancias estupefacientes y en diversos delitos contra la propiedad.

MANDO UNICO ANTIDROGA

Madrid (Efe). — El director de la Seguridad del Estado, Rafael Vera, ha anunciado esta tarde la creación de un mando único antidroga, que coordinará todas las actuaciones de las Fuerzas de Seguridad en esta materia.

Para la creación de este órgano de lucha contra la droga, la Dirección de la Seguridad prepara un decreto que será

aprobado próximamente según explicó Rafael Vera en la rueda de Prensa que siguió a la clausura de la reunión de gobernadores civiles.

El director de la Seguridad del Estado expuso lo tratado durante la «cumbre», que ha reunido en Madrid a todos los gobernadores civiles, delegados del Gobierno en las comunidades autónomas y máximos responsables de las fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado.

La exposición general de la seguridad en todo el ámbito nacional, las medidas instrumentadas por el Ministerio del Interior para combatir y prevenir el delito, la presentación del plan tipo de seguridad pública, además de un apartado sobre Protección Civil y otras medidas de carácter reservado, han sido, según refirió Rafael Vera, los puntos estudiados.

En opinión del director de la Seguridad del Estado, el aumento del índice de la delincuencia no se debe exclusivamente a las recientes excarcelaciones, sino que inciden otros problemas como el paro y la droga.

ROBO DE JOYAS POR VALOR DE TREINTA MILLONES

Málaga (Efe). — Piedras preciosas por valor de casi treinta millones de pesetas han sido robadas de un domicilio particular sito en la Avenida del Pintor Soroga, de Málaga, según una información que publica el «Diario de la Costa del Sol».

Al parecer, varios individuos penetraron en el domicilio cuando en su interior había una sola persona, y sin que ésta se diera cuenta se apoderaron de las piedras preciosas y de unas 100.000 pesetas en metálico.

ENFERMO DE COLERA EN SANTANDER

Santander (Efe). — El Gobierno Autónomo de Cantabria ha informado hoy de que en el Centro Médico Nacional «Marqués de Valdecilla» se encuentra ingresado por cólera Antonio Herrera Pérez, de 59 años de profesión camionero.

El paciente, que se halla en franca recuperación, acababa de realizar un transporte con un itinerario que comprendía Zaragoza Palencia Fuenterrabía cuando se sintió enfermo.

Europa nos importa.

Miles de Seat están siendo exportados al mercado europeo. Miles de Seat están compitiendo de igual a igual con los mejores coches de Europa. Gracias a estos brillantes resultados obtenidos en el mercado exterior, Seat ha podido ampliar sus series y, por lo tanto, reducir costos. Ofreciéndole oportunidades tan ventajosas como ésta:



OPORTUNIDAD PARA CAMBIAR A 131 SUPERMIRAFIORI DIESEL: LE COMPRAMOS SU RITMO 65 CL DEL 79 POR 400.000 PTAS. POR EJEMPLO.



Durante este mes la Red Seat está ofreciendo unas valoraciones de compra de determinados modelos que son realmente ventajosas. Este es un ejemplo: Si usted tiene un Ritmo 65 CL del año 79 aproveche esta magnífica ocasión y cámbielo por un Supermirafiori. La Red Seat le ofrece por él 400.000 ptas. como mínimo. Compare. Solicite el valor de recompra de

su Ritmo 65 CL y comprobará que nadie le ofrece más que la Red Seat. Porque sólo una marca que triunfa en el mercado internacional puede permitirse realizar aquí ofertas tan ventajosas para usted. Los Supermirafiori Diesel, son coches potentes, confortables, elegantes. Coches con un excelente nivel de acabado. Venga a verlos a cualquier concesionario

de la Red Seat. Y si su coche usado no es el del ejemplo, tráigalo igualmente, tenemos muchos ejemplos más. Y valoramos cualquier coche usado, sea de la marca que sea, muy por encima de su valor real. Decídase ahora y cómprese un 131 Supermirafiori Diesel. Estas ofertas sólo son válidas hasta el 30 de Septiembre.

EXITO EN EUROPA. VENTAJAS AQUI.

RED DE SERVICIOS SEAT DE BURGOS Y PROVINCIA.

Red Seat. La garantía más fuerte.



INTERNACIONAL

EXPLOSION EN UNA FABRICA DE BRASIL

Río de Janeiro (Efe). — Una explosión se ha producido en la fábrica de explosivos Dupont-Brasil, en la localidad de Barramansa (Estado de Río de Janeiro), y se dan por muertas a cinco personas, cuyos cuerpos no han aparecido aún.

Según informó la dirección de la empresa, los cinco obreros desaparecidos trabajaban en la sección de encartuchamiento, que es el lugar donde ocurrió la explosión.

La zona ha sido cercada por la Policía, ya que aún existe peligro de nuevas explosiones, pues en la fábrica había almacenada cerca de una tonelada de dinamita.

PETICION DE 14 AÑOS DE CARCEL POR ASESINATO

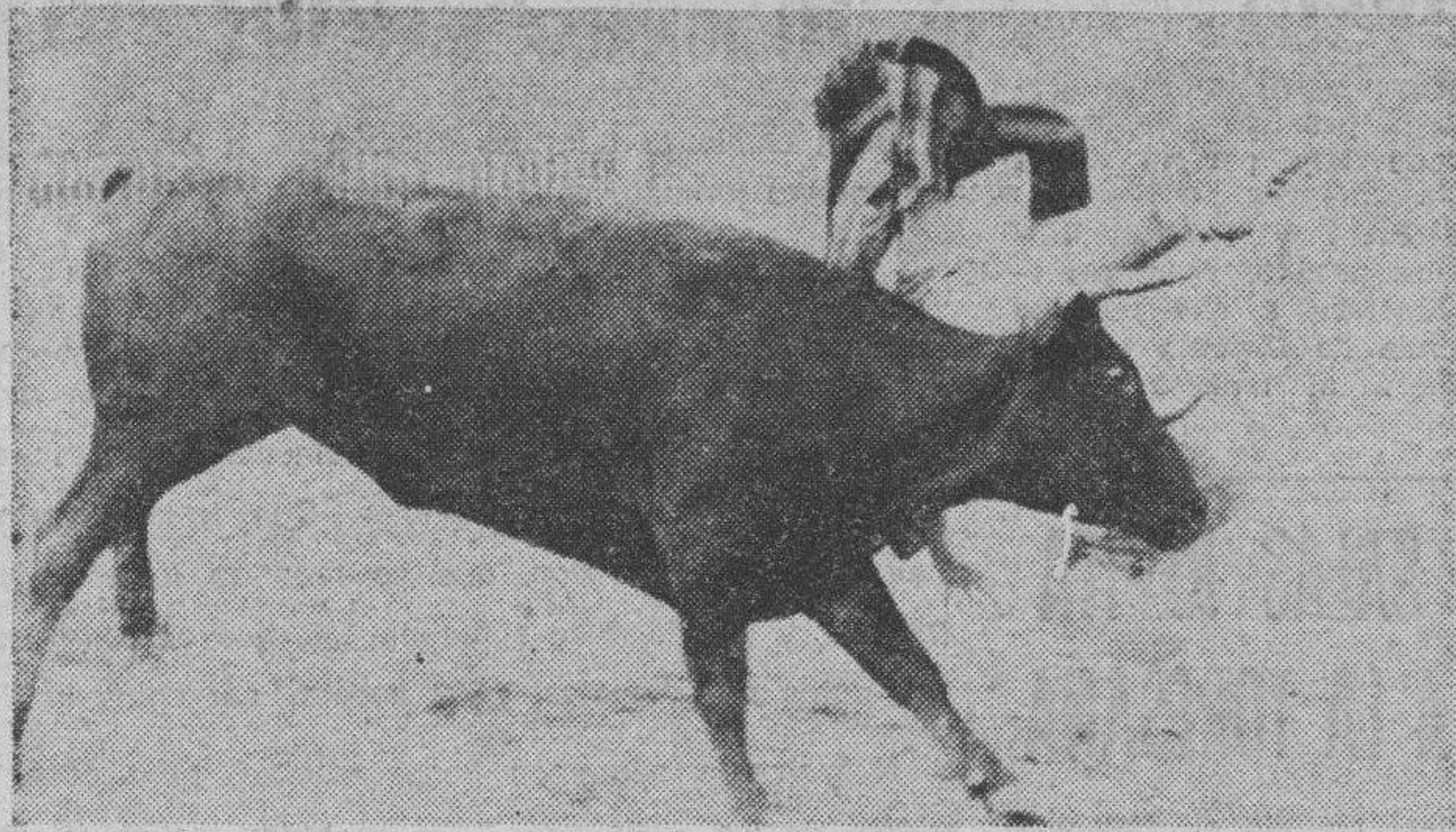
Bilbao (Efe). — El Ministerio Fiscal ha solicitado catorce años de prisión menor para José Antonio Chavarrí, como presunto autor del asesinato de su vecino Juan Irigorri, ocurrido el dos de Abril de 1982.

En el juicio oral celebrado hoy en la Audiencia de Bilbao, el acusado ha declarado que el día de los hechos disparó dos o tres tiros con su escopeta sin apuntar, con la intención de asustar a la víctima ya que creyó que ésta, después de insultarle, le iba a atacar.

Los médicos forenses han atestiguado que el acusado estaba en un estado de intensa excitación y tenía delirio de persecución cuando cometió el acto.

ARANDA DE DUERO

# Hoy, la última corrida de feria



Las vaquillas, escuálidas y resabiadas, aún fueron capaces de dar pequeños sustos. En algunos casos producidos por la cosecha de uva mal digerida. En otros, porque el bicho corrió más deprisa. — (Foto Florentino Lara)

Aranda de Duero (De nuestra corresponsal Mery Varona). — Esta tarde se celebrará, a partir de las 17,45, si el tiempo no lo impide, la última corrida de abono de esta feria de Septiembre. La ganadería de Núñez Hermanos, a la que pertenece el encierro de esta tarde, es sobre el papel la mejor de las que han venido este año y los toros que hay en los corrales de la plaza son realmente impresionantes. Con mucho, los mejores de la feria. Ni Dámaso González ni Tomás Campuzano ni «Espartaco» pertenecen a la categoría de figuras que exigen «toritos» cómodos. De ningún modo, Paco Ojeda hubiera accedido a lidiar los toros que saldrán cuando se abra el portón de los sustos. Esperemos, pues, que la suerte acompañe y podamos ver en la corrida de hoy esa difícil conjunción entre buenos toros y mejores toreros. Y ojo al astado que sale con el número 80 en los lomos.

PROGRAMA PARA HOY

Como viene siendo habitual en todos los días de las fiestas, también hoy las Peñas pasearán por las calles de Aranda a primeras horas de la mañana, con sus dianas y pasacalles. A las 12 horas, los gigantes y cabezudos, acompañados de los alumnos de la Escuela Municipal de Dulzaina, acudirán al barrio de Moratín, donde se celebrarán a continuación concursos infantiles. Quienes dispongan de

tiempo libre, podrán contemplar por última vez en esta temporada la subida y bajada a la plaza de toros, espectáculo protagonizado por las Peñas arandinas, ataviadas con sus trajes típicos. De 10,30 a 3 de la madrugada, en la avenida de los Caídos se celebrará la verbena popular, amenizada por el conjunto «Alaska». En el Intermedio de esta verbena, se quemará una colección de fuegos artificiales. En el polideportivo de la A.D.C. Michelin se disputarán partidos de fútbol, tenis y partidas de mus entre equipos de Michelin Aranda y Michelin Lasarte

A las seis de la tarde, encuentros de pelota en el frontón del Polideportivo. A las 11,30 de la noche, gala fin de fiestas, amenizada por la orquesta «Chantilly Band»

COMUNICADO DE LA COAG

En relación a la situación actual del mercado de la patata, comunica la COAG que a partir de ahora se tramitarán todas las licencias de exportación que se soliciten, siendo la validez de la licencia de 30 días.

Por otra parte, el próximo día 27 de Septiembre se analizará el mercado estableciéndose entonces el precio techo.

Se propone una banda de 15 a 18 pesetas, en el período de arranque, considerándose que no se debe de vender por debajo del precio mínimo, en tanto que la exportación se detendría al alcanzar el máximo.

Esta banda se iría incrementando por meses, según el escándalo de costos de almacenaje, mermas, etc. La COAG propone a los agricultores que mantengan los precios, ya que con los actuales no se cubren gastos.

MUCHA GENTE EN LAS VAQUILLAS

Mucha gente ha acudido, a temprana hora de la mañana, en los tres días que se han dado suelta a las vaquillas en la plaza de toros. Mucha gente que no se ha conformado en seguir el espectáculo desde las gradas, sino que ha bajado al callejón y ha saltado al ruedo. Demasiados niños de muy pocos años los que han corrido por el redondel.

Aunque ayer se trajeron tres nuevas vaquillas de refresco, sólo una de ellas resultó con algo de trapío, en tanto las dos restantes ofrecieron el mismo espectáculo que sus compañeras de corral. Unas vacas esmirriadas que se han caído al primer encontronazo. Una de ellas murió el jueves antes de que pudiera ser trasladada al matadero.

Se comenta estos días la posibilidad de que en ediciones futuras se organice de otro modo este festejo, procurándose vaquillas para los mozos y otras más inofensivas, para los niños. En cualquier caso, las de este año, en su mayoría, han pertenecido a este apartado.

MAS PROBLEMAS EN EL RUEDO

A los ya consabidos problemas que presentaba el ruedo en los días anteriores y que han dificultado enormemente el desarrollo de las corridas por el exceso de arena, hay que añadir la fuga de agua producida ayer, según parece, a consecuencia de los trabajos de recogida de este exceso de arena.

Se espera que hoy esté más accesible y con menos problemas el redondel de la plaza. O al menos eso se ha pretendido, al retirar la gran cantidad de arena que se juzgaba sobrante.

EXPOSICION DE OLEOS

Esta tarde se inaugurará la exposición de oleos de «Florines», que permanecerá abierta en la sala de la Caja de Ahorros Municipal, de la plaza de Primo de Rivera, hasta el próximo día 26. El horario de visita es de 7 a 9 en laborables, y de 12 a 2, los días festivos.

FARMACIA DE GUARDIA

Doña Rosario Berdugo, en avenida de Castilla, 54. Barrio de Allendeduero.

ESPINOSA DE LOS MONTEROS

# Plenos ordinario y extraordinario del Ayuntamiento

El Ayuntamiento celebró un pleno ordinario y otro extraordinario. Por lo que se refiere a la primera de las sesiones, comenzó obligando al alcalde a tener que imponer silencio. El secretario leyó el acta de la sesión anterior, que no fue firmada por ninguno de los componentes de la oposición, alegando, por parte del Sr. Martínez Arroyo que en ella no se reflejaba lo que su grupo había exigido, citando lo que consideraba como frase extemporánea del alcalde en cuanto a la presentación de cuentas. Se insistió también por parte de Lourdes que la retirada de su grupo en masa no había sido por capricho, sino como forma de presionar al alcalde a presentar las citadas cuentas. Y siguió el orden del día.

MATADERO

Dijo el alcalde que, en otro pleno, dio la cifra de siete millones y medio para el matadero, como cantidad necesaria, pero que no se aprobó. Propone la oposición que se anuncie concurso-subasta, pero en modo alguno siga el solo cauce de la administración. A una pregunta del secretario, el Sr. Pereda le replicó: «¿Está usted sordo?». Se había referido el funcionario a si hablaba en su propio nombre o en el de su grupo. Se le puntualizó que no había portavoz de grupo en el Ayuntamiento.

RECAUDADOR

Se pasó a informar sobre la próxima convocatoria de concurso para la plaza de recaudador, lo que también originó alguna polémica, referida sobre todo a la misión del secretario.

PROGRAMAS

También se interpeló al alcalde sobre los programas de fiestas, concretamente sobre la contratación de or-

questa, lo que originó cambios de palabras en tono irónico.

EXPLICACION DE LOS PRESUPUESTOS

En la explicación de los presupuestos que dio el alcalde, se produjo la anécdota de que las sumas hechas por éste no coincidían con las hechas por varios miembros de la Corporación (éstas sí coincidían entre sí) lo que originó comentarios jocosos. El alcalde dio también otra contestación extemporánea a la pregunta de si era legal la deuda del Ayuntamiento.

PLENO EXTRAORDINARIO

Se debatió el traslado de la capitalidad a Valladolid, con el propósito de oponerse, lo que produjo enfrentamiento verbal habitual entre mayoría y oposición que vienen originándose en casi todos los Ayuntamientos. Aquí se le dirigieron algunas expresiones peyorativas al alcalde.

LAS FIESTAS

Hay que decir de las fiestas que no estuvieron mal, pero que los programas, cuando se hacen deben cumplirse.

HACINAS

## ROMERIA Y FIESTAS DE SANTA LUCIA

En honor a Santa Lucía y de cuantos romeros llegan a su ermita, totalmente reparada en sus muros y tejado, (en el que se ha sustituido la madera por forjados de hierro y homigón) y ya solo pendiente de detalles interiores el Ayuntamiento y Vecinos de Hacinas han preparado el siguiente programa de fiestas:

VIERNES, DIA 16

A las 8,30 de la noche, en el Salón del Ayuntamiento, charla del Padre Gaustino Palacios.

SABADO, DIA 17

A las 5 de la tarde: Fútbol, Hacinas C.F. - Hontoria del Pinar.  
A las 7 de la tarde: Pasacalles, disparo de cohetes y volteo de campanas, y a continuación, Novena en la ermita en honor de Santa Lucía.  
A las 8,30 de la noche: VIII Festival popular.  
A las 12 de la noche: Gran verbena, amenizada por el Grupo Musical «Samba».

DOMINGO, DIA 18 ROMERIA DE SANTA LUCIA

A las 8 de la mañana: Disparo de cohetes y pasacalles.  
A las 9 de la mañana: Misa rezada en la Iglesia parroquial.  
A las 10,30 de la mañana: Misa rezada en la ermita.  
A las 11 de la mañana: Misa rezada en la ermita.  
A las 12 de la mañana: Misa solemne en la ermita, a continuación, procesión alrededor de la Peña. En la misma intervendrán los Grupos de Danzas de Castrillo de la Reina, Rabanera del Pinar y Santibáñez Zaza-guda.  
A las 5,15 de la tarde, en la era de la ermita: Danzas típicas castellanas, Interpretadas por los grupos anteriormente citados.

A continuación, y en el mismo lugar, hasta las 10 de la noche: Animados bailes a cargo del Grupo Musical «Samba».  
A las 12 de la noche: Gran verbena en la plaza del Ayuntamiento.

LUNES, DIA 19

A las 8 de la mañana: Disparo de cohetes, pasacalles y dianas.  
A las 12 de la mañana: Misa solemne en la ermita, a continuación, procesión con la Santa hasta la Iglesia Parroquial.  
A las 1,30 de la tarde: Campeonato local de pelota a mano, por parejas y concurso de dibujo infantil al aire libre.  
A las 5 de la tarde: Campeonato de tuta.  
De 6,30 a 10 de la noche: Grandes bailes en la Plaza del Ayuntamiento.  
A las 12 de la noche: Gran verbena, amenizada por el grupo musical «Orquesta Arga».

MARTES, DIA 20

A las 8 de la mañana: Disparo de cohetes, pasacalles y dianas.  
A las 11,30 de la mañana: Misa solemne en la iglesia parroquial, como «Acción de Gracias».

A las 1 de la tarde: Final del Campeonato de pelota y campeonato de calva infantil

A partir de las 5 de la tarde: Campeonato local de calva. Juegos infantiles: tuta, carrera de zancos, sogá tira, etc.

De 6,30 a 10 de la noche: Grandes bailes en la Plaza Mayor.

A las 12 de la noche: Gran verbena, durante la cual tendrá lugar un concurso de «Baile de Disfraces», otorgándose tres trofeos y premios en metálico. También habrá trofeos para disfraces infantiles el baile continuará hasta altas horas de la madrugada y seguidamente habrá gran chocolatada como de costumbre

Habrán premios y trofeos para los ganadores de las distintas competiciones.

SOTILLO DE LA RIBERA

## FIESTAS PATRONALES DE NUESTRA SEÑORA DE LOS PRADOS

Los quintos del 83 de Sotillo de la Ribera nos envían el programa de las fiestas de Nuestra Señora de los Prados, que han organizado en colaboración con el Ayuntamiento y las Peñas «Ateneo», «Cerrojo», «Rambla», «Peñasco», «Tute», «Marola», «Roble», «Santa Agueda», «Polvera», «Escolar», «Narda» y «Ribera». El «citado programa dice lo siguiente:

SABADO, DIA 17

A la una de la tarde, volteo de campanas y disparo de cohetes dando apertura a las fiestas.  
Cinco de la tarde, fútbol, pelota a mano y frontenis.  
Ocho de la tarde, baile en la plaza con la orquesta J. A. Gallo y Denis Band  
Una de la noche, gran verbena.

DOMINGO, DIA 18. FESTIVIDAD DE NTRA. SEÑORA DE LOS PRADOS

A las nueve de la mañana, dianas al Excmo. Ayuntamiento  
Once de la mañana, procesión y romería, con la tradicional danza a la Virgen  
Doce y media del mediodía, misa solemne en la ermita.  
Cinco de la tarde, tiro al plato con importantes trofeos. Tuta (Peña Marola).  
Siete de la tarde, 2.000 m marcha (Peña Escolar)  
Ocho de la tarde, baile de tarde.  
Una de la noche, gran verbena.

LUNES, DIA 19

A las 8 de la mañana, djana floreada a las jóvenes del pueblo. A las cinco de la tarde, tercer concurso rambla de Juegos infantiles. Concurso de rana (Santa Agueda) y otros juegos. A las seis y media de la tarde, gran concurso de disfraces, con importantes trofeos. A las ocho de la tarde, baile con el grupo «Niquei», (Lagarto - Lagarto). A la una de la noche, tradicional verbena. A las cuatro de la madrugada, gran móvida.

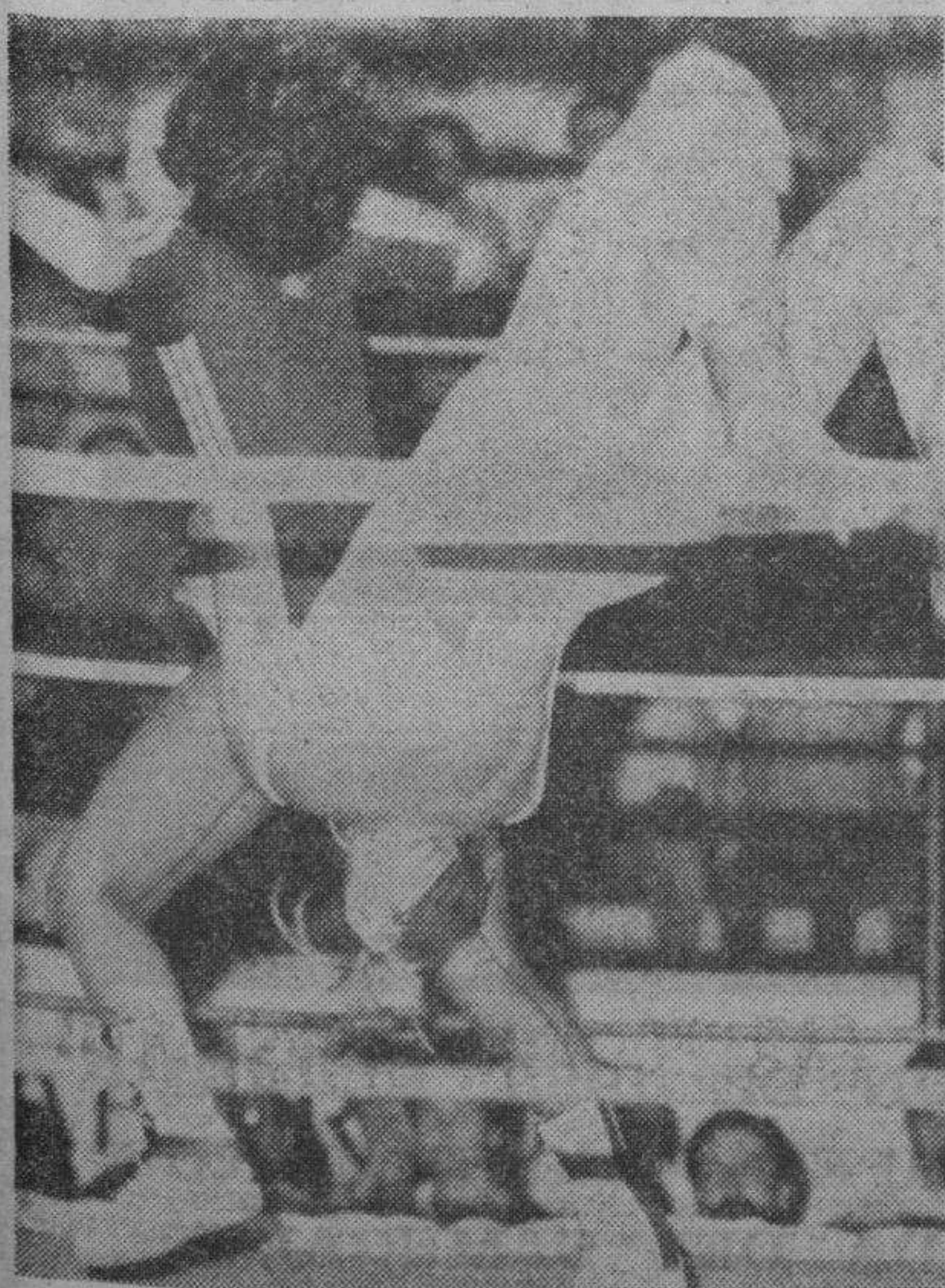
MARTES, DIA 20

A las cinco de la tarde, en el campo de fútbol, concurso de Narda: Tren - Chu - Chu Chu. Tira - Soga (Peña Ateneo).

A las seis y media de la tarde, cross humorístico, (Peña Corrojo). A las ocho de la tarde, fenomenal baile de tarde. A la una de la noche, gran velada con fin de fiesta y entrega de trofeos a la mejor Peña. Los bailes de este día serán amenizados por el grupo «Niquei».

MIERCOLES, DIA 21

A las cuatro de la tarde, gran siesta en la fuente. A las seis de la tarde, concurso de cocina. A las nueve de la noche, merienda. A las diez y media de la noche, concurso de pasodobles y fotos. A la una de la noche, quema del gigante (Peña Ateneo).



La lucha libre, en su vertiente femenina, atrajo a los seguidores de siempre. En torno a las 1.000 personas acudieron al Polideportivo municipal. (Foto Florentino Lara)

Mañana se juega en Salamanca

## CONTINUAN LAS INCOGNITAS EN EL REAL BURGOS

El baño y masaje, como cada viernes, configuraron el programa para cuantos componen la plantilla del Real Burgos. Hoy, en «Pallafria», después del ensayo general a puerta cerrada del jueves, se llevará a cabo el último entrenamiento. Mañana, sobre las once, desplazamiento a Salamanca. Se espera, por otro lado, resolver las incógnitas aparecidas a la que se suma la de Valdés.

El bravo y ejemplar jugador del Real Burgos tuvo que viajar con urgencia a Santiago de Compostela, al fallecer su suegro. Ante este hecho luctuoso, nuestro más sentido pésame. Respecto a Lorenzo, Tamayo y Sicilia II evolucionan favorablemente, pero el informe médico decidirá sus respectivos concursos en el choque de mañana.

El rival, el Salmantino, es una escuadra joven y correosa. A buen seguro creará problemas en su ambiente. Inicialmente, salvo cambios de última hora, jugarán: José Angel; Peralta, Queco, Pedro, Lahera; Fe de, Fernando, Chiqui, Cabrero, Heráez y Esteban. La impresión causada por este cuadro en el feudo del Cabaleros fue magnífica al margen de haberse llevado un punto.

Finalmente recoger el acuerdo Mario - Gimnástica Arandina por una temporada. El cuadro ribereño correrá con los gastos de ficha y sueldos del jugador por una cantidad próxima al medio millón de pesetas. Al parecer, el pago se realizará a través del Real Burgos. Otro apunte, se centra en la cita Castrillo - Marañón de donde saldrá el miembro de la actual directiva provisional para saltar al ruedo electoral; mientras, Coria (Zamora) y Vilda (Aguilar) seguirán siendo sometidos a prueba por los técnicos del cuadro local.

## EL CONTRAATAQUE, DUEÑO Y SEÑOR

Por Antonio VALENCIA

Madrid (Colpisa). — Cada cuarto de siglo, más o menos, el fútbol experimenta una profunda variación de su estructura que puede verse con claridad cuando se compara el fútbol presente con el de veinticinco años atrás. Ahora, por ejemplo, nos resultaría prácticamente imposible comprender un fútbol tan poco atractivo como el que resultaría si se suprimiesen las Copas de Europa que ya han devenido costumbre inexcusable o incluso si se jugase sin la mecánica perfeccionada de hoy, que ha sancionado como regla universal el fútbol de contrataque.

Veamos la pasada jornada, precisamente la primera de la temporada presente en que la suerte de los cinco equipos españoles ha resultado ser tan incierta para su continuación en Octubre al menos en la mitad de sus efectivos. Esta temporada el fútbol español sólo pudo poner en órbita europea cinco equipos, frente a los siete de la anterior. Y después de los resultados del miércoles sólo puede tener la seguridad de la continuación el Barcelona, tras el 1-5 de Magdeburgo y en bastante medida del Madrid después del 3-2 de Praga. He aquí dos casos explicativos de que ha funcionado el contrataque español, de modo pleno en el club catalán y apreciable en el equipo madrileño, que se clasifica con victorias mínimas de 1-0 y 2-1 en el partido de vuelta y aún tiene a su favor la prórroga en casa si se reproduce en Madrid el resultado de Praga y naturalmente por cualquier victoria por más de un tanto de diferencia.

Y es que los contraataques españoles aún en medida distinta han funcionado como para decidir la eliminatoria prácticamente en un caso y para encarrillarla en el segundo, haciendo olvidar el hecho de que la defensa del Madrid embarca de momento bastantes goles. Ahora bien el romo contrataque bilbaíno ha dejado el 2-0 de Poznan convertido en resultado peligroso para su continuación, amenazada gravemente si los polacos logran un gol en San Mamés y comprometida aún sin él. Y el contrataque de los extranjeros visitantes el lograr no irse de vacío con su gol respectivo en Sevilla y en Madrid, con empate en el partido Sevilla-Sporting de Lisboa (1-1), que era el resultado casi al final del Atlético de Madrid-Groninge si los holandeses no se marcan un autogol que dejó el marcador en un 2-1 demasiado a merced de los oleajes de vuelta, ha configurado los resultados. Más aún, comienza a ser restablecido como regla general que el resultado de una eliminatoria europea depende del éxito del contrataque del visitante en el primer partido. Por eso los entrenadores prefieren jugar fuera de casa en primer lugar.

Estas sutilezas no existían cuando en 1963 se echó a andar la Copa de Europa y provienen de que la Copa de Ferias inventó el valor doble de los goles en campo ajeno. Puede discutirse si esta regla para desempates que pasó todas las competiciones europeas, fue causa del fútbol actual de contrataque o fue éste el que la impuso como discutir si fue antes el huevo o la gallina. Se trata de una realidad evidente de interpretación de unas competiciones con el fútbol que llevan dentro, que hace veintitantos años no se columbraba y que en el caso actual deja temblando las posibilidades europeas de la mitad más o menos de los clubs españoles, resultando, salvo epopeyas en los partidos de vuelta, aquello de que al primer tapón, zurrapa.

AUTOMOVILISMO

## ALAIN PROST, UN AÑO MAS EN RENAULT

París (Efe). — El piloto francés Alain Prost seguirá en la escudería Renault la próxima temporada, según un comunicado publicado hoy por la firma automovilística francesa.

Añade la publicación que Prost y Renault llegaron a un acuerdo el miércoles pasado, y ha precisado también que la firma esperará a que termine el actual Campeonato del Mundo de fórmula 1 para elegir el piloto que acompañará al francés en el Campeonato del Mundo.

## ES POSIBLE QUE EL SALAS REPITA ALINEACION FRENTE A LA TORESANA

Salas de los Infantes (De nuestro corresponsal). — El empate conseguido el domingo pasado en Medina del Campo ha devuelto la confianza a los titulares de San Isidro. A fe que ha sido oportuno, por lo que vale después del varapalo de la primera jornada y por reducir los negativos, que se hacen pesados cuando su cuenta se abre tan pronto. Para nosotros lo más importante ha sido el elogioso comentario que desde Medina hicieron de la cobertura serrana; piénsese que fue precisamente esa línea la que naufragó en el segundo tiempo del partido contra las promesas del titular vallisoletano. Por eso queremos ver cómo se ha recompuesto esa zaga, en la que vuelve a faltar Pacheta I, sancionado con dos partidos que se cumplirán con su obligada ausencia ante la Toresana. Los propósitos son de mantener los mismos jugadores que saltaron ante la Gimnástica y apretar el acelerador desde el principio, recordando que los visitantes perdieron claramente por 0-4 en su anterior salida, aunque ganaron cómodamente el domingo pasado por 2-0 ante su afición.

Quiso adelantarse el partido al sábado, porque el domingo va a coincidir con la tradicional novillada de Santa Lucía, pero no pudo conseguirse la aceptación del equipo de Toro, que argumentó la indisponibilidad de muchos de sus jugadores, que viven y trabajan en otras localidades y no podían desplazarse. Razones evidentes que merecen nuestra comprensión y que han hecho inevitable la coincidencia de hora entre el partido y la novillada, lo que plantea el dilema de escoger. Lástima.

Mañana les contaré los últimos preparativos y a ver si

## HA DIMITIDO EL PRESIDENTE DEL VALLADOLID

Valladolid (Efe). — La precaria situación económica del Valladolid y la imperiosa necesidad de efectuar unos pagos urgentes ha propiciado hoy la dimisión irrevocable del presidente del club, Pedro San Martín.

Mariano Hernández Ventura, vicepresidente del club, tomará accidentalmente las riendas del club el próximo lunes, aunque ha condicionado su toma de posesión a que también dimitan otros dos directivos: Tomás Vivero, vicepresidente y el tesorero, Javier Esteban.

También ha pedido el regreso de dos directivos que estuvieron en Juntas anteriores, como el extesorero José Agaz y Victoriano Rodríguez, que actuó como encargado del est...

Pedro San Martín fue elegido presidente del club vallisoletano el pasado mes de Junio.

Las quinielas

## SEGUNDA JORNADA QUINIELISTICA Y MAS DE TRES MILLONES PARA UN AFICIONADO BURGALÉS

Buen comienzo para los aficionados a las quinielas. La primera jornada, supermillonaria, y la segunda, también millonaria. En la delegación del Patronato, en nuestra ciudad, también se registró la suerte, ya que entre los aficionados al juego a rellenar boletos, hubo uno con suerte y dio en la diana. Por este hecho cobrará más de tres millones de pesetas, exactamente, 3.403.054 pesetas, según datos provisionales. Con trece aciertos fueron diez los boletos, que se reparten unas 98.418 pesetas, y los de doce sumaban 136, que cobrarán según datos provisionales, 7.502 pesetas por columna.

Nuevamente queremos hacer resaltar, para conocimiento de los aficionados, que en todas las columnas, según normas del Patronato, deben ponerse «X».

Cine

# CALATRAVAS

(desde 5,30  
HOY 7,45  
10,30)

UN ESTRENO... ¡TODO ACCION!

¡Un film de John Frankenheimer!



HABIA PREPARADO SU MENTE, SUS MUSCULOS Y SUS NERVIOS PARA ESTE MOMENTO DE LA VERDAD.

## EL RETO DEL SAMURAI

CBS THEATRICAL FILMS presenta un film de JOHN FRANKENHEIMER  
Una producción PONCHER/ROSEN/BECKMAN  
"EL RETO DEL SAMURAI" con SCOTT GLENN-TOSHIRO MIFUNE  
DONNA KEI BENZ como Akiko. Música de JERRY GOLDSMITH. Productor Ejecutivo LYLE PONCHER. Escrito por RICHARD MAXWELL y JOHN SAYLES  
Producido por ROBERT L. ROSEN y RON BECKMAN. Dirigido por JOHN FRANKENHEIMER

EN EL JAPON DE 1983, EL ARMA MAS MORTIFERA, SIGUE SIENDO LA ESPADA DEL SAMURAI...!!

(Mayores 14 años)

FUTBOL Y TV.

FIRMAS CON LAS QUE NEGOCIAR

Núñez tiene dos, Calderón, tres y Porta, cuatro

Madrid (Efe). — Mientras José Luis Núñez tiene «dos patrocinadores en la reserva» para televisar partidos, el presidente del Comité nacional de fútbol profesional, Vicente Calderón, afirma que «trabajo con tres ofertas firmes y una probable» mientras que Pablo Porta dice que «las firmas interesadas son cuatro»

Algo es, sin embargo, seguro: Adidas y Coca Cola no han sido contactadas por Calderón, tal y como anticipaba ayer a «Efe». Y su postura, como encargado de las negociaciones con RTVE, se ha visto fortalecida después de la reunión de hoy. Calderón seguirá trabajando con sus tres firmas

En la reunión —que ha ter-

minado a las siete y media de la tarde— Pablo Porta ha manifestado que «ahora estamos en plena negociación. La solución se está gestando, con cuatro posibilidades».

José Luis Núñez ha expuesto que «yo no he venido a ofrecer nada porque ésta no es mi área, pero tengo dos posibles patrocinadores en la reserva».

Vicente Calderón ha dicho que «no admito intromisiones en este tema. Yo sigo con la línea de trabajo que me había trazado, tengo establecidos serios contactos con tres firmas comerciales y hay posibilidades con una cuarta».

Sobre los «patrocinadores en la reserva» de Núñez, Calderón ha indicado que «ese

señor a mí no me ha propuesto nada, el propio término «reserva» expone cuál es el carácter de sus patrocinadores. Yo voy a lo mío»

Con respecto a la cifra pretendida por el soporte publicitario, el presidente del CNFP ha mantenido sus planteamientos iniciales: La cantidad a percibir por el fútbol profesional será la diferencia entre lo que ofrece televisión este año y lo que pretenden los clubs.

Televisión ofrece 252 millones y el CNFP quiere 531 la diferencia —279 millones— sería enjugada por el patrocinador o patrocinadores, pues Calderón no ha descartado que puedan asociarse dos o más firmas.

REGIONAL PREFERENTE

Trespaderne - Roa, primera confrontación entre equipos burgaleses

El partido Atlético Burgalés - Olmedo se jugará por la tarde

Segunda jornada de Liga y ya tenemos la primera confrontación entre equipos burgaleses. Se trata del partido a disputar entre el Trespaderne y el Roa, en el campo del primero de ellos. Los dos empataron el domingo pasado, pero con la diferencia de que el Roa lo hizo en casa, frente al Carrión y el Trespaderne fuera, en campo del Laguna.

El resultado favorable hará que mañana los aficionados de Trespaderne acudan en masa a apoyar a su equipo, dispuesto a llevar a cabo otra buena campaña. Hay optimismo, según nos manifiesta nuestro corresponsal, Teodoro González, quien así mismo nos facilitó la relación de jugadores citados, que integran: Titi, Julián, Quico, Juan Carlos, Lavín, Urquijo, Fernández, Chuchi, Rodolfo, Iturri, Salva, Jesús, Manolo, Luciano, Chus y Froilán. El partido dará comienzo a las cinco y media:

«Los Llanos» a partir de las cinco y media. Será pues la segunda actuación en casa, ya que como recordarán nuestros lectores, el Pradoluengo cambió el orden de sus partidos con el At Peñafiel, aprovechando la celebración de las fiestas de Gracias. Si entonces fue capaz de marcar cuatro goles, los aficionados irán con-

fiados, por lo menos en que se repetirá la victoria, mejorando incluso la actuación del conjunto con relación al domingo pasado. El entrenador burgalés tiene citados a Kubalita, Tomás, José, Pablo, Javi, Berna, Pedro, José-Manuel, Zurdo, Julio, Pirri Martín, Florentino y Pascual

VICTOR MANUEL

JUEGOS MEDITERRANEOS

MORACHO (ORO) Y SALA (PLATA) EN LOS 110 METROS VALLAS

Bronce para España en los 800 y 5.000 metros

Casablanca (Efe). — Los atletas participantes en la prueba de 110 metros vallas han realizado el doblete de la competición anotándose Javier Moracho el oro y Carlos Sala la plata.

Moracho ha realizado un tiempo de 13.54, segunda mejor marca española del año, a sólo dos centésimas de su record nacional mientras Sala ha marcado 13.55.

De cualquier forma los tiempos, en caso de haber sido record, no hubiesen sido homologadas, al tener un viento a favor de 5,14 metros por segundo.

RESULTADOS TECNICOS

Casablanca (Efe). — Resultados técnicos de la decimotercera jornada de los Juegos Mediterráneos, disputada hoy.

110 metros vallas (final): 1, Javier Moracho (España), 13.54; 2, Carlos Sala (España), 13.55; 3, Daniele Fontecchio (Italia), 13.64.

1.500 metros femeninos (final): 1, Agnesse Possamai (Italia), 4.13.58; 2, Marica Mrcic (Yugoslavia), 4.15.04; 3, Gloria Palle (España), 4.18.69.

Ciclismo

GOROSPE, REYNOLDS HASTA 1986

San Sebastián (Ee). — El corredor vizcaíno Julián Gorospe ha quedado ligado al equipo Reynolds hasta la temporada 86, al haber llegado a un acuerdo con el conjunto navarro.

RUPÉREZ, FACIL VENCEDOR EN NAQUERA

Naquera (Valencia) (Efe). — Faustino Rupérez, del equipo Zor, se ha proclamado vencedor del gran premio de Naquera de ciclismo. Rupérez ha invertido 2 horas, 30 minutos y 40 segundos, en recorrer los 96 kilómetros de la prueba, a una media de 38,235 kilómetros por hora.

El vencedor ha batido también el record de esta prueba que, desde el año 1980 ostentaba Vicente Belda, con 2.34.29.

800 metros masculinos (final):

1, Said Aouita (Marruecos), 1.51.45; 3, Colomán Trabado (España), 1.52.19.

Relevos 4x100 femeninos (final):

1, Francia, 43.36. Relevos 4x100 masculinos (final): 1, Italia, 38.76.

Jabalina femenino (final):

1, Anna Verouli (Grecia), 61,62 metros.

5.000 metros masculino (final):

1, Alberto Cova (Italia), 13.57.77; 3, Antonio Prieto (España), 13.59.91. 6, Jorge García (España) 14.01.32.

Relevos 4x400 femenino (final):

1, Italia, 3.33.63. Relevos 4x400 metros masculinos (final):

1, Francia, 3.04.38; 2, Italia, 3.04.54; 3, España, 3.06.54. El conjunto español lo formaban Sánchez, González, Alonso y Heras.

Salto de altura masculino (final):

1, Othnam Bellefaa (Argelia), 2,26 metros; 2, Bernard Bachorz (Francia), 2,26; 3, Frank Verzy (Francia), 2,22. 7, Roberto Cabrejas (España), 2,13.

Marathon (final): 1, Mehmet Terzi (Turquía), 2.22.32; 2, Ahmet Altun (Turquía), 2.22.51; 3, Honorato Hernández (España) 2.23.15.

JUEGOS MEDITERRANEOS: CUADRO DE MEDALLAS

País	Oro	Plata	Bronce	Total
Italia ... ..	47	38	40	125
Francia ... ..	35	37	25	97
ESPAÑA ... ..	17	22	23	62
Yugoslavia ... ..	14	12	15	41
Grecia ... ..	10	8	11	29
Turquía ... ..	10	1	12	23
Marruecos ... ..	2	3	4	9
Libano ... ..	1	2	0	3
Egipto ... ..	0	6	6	12
Argelia ... ..	0	2	4	6
Túnez ... ..	0	1	3	4
Siria ... ..	0	1	0	1
Totales ... ..	136	133	143	412

Liga nacional juvenil

EL REAL BURGOS RECIBE MAÑANA AL STADIUM DE CASABLANCA

Mañana vuelven a actuar en «El Plantío» los componentes del Real Burgos juvenil que prepara Llorente. Lo harán frente al Stadium Casablanca, que circula por la clasificación en el último lugar. Iniciándose el partido a las seis de la tarde. Al igual que ocurriera con el Chantrea, es prácticamente nada lo que se sabe del conjunto aragonés, que como cualquier otro visitante, viene dispuesto a puntuar, quién sabe si valiéndose de una mayor veteranía o del grado de puesta a punto que hayan logrado los de casa como conjunto. La verdad es que nadie lanza la toalla, ni muchos menos, sino que se saldrá a repetir victoria para ir sumando los puntos que se ventilen en casa, lo que sería una buena cosecha.

Llorente tiene citados a Miguel Angel, Castresana, Sedano, Reguera, Santi, Juez, Javi, Revilla I, Jorge Benito, Salva, Richard, Larrea, Melo, Revilla II y Silvi.

Lástima que también el Atlético Burgalés juegue por la tarde y que esta coincidencia pueda restar, mutuamente, la asistencia de espectadores.

BRIVIESCA-LAGUNA

Los de la Bureba están siendo considerados «gallitos» del grupo, teniendo en cuenta que estuvieron a punto de ascender en la temporada anterior y que volverán a intentarlo. Esto tiene el inconveniente de quedar convertidos en el conjunto a batir por todos los que se le enfrenten. Mañana tendrá que hacerlo con el Laguna, a partir de las cinco y media de la tarde, por lo que los jugadores residentes en nuestra ciudad deberán encontrarse a las cuatro menos cuarto en el sitio de costumbre.

Raúl tiene citados para este compromiso a Carlos, Oviedo, José Luis, Amador, Lucas, Casado, Manso, Alberto, Santamaría, Martín, Abel, García, Manolo, Merino y Luis. Puestos a dar un pronóstico lo hacemos favorable al Briviesca; aunque no deben confiarse, por sí acaso...

ATLETICO BURGALES - OLMEDO

Pensábamos que sería matinal, pero, según nos indicaron, se jugará por la tarde, a partir de las cinco y cuarto, en el «José Manuel Sedano». El visitante de turno es el Olmedo, equipo que debe andar fuerte, ya que fue capaz de ganar al Villada por 3-1. Los vallisoletanos alinearon a Barragán I, Fernando, Herminio, Catalán, Julio-César, Fermín, Modes, José Luis (Perenne), Moraleja (Miguel), Barragán II y Chuchín. Los tantos fueron marcados por Fermín, Modes y Barragán II, respectivamente.

Al parecer, el Olmedo sorprendió a sus oponentes con rápidos contrataques.

Desconocemos la relación de jugadores citados por el entrenador local, ya que anoche, cuando llamamos al club no había nadie que pudiera facilitárnosla.

RONDILLA-LERMEÑO

Este sí que será matinal, según nos informaba ayer en su crónica nuestro corresponsal en Lerma, Boni, quien nos anticipaba la posible alineación. La baja de Manolo, con rotura de ligamentos y las dudas de Nacho y Ochoa. La expedición burgalesa emprenderá viaje a las ocho y media de la mañana y lo hará animada, pese a todo, tras la victoria obtenida el domingo pasado frente al San Pedro Regalado. Hay que procurar sumar puntos desde el principio, para cuando puedan pintar «bastos».

PRADOLUENGO-OSORNO

Se jugará en el campo de la primera a las doce del me-

Federación Burgalesa de Vela

I REGATA OPEN PANTANO DEL EBRO

Mañana, domingo, en el Pantano del Ebro tendrá lugar la segunda regata de vela en aguas burgalesas, organizada esta vez por la Federación Burgalesa y la Escuela de Vela de Arija, en la que tomarán parte el Club de Vela Arlanzón y otros clubs de las provincias de Santander, Logroño, Vitoria y Valladolid, en las modalidades de Windsurfing, Vela ligera y Crucero. Dicha regata se desarrollará en Arija, cuyo Excelentísimo Ayuntamiento está teniendo una colaboración fundamental en la organización de la misma.

Se celebrarán dos mangas: Se jugará en el campo de la primera a las doce del me-

dió y la segunda a primera hora de la tarde; entre ambas se entregarán bolsas de comida a cada uno de los participantes, donadas por el Excelentísimo Ayuntamiento de Arija. La inscripción será gratuita y se podrán realizar en Alex Sport y hasta una hora antes del inicio de la prueba en el campo de regatas. Al final de la regata se entregarán trofeos

Con un enorme éxito de organización y participación finalizó este año la mencionada campaña de natación, que organizada por la Asociación Cultural y Deportiva de entrenadores y monitores y por la Federación Burgalesa de Natación, se ha venido celebrando este verano durante los meses de Julio y Agosto, en horarios de mañana y tarde, y que a pesar de la poca benignidad del tiempo, se han obtenido unos resultados francamente positivos

Dicha campaña, que este año cumplía su 15 temporada, por la que tantos miles de niños han pasado desde entonces, ha ido poco a poco calando en el pueblo burgalés, y hoy es la fecha en la que prácticamente se ha visto desbordada de peticiones.

Mil setecientos niños acudieron a los numerosísimos cursillos que se organizaron que fueron un total de 68 cursillos, que después de efectuadas las correspondientes evaluaciones y controles arrojaron los siguientes resultados: 425 niños obtuvieron el nivel uno correspondiente al grado especial.

474 niños y niñas obtuvieron el nivel dos, correspondiente al grado o distintivo blanco «B». 457 niños y niñas correspondientes al nivel tres, obtuvieron el grado o distintivo blanco «A»

200 niños y niñas correspondientes al nivel cuatro, obtuvieron el grado o distintivo amarillo.

48 niños y niñas correspondientes al nivel cinco, obtuvieron el distintivo verde.

11 niños y niñas correspondientes al nivel seis, obtuvieron el grado o distintivo rosa.

15 niños y niñas correspondientes al nivel siete obtuvieron el grado o distintivo azul.

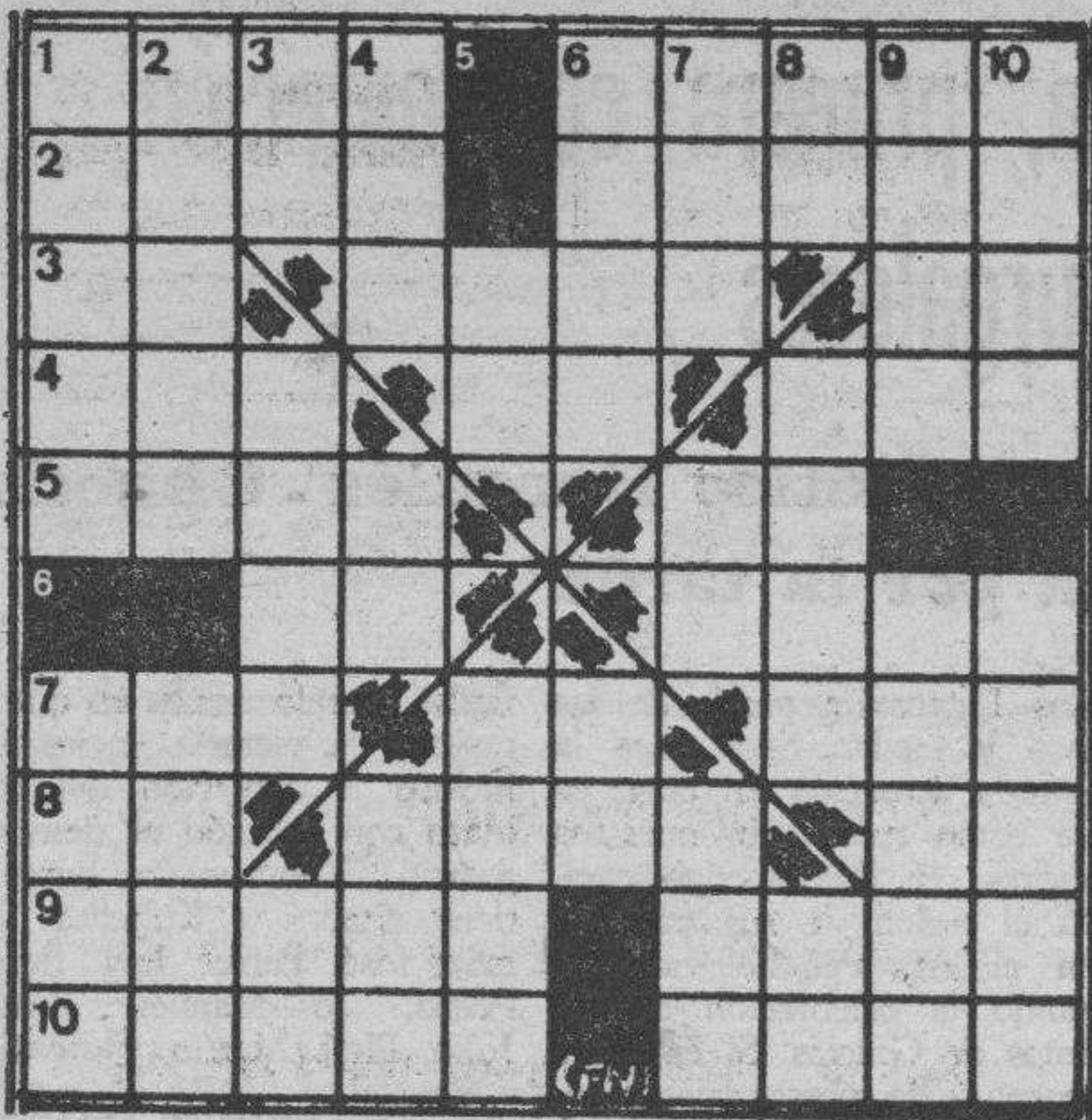
50 no se presentaron los días que hubo control o evaluación

50 no superaron la mínima exigida para obtener el nivel uno especial.

A todos los participantes de la campaña al finalizar (la misma) los diversos cursillos de esta y después de varios controles y evaluaciones, se les entregó la ficha de evaluación correspondiente y el diploma acreditativo de la campaña con el grado correspondiente

Por último agradecer a todos los organismos colaboradores su ayuda, a los padres que nos confiaron plenamente a sus hijos y a todas aquellas personas, profesores, empleadas y simpatizantes. Dirigió y coordinó la campaña con la ayuda y colaboración de todos Ramón García Rastrilla, entrenador nacional de natación.

CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** — 1. Retoño. Amola. — 2. (al rev.) Agarena. Aprisco cercado con estacas. — 3. Nombre de letra. Prevención, apresto. Siglas comerciales. — 4. (al rev.) Junta, casa. Artículo. Título que se da a algu-

nos religiosos cartujos y benedictinos. — 5. Ciudad de los EE.UU. Repetido; ser querido. — 6. Noventa y nueve. Invención. — 7. Establecimiento de bebidas. Nombre de letra. (al rev.) Número. — 8. Percibí un sonido. Capital de Corea del Sur. Prep. Inseparable. — 9. Tienes fe. Viento suave y apacible. — 10. (al rev.) Ondula. (al rev.) Mortificar.

**VERTICALES.** — 1. Contener. Abertura de una mina. 2. Nombre de mujer. Viento. — 3. Moneda mejicana que vale tres centavos de peso. Casar. (al rev.) Nombre de letra. — 4. (al rev.) Dueño. Lengua provenzal, Moneda japonesa. — 5. Observa. Moneda mejicana. — 6. (al rev.) Instrumento músico de cuerda. Vocales diferentes. — 7. Poco graciado. Nota musical Hogar. — 8. Números romanos. Supuesto, concedido. Vocales diferentes. — 9. Lana. Mes. — 10. (al rev.) Perversa. Unificar.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1. Anal. Peón. — 2. Cast. Anula. 3. Ir. Doce. oT. — 4. Ada. Ca. Oto — 5. Lola. IB. — 6. ML. Lulú. — 7. Ova. As. saC. — 8. Bi. Ocal. Za. — 9. oseiT. Oros. — 10. cartA. Beso.

**VERTICALES.** — 1. aciaL. Oboe. — 2. Nardo. Visa. — 3. As. Alma. Er. — 4. Lid. Al. oIT. — 5. Oc. Acto. — 6. Paco. SA. — 7. Ene. IL. ioB. — 8. Nu. Obús. Re. — 9. Olot. Lazos. — 10. Nato. Ucase.

HECHOS Y FIGURAS

LOS DIBUJOS DE NAZCA, EN PELIGRO

Lima (Efe). — Los trazos y figuras geométricas de la Pampa de Nazca se encuentran en peligro, debido a los cambios climatológicos que afectan al mundo en general. La advertencia fue hecha por la persona que más tiempo ha dedicado a estudiar el tema, uno de los más grandes enigmas arqueológicos del mundo, la alemana María Reiche. La llamada «Dama de la Pampa» lleva 40 años estudiando las figuras de la árida extensión en el departamento sureño de Ica, donde se hallan impresas las líneas y dibujos de animales —mono, araña, ballena, etc.—, que intrigan y siguen intrigando al mundo. La Pampa de Nazca se halla en una de las zonas más secas del mundo, y en ella no ha llovido durante siglos. Las líneas y figuras fueron grabadas por personas que las usaron como mapa astronómico para regular épocas de siembra o cosecha. Así, los animales trazados en la Pampa, como el colibrí y sus compañeros, inscritos en el reseco terreno con una notable simetría, serían en realidad la representación de constelaciones. María Reiche expuso sus temores acerca de los cambios climatológicos, en un congreso nacional de turismo y hostelería que se está realizando actualmente en Lima.

La matemática y ahora arqueóloga alemana dijo que los dibujos y trazos de Nazca deben observarse desde lo alto, ya que los dibujos no se aprecian desde el suelo. De esa manera se evitará la invasión a la Pampa, que es peligrosa para la conservación de los grabados.

María Reiche rechazó, una vez más, que las líneas y dibujos de Nazca tengan origen extraterrestres, lo que considera un disparate. La investigadora señaló que tales suposiciones se basan en el conocimiento incompleto de lo que es la Pampa, y en la creencia de que las líneas que la atraviesan asemejan enormes pistas de aterrizaje usadas en tiempos remotos por visitantes de otros mundos.

Han sido esoteristas muy leídos, como el suizo Eric von

Daniken o el francés Robert Charroux, ya desaparecido, los que más han contribuido a la tesis de que La Pampa era en realidad un gran «astródromo».

POSTRE «MAGICO» PARA MITTERRAND

Berna (Efe). — El espíritu de superación del gerente de un prestigioso restaurante de Neuchatel, en Suiza, puede llevarlo a la cárcel, por haber servido al presidente francés, Francois Mitterrand, un postre realizado con «magia verde». El almuerzo ofrecido al jefe del Estado francés en el «palacio Dupeyrou», durante su visita oficial a Neuchatel, el pasado mes de Abril, pasará sin duda a la historia por el proceso que un juez de instrucción abrió para aclarar la composición del delicioso manjar, denominado «bufuelos de viento del hada». En efecto, como hada verde es conocido aquí el ajeno, una bebida excitante prohibida por la Constitución suiza. Embargado por la emoción de regalar a tan ilustre huésped, el gerente del restaurante declaró a la radio y a la televisión que había preparado un postre de ajeno. Sin embargo, ante el juez se mostró más comedido y alegó que había recurrido en realidad a otros productos anisados. Salir de Málaga para entrar en Malagón. Ahora, el ingenuo gerente puede ir con sus huesos en la cárcel por estafar a sus clientes.

PERON CAMPEADOR

Brasilia (Efe). — El Cid Campeador será el vencedor de las próximas elecciones argentinas, a celebrarse el treinta de Octubre. Al menos así lo piensa Deolindo Bittel, candidato justicialista a la vicepresidencia de la República Argentina, quien comparó al fallecido general Juan Domingo Perón con el legendario personaje, ya que «ganará su última batalla... después de muerto». En unas declaraciones a la emisora brasileña de televisión «Manchete», Bittel proclamó anticipadamente la victoria de su partido «por más de 50 por cien de los votos» y brindó el triunfo al general Perón.

«EL MONITO SE SOLTO»

Washington (Efe). — Los comentaristas deportivos tendrán

que elegir con cuidado los mote que vayan a poner de ahora en adelante, si no quieren que les pase lo que a Howard Cossell, un destacado comentarista de televisión en Estados Unidos. Cossell ha tenido que disculparse públicamente por el calificativo de «Monito», aplicado al jugador de color de fútbol americano, Alvin Garrett, pero lo gracioso del caso es que ni el jugador ni el equipo al que pertenece —los «Redskins» de Washington— se han sentido ofendidos por el mote. La frase «El monito se soltó», que Cossell dijo en tono de admiración refiriéndose a una jugada de Garret produjo las iras del reverendo Joseph Lowery, dirigente de una comunidad negra y de millares de personas de esa comunidad que inundaron con sus llamadas los teléfonos de la cadena de televisión «ABC». Al final todo se solucionó con una llamada de «Cossell a Lowery, en la que se disculpaba «por haber usado la expresión «Monito», aunque su intención no fue la de aplicarle un sentido peyorativo», dijo el reverendo.

«AÑO DE LA HEROINA» EN HOLANDA

La Haya (Efe). — En Holanda, 1982 fue el «año de la heroína», y no precisamente porque las holandesas se proligasen en actos heroicos, sino porque fueron detenidas 6.536 personas relacionadas con el tráfico de drogas, y confiscados 226 kilogramos de la «otra» heroína. La Policía, además, se tuvo que enfrentar con una nueva faceta del tráfico internacional de drogas, al descubrir y dismantelar nada menos que cuatro laboratorios clandestinos de preparación de la heroína en Amsterdam, Rotterdam y Leewarde.

DETENIDA POR BAÑARSE DESNUDA

Atenas (Efe). — Anna Encelthsson, una sueca de 21 años se defendió con uñas y dientes cuando vio abalanzarse sobre ella nada menos que a treinta policías, que la detuvieron... por bañarse desnuda en el Caño de Angistri, cerca de Atenas. Pero de nada le sirvió, salvo para ser condenada a quince días de cárcel por «desacato a la autoridad». Anna también fue encontrada culpable de «ofender la moral pública» y multada con 110 dólares.

LOS NOVIOS CAYERON DEL CIELO

Lima (Efe). — Para que un matrimonio no se «estrelle» lo mejor es ir prevenido y casarse, como Sara Montenegro, de 26 años y César Castillo, de 28, con un paracaídas a la espalda. Sara, campeona panamericana de paracaidismo y César, campeón de saltos con estilo, eligieron esta original forma de contraer matrimonio y se lanzaron, ataviados con sus galas nupciales, en paracaídas, desde 12.000 pies de altura. En tierra firme los esperaban sus invitados y el párroco que ofició la ceremonia, que se celebró, para mayor «seguridad» bajo un enorme paracaídas en un aeroclub cercano a Lima.

RESCATE DE UN GALEON ESPANOL

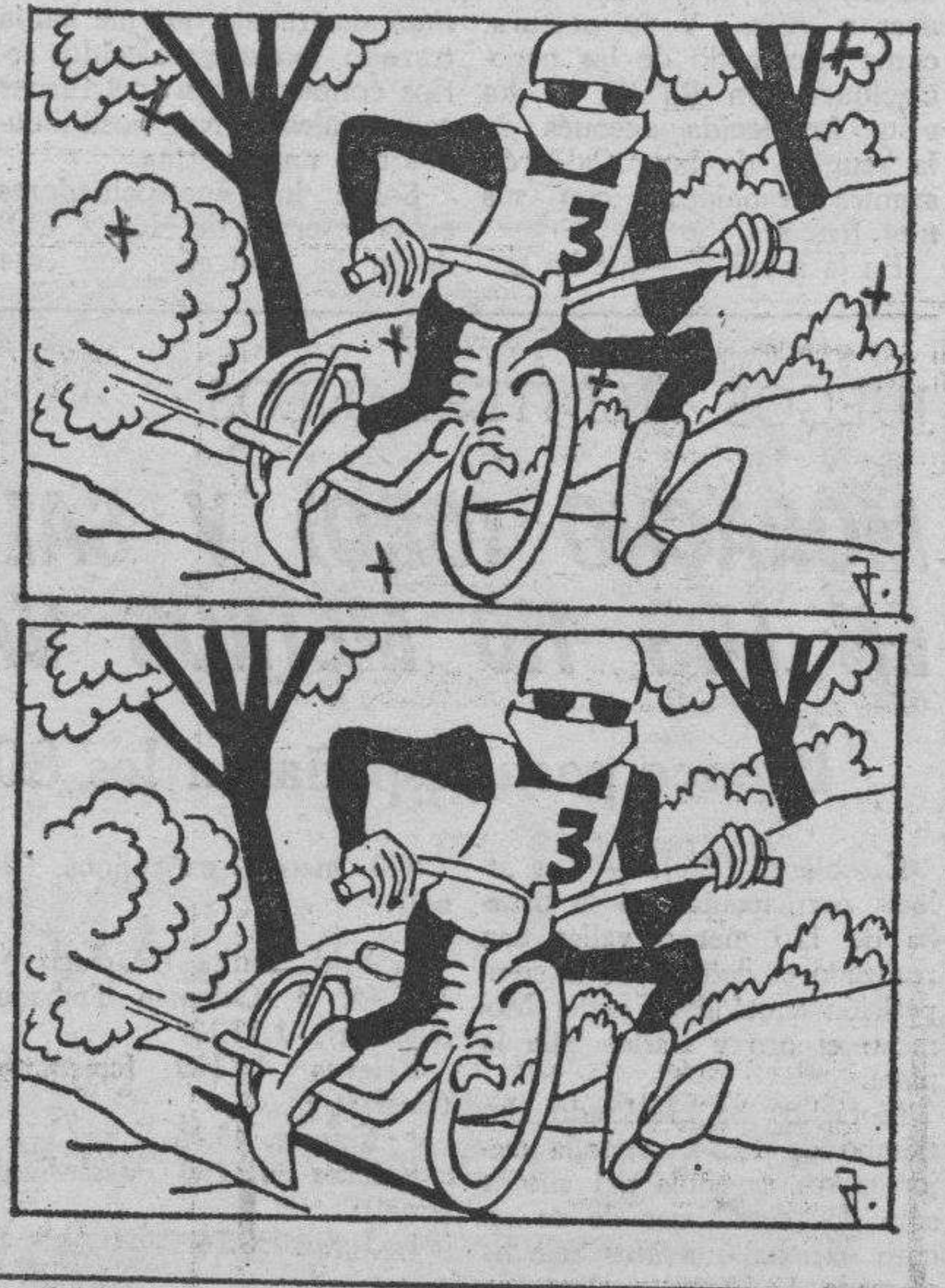
Washington (Efe). — El rescate del galeón español «San José», hundido frente a las costas colombianas hace 275 años, con un cargamento que se valora en mil millones de dólares, ha provocado una controversia entre dos grupos norteamericanos. Datos de la disputa entre el capitalista de Chicago Warren Stearns y el petrolero texano John McMillian, que encabezan dos grupos que se proponen rescatar los tesoros de oro, plata y joyería del galeón hispano, han sido recogidos por «The Washington Post».

Estudios submarinos realizados hace dos años hicieron posible determinar el lugar aproximado en el que, a unos 22 kilómetros del actual puerto colombiano de Cartagena, una flota inglesa hundió a la nave española. El grupo «Sea Search Armada», de Chicago, propuso al Gobierno colombiano encargarse de la recuperación de los históricos tesoros, con un presupuesto de 10 millones de dólares, ofreciendo partir en mitades iguales los objetos rescatados. Stearns declaró que las conversaciones con el Gobierno colombiano quedaron «inexplicablemente» trabadas. Por su parte, el grupo del petrolero McMillian ofreció a las autoridades colombianas el rescate del galeón en 120 días con una inversión de cinco millones de dólares, pero los términos de la propuesta no fueron revelados por el millonario texano.

La chispa de Olmo



DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Y VA DE CUENTO...

MERCADO COMUN

En el mercado, a la hora punta en que cunde la animación, una compradora se acerca a un puesto y pregunta: —¿Esas patatas son nacionales o extranjeras? —¿Nacionales? ¿Extrajeras? —replica la vendedora—. ¿Quiere usted comerlas o hablar con ellas?

EL QUE AVISA NO ES TRAIADOR

—Cuando yo era pequeña —decía doña Paca a su sobrina Chefe—, mi madre me dijo que si seguía haciendo muecas me quedaría horrorosa —Entonces, tía —asiente Chefe—, no podrá decir que no te advirtieron a tiempo.

PERRO MUNDO

El pequeño Chefe, tras pensarlo largo rato, interroga a su progenitor: —Oye, papá, ¿qué es un monólogo? —Es una conversación entre un hombre y una mujer —le explica el autor de sus días. —Yo creía que eso era un diálogo. —No, un diálogo es cuando se trata de dos personas que hablan en su turno —aclara definitivamente el padre.

TOMA Y DACA

La señora de Berúlez vuela a una tienda para devolver una prenda que compró el día anterior, y dice al comerciante: —Al llegar a casa noté que están sin rematar las costuras. Hacen mal en vender ropas hechas sin mirarlas antes. —Por favor, señora —responde el comerciante—, eso es lo único que nos compensa de las muchas veces que ustedes miran las cosas sin comprarlas.

ESPIRITU DE CLASE

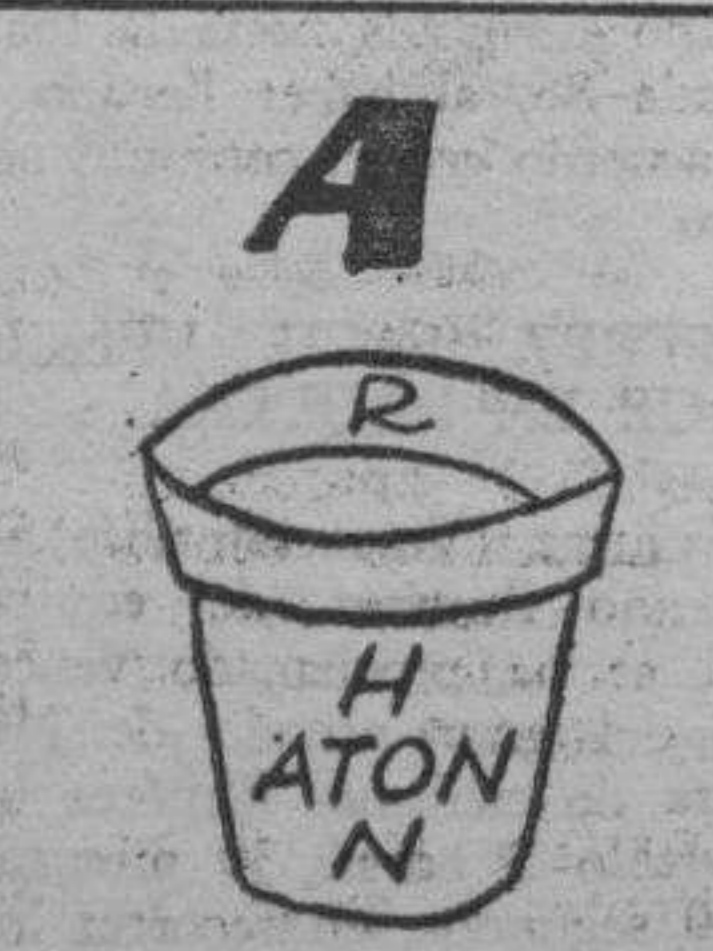
Cierto tipo de esos que se dedican a la compra y venta de ganado se presenta en la casa de Mac-Killcody para comprarle un cerdo. El comprador prefiere ver al animal en su pocilga y, tras mirarle y volverle

a mirar, meneas la cabeza. —Bien, ¿y qué? —pregunta Mac-Killcody. —Pues... —contesta el comprador— no me dice nada su cerdo —Es que si no había a todo el mundo —concluye Mac-Killcody.

CRUELDAD MENTAL

Llevaba cinco años queriendo destacar en la escena. Pero no desesperaba. Un buen día su optimismo pareció justificarse. Cierto autor teatral le confió uno de los principales papeles de su nueva obra. Y tras un par de meses se celebró el ensayo general. Al caer el telón, nuestro hombre se encontró con el autor de la pieza que parecía muy intranquilo. —Yo creo que todo ha ido bien —le dijo el actor. —Sí —respondió, como distraído, el autor— pero me parece que voy a introducir una modificación en la obra. —¡Ah! ¿Sí? —Voy a hacer que usted muera en el primer acto. —¡Caramba! ¿Por qué ese cambio? —Porque considero más acertado que le maté yo antes de que el público sienta deseos de hacerlo.

JEROGLIFICO



Debido a la caravana, los automóviles van... Es un calavera

Don Celes

Por Olmo



# ¡URGENTE! HAGASE MILLONARIO

ORGANIZACION INTERNACIONAL  
PRECISA REPRESENTANTE

de ambos sexos, jóvenes y dinámicos para la provincia de BURGOS.

Productos japoneses de mucho consumo, considerados entre los tres mejores del mundo y de fácil venta. Imprescindible fianza o aval. Interesados: Llamar al teléfono: 766 12 56 ó 766 57 22 de MADRID.

## GUIA PROFESIONAL

### A. ARROYO VECILLA

Otorrinolaringólogo  
Medicina y Cirugía de  
Oídos, Nariz  
y Garganta.  
Plaza de España, 2  
Teléfono 23 31 71  
(Previa cita)

### DR. VARA DEL CAMPO

OIDO, NARIZ  
Y GARGANTA.  
Vitoria, 29-A, 2.ª plan-  
ta. Apartamento 201.  
Horas concertadas.  
Teléfono: 22 20 02

### Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGO  
Medicina y Cirugía de  
los ojos.  
Espolón, 2  
Teléfono: 20 93 49

### ENRIQUE INCLAN

MEDICO  
Consulta: de 12 a 2.  
Vitoria, 15-1.º. Burgos  
Teléfono: 20 40 73

### JOSE ALONSO

Medicina Interna  
Corazón y Nutrición  
RAYOS X  
Consulta:  
Espolón, 24, 2.º  
Teléfono: 20 19 12

### ENFERMEDADES REUMATICAS MEDICO

C. PECHARROMAN  
Horas concertadas  
C/ Regino Sáinz de la  
Maza, 13, 3.º B.  
Antiguos cuarteles  
Teléfono: 21 80 54

## OPTICA IZAMIL

GRADUACION GAFAS - ADAPTACION LENTILLAS  
CON ORDENADOR OPTICO  
LAIN CALVO, 28

Registro Colegio de Opticos con el N.º 332.

## ANUNCIOS GENERALES CLASIFICADOS

Los anuncios de esta Sección se reciben de 8,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16,30 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf.: 211511 y 202852 y en Agencias de Publicidad. — Precio 30 Ptas. milímetro anchura columna. Mínimo 30 m/m. En recuadro. Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

### Ofertas de Empleo

#### OFICINA DE EMPLEO

Servicio gratuito de ofertas de trabajo efectuada con datos proporcionados por el Instituto Nacional de Empleo INEM. Más información, en la Oficina de Empleo, calle San Pablo, 8 Burgos  
Montador de muebles con carnet primera. — Profesor inglés Filología Inglesa. — Director Administrativo Financiero. Director Comercial — Fisioterapeuta Ingeniero Técnico Agrícola. — Conductor-Cobrador Autobuses — Mecánico Chapista Oficial primera.

### Inmobiliaria

#### SE VENDE LOCAL COMERCIAL

ZONA CAPISCOL - GAMONAL  
200 m.² A DOS CALLES  
18 m. FACHADAS.  
Actualmente en funcionamiento.  
Teléfono: 22 10 05

#### SE VENDE CASA CON HUERTO Y GARAJE

EN MELGAR  
TELEFONO 23 95 23

#### VENDO APARTAMENTO (2 Y SALON)

AVDA CID, 46. EXTERIOR,  
MEJORAS Y PERFECTO ESTADO.  
3.200.000 PESETAS  
TELF.: 23 33 99. Horario comidas.

#### VENTA DE PISOS GONZALEZ ALONSO

VIVIENDAS PROTECCION OFICIAL EN CONSTRUCCION EN G-9 FINAL CALLE SANTIAGO TRES DORMITORIOS SALON Y SERVICIOS VIVIENDAS TERMINADAS CON LLAVE EN MANO CUATRO Y CINCO HABITACIONES Servicios centrales — Precios razonables — Garaje opcional — FACILIDADES DE PAGO — Verlos en: SANTIAGO N.º 27 Teléfonos: 22 59 77 — 22 23 74

#### SE VENDE PISO

Tres habitaciones salón. cocina amueblada. calefacción individual. Gastos económicos Razón: C/. Vitoria n.º 175-4.º C.

### Motor

#### SE VENDE PUENTE DE LAVADO Y SECADO AUTOMATICO

¡OPORTUNIDAD TELEFONO 22 96 92

### Servicios

#### ACADEMIA CORTE Y CONFECCION

### CRUZ

MATRICULA ABIERTA Preparación de profesoras tituladas CORTE Y PRUEBA San Juan 37-1.º Izda Telf 20 78 08.

### FOTOGRAFADO

- Directo
- Línea
- Color

Pidanos presupuesto

Talleres Gráficos Diario de Burgos S. Pedro Cardena, 34 Apdo. 46 Telf. 21 73 58

- REPRODUCCION DE PLANOS
- FOTOCOPIAS Máximo de 35x45 Se reducen 6 veces.
- PLASTIFICADO DE DOCUMENTOS

Al momento en:

### PAPELERIA TAGRA

Calle Vitoria, 13. Teléfono: 20 91 48 - 49

### Varios



## Diavia

### AIRE ACONDICIONADO

PARA VEHICULOS IMPORTADOS TODAS LAS MARCAS

### TALLERES FAUSTO

Ctra. Logroño, 5-Telf. 223544 BURGOS

### GRACIAS ESPIRITU SANTO por los favores concedidos

M. A. G.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Se reciben de 8,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16,30 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf.: 211511 y 202852, y en Agencias de Publicidad. — Precio: 120 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 12 Ptas. Nota. — Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

### Alquileres

SE ALQUILA piso 10 jo. amueblado Teléfono 40 40 43

ALQUILO apartamento, amueblado, céntrico, confortable. Preferible profesionales. Teléfono 20 89 97

ALQUILO piso a estudiantes. — Teléfonos: 22 82 34 22 86 12

ALQUILO piso amueblado, estudiantes. Teléfono 23 82 57

ALQUILO local instalado, apto cualquier negocio o almacén, pequeño. Telf 235584

ALQUILO piso amueblado. Avda. Cid, 36. Teléfono, calefacción, 4 habitaciones Razón porteria

ALQUILO piso amueblado, amplio y confortable. Telf. 202163

ALQUILO apartamento amueblado, céntrico servicios centrales, lavadora. Telf. 205477.

ALQUILO piso o por habitaciones, cocina, 5.000 mes Telf. 208035

ESTUDIANTES alquiler piso amueblado, céntrico, calefacción central. 235371.

ARRIENDO piso amueblado, zona Gamonal. Teléfono 200974.

BUHARDILLA económica, pequeña, céntrica, alquiler. Lain Calvo, 3, 2.º (mañanas)

SE ALQUILAN oficinas, Cordón, 9 Teléfono 20 58 10.

SE ALQUILA piso libre, con dos habitaciones 25.000 pesetas. Reyes Católicos, Teléfono: 221596

ALQUILO piso amueblado Santa Casilda 5, 2.º 2 Informes por teria

ALQUILO piso amueblado, Martín Antolínez, 12, 4.º A, (de 4 a 7).

OCASION. Alquiler piso céntrico, amplio, preferible estudiantes. Teléfono 210191.

ALQUILO piso amueblado a estudiantes o temporada. Telf 205809

ALQUILO piso céntrico, amueblado, 3 dormitorios, salón, terraza, calefacción central. Teléfono 228089.

ALQUILO piso amueblado, calefacción central. Avenida Cid. Teléfono 206855

GARCIFUENTES. Alquiler local, 40 m. Villa Pilar. Económico. 202314.

GARCIFUENTES. Calle Santander, alquiler oficinas, totalmente nuevas. Económicas. 202314.

ALQUILO piso amueblado. Llamar Teléfono 233151 ó 200269

ALQUILO o vendo local de 250 metros cuadrados, en Gamonal, teléfono 22 10 75.

ALQUILO garaje, General Yagüe, piso amueblado, Calle Madrid, 29, 9.º 33.

SE ALQUILA piso a estudiantes. Teléfono 236605.

ALQUILO piso amueblado, calle Salas, 14, 3.º hab. 10. (Horas de 11 a 2 y 4 a 8).

ALQUILO piso céntrico, amueblado, servicios centrales 202132.

ALQUILO plaza garaje. Calle Morco, 8. Teléfono 208390.

ARRIENDO piso, amueblado, 5 camas, 2 servicios, teléfono. Sanjurjo, 9, 8.º izquierda. (Verle de 12 a 3)

ALQUILO o vendo local, Tahonas, 14, 45 m.2 información: 213848.

ALQUILO piso señorial, estudiantes, San Pedro y San Felices, 200016.

SE ALQUILA o arrienda bar Take 6. Francisco Sarmiento. Avisos Telf 208277 tardes.

A CHICAS estudiantes, se alquila piso, zona Vigón, razón Teléfono 222463.

ALQUILO, vendo pisos, servicios centrales, exteriores, General Vigón, 223499-203297.







La Bolsa

Clara flojedad en eléctricas

Madrid.—(Colpisa, por JUSTO IRIONDO MENDIETA)

En esta sesión bolsística última de la semana sorprendió mucho la flojedad de las eléctricas, en torno a cuyo sector se centran todos los comentarios. Determinada información sobre auditorías, dividendos y amortizaciones descubren un poco el porqué de la abundancia de papel que se viene observando últimamente en estos valores. La cuestión es que en esta jornada tiene una baja lineal en grandes y pequeñas sociedades, con la excepción de Reunidas de Zaragoza, que si empezó perdiendo termina ganando un duro. Hidro Cantábrico deja 4,25. En cambio los automóviles rodaron muy bien acelerando Fasa Renault hasta cinco enteros más. Portland Valderrivas se desdobra en acciones de 340 a 300 por ciento, mientras el cupón avanza 21 pesetas, lo que equivale a una ganancia de 19,60 por ciento en el conjunto.

Como hay mucha variedad en la tendencia, es preciso destacar también las pérdidas de siete en Felguera; dos, Cepsa y reacción de tres en Ponferrada. Compensados los Bancos con las subidas de Bilbao y Vizcaya y las bajas de Banesto, Hispano y Popular, dentro

de una oferta global de 103.236 títulos en los siete, de los cuales 95.263 figuraban en Banesto. Como Telefónica también deja uno, el índice se retoca en pérdida de 0,51, a 115,37.

El cierre, pesadísimo.

(Información facilitada por el Banco de Santander).

MADRID

ACCIONES. — Bancos. — Santander, 235; Exterior de España, 235; Exterior de España, 205; Central, 260; Español de Crédito, 241; Hispano Americano, 206; Popular, 220; Fomento, 114; Bilbao, 236; Vizcaya, 304; Bankinter, 134.

ELECTRICAS. — Eléctricas Reunidas de Zaragoza, 197,5; Fecsa, de 1.000, 47,75; Hidroeléctrica Cantábrico, 101,5; Hidroeléctrica Española, 46,75; Iberduero, ordinarias, 40; Saltos del Nansa, 212; Sevillana de Electricidad, 47; Unión Eléctrica Madrileña, 47,50; Hidroeléctrica Cataluña, 44.

VARIAS. — El Aguila, 81;

Azucarera Española, 106; Dragados y Construcciones, 130; Erinar, 430; Ceisa, 109; Urbión, 17,50; Vacesa, 210; Cartisa, 269; Duro Felguera, 235; Ponferrada, 192; Bansaliber, 100; Energía e Industrias Aragonesas, 41,25; Explosivos, 11; Española de Petróleos, 85,50; Fénix, 320; Hornos de Vizcaya, 10; Seat, 24; Metalúrgica Santa Ana, 68; Fasa, 125; Material y Construcciones, 41; Telefónica, 84,50; Petroliber, 105; Ceivasa, 101,50; Bansfer, 49,18.

CUPONES. — Tudor, 70; P. Valderrivas, 298.

Banco de Santander

BOLSA — BANCA — CAMBIO

España, 12

Crónica de Televisión

Madrid.—(Colpisa, por MERCEDES RODRIGUEZ)

INFORME SEMANAL

«Informe semanal», el programa más veterano de Televisión, se mantiene en su tradicional horario de los sábados impermeable al paso del tiempo. Ha visto la entrada y salida de un buen número de directores generales y también en el mando del programa se han producido sustituciones, pero su fórmula permanece viva. El secreto de esta revista informativa radica quizá en la presentación de un lenguaje muy televisivo, donde las imágenes fluyen con claridad, actitud que agradece bien la audiencia.

«Informe Semanal», capitaneado por Ramón Colom, presenta esta semana cinco reportajes: «Andalucía: los campos de la ira», que recoge las movilizaciones de los jornaleros andaluces y la liberación de los 8 campesinos del Sindicato Obrero del Campo; «Venecia: renace el festival», resumen de última edición de este antiguo certamen cinematográfico; «Excárcelados: ¿reinserción imposible?», testimonio de 4 presos recién ingresados de nuevo en las cárceles que hablan de su difícil reinserción social; «Jesuita: fumata blanca, Papa negro», sobre el nombramiento del nuevo Prepósito general de la Compañía de Jesús y, finalmente, «Alemania Federal: contra los euromisiles», reportaje en el que se recogen las manifestaciones de los grupos verdes y ecologistas en distintas bases americanas de Alemania.

ERROL FLYNN EN «SAN ANTONIO»

Errol Flynn se convierte en héroe justiciero para

el «western» que se programa esta sobremesa, «San Antonio» (1945), dirigido por David Butler.

Dentro de este género, quien mejor aprovechó a Errol Flynn fue el realizador Raoul Walsh, encomendándole al actor papeles muy específicos, sobre todo los de militar del séptimo de caballería, que fueron tipos muy bien encajados por el artista. El argumento da comienzo en un rancho tejano de finales del siglo pasado. Un grupo de secuaces asaltan a los rancheros robándoles el ganado. Uno de ellos descubre la identidad de los bandoleros e intentará desenmascararlos.

«LA MIEL»

Dentro de «Sábado cine» se proyecta «La miel», película realizada por un prolífico director español, Pedro Masó en colaboración con el productor y guionista Rafael Azcona.

Azcona está considerado como un guionista acomodaticio a las circunstancias, sin que pueda hablarse de una trayectoria regular. Ha trabajado con Berlanga, Ferreri o Saura, pero siempre con estilos muy diferenciados. En «La miel», Rafael Azcona se asocia con Masó, un director de películas taquilleras, de quien se dice que tiene una mentalidad básicamente comercial. Sin embargo, a lo largo de su prolífica trayectoria, Pedro Masó ha tenido el mérito de dignificar las tramas sobre el sexo. En «La miel» el tandem Azcona-Masó buscan a una actriz muy sensual, la francesa Jane Birkin, y a un actor que ha sabido recrear mejor que nadie las tensiones emocionales de un hombre medio, José Luis López Vázquez, para contar, muy amenamente la historia de un reprimido personaje. José Luis López Vázquez es un ex seminarista que ejerce de maestro de escuela y se ha convertido en un venerable soltero. El maestro se siente atraído irresistiblemente por la madre de un alumno y proyecta los más enrevesados trucos para conquistarla.

RESTAURANTES

CASA ALONSO. — Especialidades: cordero asado y pimientos rellenos Plaza Santo Domingo de Guzmán. 10 Teléfono 20 73 54 Cerrado miércoles

CASTILLO DE CHOMON. Especialidades: ahumados y chuletón de buey Carretera Valladolid Km 2 Teléfono 20 06 48 Cerrado domingos tarde

CHAPARRAL. — Especialidades: cocina francesa Fondo Crepes Barrio de Cortes s/n Tfno 23 28 44

CHINA. — Auténtica comida china Rico y barato También para llevar a casa Bajo Arco Santa María Tfno 20 59 97

COUPS. — Banquetes bodas y convenciones Avda Reyes Católicos Tfno 22 78 12

FON LAI. — Auténtica y selecta comida china Precio económico Hay comida para llevar Avda del Vena s/n Tfno 23 00 06

GAONA. — Especialidad pescados y mariscos C/ Paloma, 41 Tfno 20 61 91

HERMANOS ALONSO. — Especialidades: carnes y pescados Llana de Afuera, 5. Tfns 20 96 74 y 20 17 11 Cerrado jueves

JAVI. — Especialidades: olla podrida y besugo a la espalda Jesús María Ordoño 4 Tfno 21 04 55 Cerrado domingos

LA ABADESA. — Especialidad olla podrida y escalopines Carretera Madrid Irún, Km 234 Tfno 20 02 49

LA CUEVA. — Especialidades: sopa serrana merluza donostiarrá Pza Santa María 7 Teléfono 20 86 71 Cerrado domingos noche

LA PEDRAJA. — Especialidades: olla podrida y guisados caseros Ctra Logroño 114 Teléfono 22 00 27 Cerrado miércoles tarde

LA VARGA. — Especialidad entremeses pescados Carretera Madrid Irún kilómetro 232 A 5 Kms de Burgos Tfno 20 16 40

MARTINILLOS. — Especialidades: merluza a la crema paleta de cordero asada, cocina clásica Llana de Adentro 5 Tfno 20 93 32

MESON DEL CID. — Restaurante y Hotel frente fachada principal Catedral Tfno 20 87 15 y 20 59 71 Cerrado restaurante dominicos noche

MESON DE LOS INFANTES. — Especialidades olla podrida y lentejas medievales Corral de los Infantes Tfno 20 59 82

MESON DEL VENA. — Menú diario 400 Ptas especial 800 Ptas Almuerzo económico Pl del Vena Tfno 22 15 51 Cerrado miércoles

PARRY'S. — Lain Calvo, 6 Junto Plaza Mayor Teléfono 20 59 09 Cerrado miércoles

PINEDO. — Especialidades: merluza donostiarrá y osobuco burgalés Espolón, 1 Tfno 20 61 66 y 20 73 55 Cerrado martes

RINCON DE ESPAÑA. — Especialidades: platos típicos de cocina castellana. Nuño Rasura, 11 Teléfono, 20 59 55

SAN-FER. — Especialidad: chuletilas asadas al sarmiento y pollos asados. Avda del Cid, 37. Teléfono 22 50 90 Cerrado miércoles

TORRES. — Especialidad: sopa castellana y cordero asado al horno de leña Pedro Alfaro esquina calle Vitoria (Gomonal) Teléfono 22 01 32

VITA. — Selecta cocina de mercado Menú diario (mediodía) 600 Ptas. Plaza Bernardas s/n. Tfno 22 74 19 y 23 61 17

ARANDA DE DUERO

CREVA. — Cordero asado, todos los días Ctra Madrid-Irún (frente Jardines de Don Diego) Teléfono, 50 10 19

Crónica del tiempo

Nublados en el tercio Norte

Madrid.—(Colpisa, por C. MEDINA LOPEZ)

SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

El extremo de un frente frío empezará a alejarse de España hacia el Este, mientras el de un frente de carácter cálido tocará en el Noroeste de la Península. Ninguno de los dos parece que pueda dar nada importante. Mañana, un nuevo frente frío se acercará desde el Atlántico a Galicia, y al día siguiente se habrá alejado. Siguen sin verse síntomas suficientes para pensar que las borrascas puedan seguir trayectorias que puedan traerlas de lleno hacia nosotros. Las temperaturas, con algunos altibajos se mantendrán entre moderadas y ligeramente altas.

EL TIEMPO PARA HOY

Nubosidad variable en el Noroeste, Norte y Noroeste de la Península, con alguna precipitación débil en la costa norte y en puntos algo dispersos de los Pirineos, de las regiones mediterráneas de la mitad norte de la Península y en otros de Baleares. En Canarias, intervalos nubosos y alguna llovizna. Predominio de claros en las demás regiones.

EL TIEMPO PARA MAÑANA

Nublados y alguna precipitación poco importante en Galicia. Nubes y claros, con neblinas y bancos de niebla matinal en el Cantábrico. Poco nublado en las demás regiones.

TENDENCIA PARA EL LUNES

Nubosidad variable y algunos bancos de niebla y neblinas matinales en Galicia y costa cantábrica. Poco nublado en el resto de España.

TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

Burgos, 16; Bilbao, Santander, San Sebastián, Pamplona y Soria, 18; Vitoria, 17; Logroño y La Coruña, 19; Valladolid, 20; Avila, 14; Zaragoza, Madrid y Las Palmas, 24; Barcelona, 26; Valencia, 32; Sevilla y Palma de Mallorca, 29, y Málaga, 27.

RESTO DE EUROPA

Estocolmo, Burdeos y Frankfurt, 18; Copenhague, Bruselas, París y Helsinki, 15; Londres y Moscú, 16; Ginebra y Lyon, 12; Zurich, 11; Lisboa, 21; Roma, 25, y Milán, 17.

BURGOS HACE 30 AÑOS

Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al jueves, 17 de Septiembre de 1953.

- EL nuevo director de las Escuelas del «P. Arámburu», R. P. Francisco González de Mendoza, tomó ayer posesión de su cargo.
- LOS miembros del Consejo Internacional de Ar-

queología visitaron Covarrubias y Silos

- HA quedado abierta la matrícula en el Hogar Femenino de Formación Profesional de Jesús-María
- LA temperatura máxima de ayer fue de 19,6 grados y la mínima de 9,0.

MISAS PARA HOY

MISAS VESPERTINAS DE CUMPLIMIENTO FESTIVO. — S. I. Catedral: 19,30 San Lesmes Abad: 18,30, 19 y 20. San Lorenzo: 19 y 20 San Cosme y San Damián: 19,30. San Gil: 19,30. Santa Agueda: 19,30. San Pedro y San Felices: 20. San Pedro de la Fuente: 20. San José Obrero: 20. San Juan Bautista (calle Parroquia Iglesia, s/n): 19,30. La Anunciación: 19,30 y 20. Nuestra Señora de Fátima (Barriada Juan XXIII, s/n.): 20. Nuestra Señora de las Nieves (Bda. Illera, Mayor 16): 20. Nuestra Señora la Real y Antigua (Vitoria s/n.): 19,30. San Antonio Abad (Huelgas): 19,30. El Salvador: 19. San Julián: 20. San Martín de Porres: 19,30 y 20. Santo Domingo de Guzmán: 20. Sagrada Familia: 19,30. San José (Barrio del Pilar): 20. San Nicolás: 19,30 y 20. Divina Pastora: 20. Merced: 19, 20 y 21. Carmen: 19,30 y 20,30. Residencia Sacerdotal: 19,30. Misioneras de Acción Parroquial: 19,30 y San Pablo: 20.

Hágase suscriptor de

Diario de Burgos

rellenando este boletín

D. ....  
 Población ..... N.º .....  
 Calle .....  
 Piso .....  
 Desear suscribirse a DIARIO DE BURGOS a partir del día (1) ..... del mes de ..... de 1983 por un período de ..... (mes, trimestre, semestre o año).  
 (1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.  
**PRECIOS DE SUSCRIPCION:** Capital: 930 ptas. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 2.790 ptas.; Semestral, 5.580 ptas.; Anual, 11.160 ptas.  
 NOTA. — Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.  
 Remitir a: Diario de Burgos, Apartado 46.

Diario de Burgos

Para que mañana se publique su ANUNCIO deberá estar en nuestro poder antes de las dos de la tarde

HOY:

- REVISTA A TODO COLOR ANTENA TV. Con su DIARIO y a su mismo precio.

MAÑANA:

- ANTENA DOMINICAL. Revista a color con su DIARIO y a su mismo precio.
- ADMINISTRACION: Calle San Pedro de Cardena, 34.
- DELEGACION: Calle Vitoria, 13

RADIO-TV

Radio Popular

AM. 1.134 Kc. — 7,00: Hermanoamérica; 8,00: Burgos-Noticia Matinal; 8,30: Informativo regional; 9,05: Resumen inf semanal; 10,05: Medicina natural; 11,05: Cristal oscuro; 13,05: Felices los tenga Vd.; 13,40: Encuentro; 14,00: Burgos-Noticia. Mediodía; 14,30: Informativo «Día...»; 14,45: Popular deporte; 15,00: La víspera también es fiesta; 19,05: Tío Oscar; 19,30: Popular 45 Primera parte; 20,05: Tiempo de juego; 23,00: Informativo «Noche»; 23,30: ¡Goles!; 00,30: Popular 45 Segunda parte Cada hora: Noticias «En punto». FM. 95,4 Mc. — 8,00 a 15,00: Programa musical. Desde las 15,00: Programa simultáneo.

Radiocadena Burgos

1.503 KHz. — 7,00: Apertura. Buenos días, Burgos; 9,00: En español; 9,30: De costa a costa; 10,00: Nuestro diario; 11,00: Conjuntos famosos; 11,30: Voces famosas; 12,00: Angelus. Reportaje en Cadena; 13,10: Discos dedicados; 14,10: Aperitivo musical; 14,30: Radiocadena noticias; 15,00: Club millonarios; 16,00: El cubo mágico; 18,00: Vista de un punto; 18,30: Informativo media tarde; 19,00: El cubo mágico (II); 20,00: Radiocadena noticias; 20,30: Sala de conciertos; 21,00: La zarzuela; 22,00: El pupitre loco; 24,00: Historia de la música del cine; 1,00: Cierre de la emisión.

Antena 3 de Burgos

6,00: El primero de la mañana; 6,30: Burgos ciudad abierta (\*); 9,00: Viva la gente; 12,00: De aquí a las dos; 14,00: Segunda edición (\*); 14,30: Crónica 3; 15,00: Usted pregunta; 16,00: Buenas tardes desde dos Manzano Street (\*); 17,30: Gente simpática; 19,00: Los 33 de Antena 3 (\*); 20,00: Tercera hora (\*); 20,30: Los 33 de Antena 3 (\*); 21,00: Dial 3; 22,00: Las calles de Babilonia; 23,00: Hora cero; 24,00: Supergarcía en la hora cero; 01,30: Polvo de Estrellas; 02,30: Las noches de Antena 3 (\*). Programación local. A las horas en punto se ofrece boletín de noticias.

Radio 80

FM 97,0. — 6,00: Para empezar; 7,57: Informativo Cadena; 8,20: Burgos informativo; 8,30: 12,00: «El bus de las ocho y media»; 12,00: Burgos entre todos; 13,30: El escaparate; 13,30: Panorama burgalés Informativo loca provincial y regional; 13,57: Informativo Cadena; 1,20 Burgos «Stereo 80»; 15,40: Barbacoa; 16,00: Desde nosotros; 18,00: El Kanguro; 20,00: Informativo Cadena; 20,30: Hablando de música; 21,00: Informativo local; 21,30: Desde la banda El deporte en Burgos; 21,45: Burgos poético; 22,00: Informativo; 23,15: Ochenta deportes; 23,40: A vista de pájaro; 24,00: El radiador: 1,00-8,00: Al ritmo de la madrugada A toda hora menos tres minutos: Noticias

Televisión Española

Table with columns for SABADO, UHF, and program details including Carta de ajuste, Apertura, Concierto, Revista de toros, Biblioteca nacional, Noticias, Los pitufos, Primera Sesión, El loco mundo de los payasos, Erase una vez... el hombre, La época de las catedrales, Usted, por ejemplo, Noticias, Informe semanal, Sábado cine, Juegos del Mediterráneo: El informativo, Despedida.

Emerson El televisor del futuro COMERCIAL VELO-MOTO

EN MADRID Y EN EL DIA Diario de Burgos

Table listing where the newspaper is sold in Madrid and Burgos, including Goya, Serrano, Recoletos, Alcalá, etc.

Santoral

Las Llagas de San Francisco. Ss. Roberto Belarmino, S. I., ob y dr; Pedro de Arbués. Lamberto, obs; Justino, pb; Columba, vg.; Flocelo, niño. Ariadna (Aridna), Agatoel, la, Narciso, Prescensión, Sócrates, Esteban, Valeriano, Macríno, Gordiano, mrs.; Sátiro, cf.; Teodora, Hildegarda, vgs. Misa: De Fe: a. De S. R Belarmino (M. L).

Registro civil

NACIMIENTOS. — Jessica Ruiz y Carreta, Raúl Muñoz y Cabañes, Alicia Zuazo y Pérez, Alejandro Bárcena y Rodríguez, Patricia López y Yáñez, Rubén López e Izquierdo, Sandra Ruth González y Rodríguez, David Ortega y Cuñado, Leticia Vallejo y Santurde, Luis Tablada y Varela

DEFUNCIONES. — Amancio Alonso y Rodríguez, de Mahamud, 83 años.

FUNERARIA San José SERVICIO PERMANENTE

Boletín meteorológico

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media:

Temperatura ambiente. — Máxima, 19,2 grados, a las 15,15 horas. Mínima, 9,6 grados, a las 8,15 horas.

Cupón pro-ciegos

Ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 165 y con 625 pesetas todos los números terminados en 65.

CUPON PRO CIEGOS Nº 165 premiado en el sorteo de ayer MUEBLES evelio Gral. Yagüe, 32

NOTAS Y AVISOS

DIRECCION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA

Se pone en conocimiento de los profesores Numerarios y Maestros de Taller de Institutos de Formación Profesional y Secciones Delegadas, destinados provisionalmente a esta provincia de Burgos por Ordenes de 19 de Julio último (B.O.E. 30-7 y 1-8 respectivamente), así como a los opositores de ambos Cuerpos que han superado la oposición Turno Restringido celebrada el año en curso y que han solicitado plaza en esta provincia, que la elección de vacantes tendrá lugar en la Sala de Juntas de esta Dirección Provincial, el próximo martes día 20, a las 12 horas.

AVISO DEL I.S.F.A.S

Se pone en conocimiento de todos los asegurados al mismo que durante el cuarto trimestre del presente año, la residencia «Jorge Juan» de Alcantar, puede ser solicitada conjuntamente por generales, jefes oficiales y suboficiales en cualquier situación que no sea de actividad o reserva activa con destino mayores de 60 años de edad. Informes en esta Delegación

Farmacias

SERVICIO DE GUARDIA. — Sr. Sáiz Gómez, Vitoria, 47; Sra. Sanz Ruiz, Avda. del Cid, 85; Sr. Moral, Calleja y Zurita, 6

SERVICIO DE URGENCIA. — Exclusivamente, Sr. Sáiz Gómez.

Taxis

Table with taxi companies and phone numbers: Pl. Conde de Castro, Avda. Gamonal, Avda. del Cid, Residencia Sanitaria, Pl. Sto. Domingo de Guzmán, Conde Jordana, Plaza de Vega.

Urgencias

Table with emergency services: Servicio Policía, Bomberos, Casa de Socorro, Guardia Civil, Seguridad Social, Seguridad Social (Urgenc. ambulancias), Cruz Roja, Policía Municipal, Policía Municipal (Gamonal), Teléfono Esperanza, Obras Públicas, Ambulancia (partic.), RENFE, Tele-Ruta.

Provincia

Table for Miranda de Ebro: Bomberos, Casa de Socorro, Guardia Civil, Seguridad Social, Cruz Roja, Policía.

Table for Aranda de Duero: Bomberos, Guardia Civil, Cruz Roja, Policía.

Table for Lerma: Guardia Civil, Cruz Roja.

Table for Roa: Guardia Civil, Cruz Roja.

Table for Medina de Pomar: Guardia Civil.

Table for Briviesca: Guardia Civil, Cruz Roja.

Table for Belorado: Guardia Civil, Cruz Roja.

Table for Villarcayo: Guardia Civil, Cruz Roja.

Table for Salas de los Infantones: Guardia Civil, Ambulancia Municipal, Servicio de Prevención y Salvamento.

Table for Villadiego: Guardia Civil, Ambulancia municipal y servicio contra incendios.

Table for Espinosa de los Monteros: Guardia Civil, Cruz Roja.

Table for Melgár de Fernamental: Guardia Civil, Ambulancia (Particular).

Table for Valle de Mena: Cruz Roja.

MOTOSIERRAS Oleo-Mac Venta y servicios SERVENTA Merced, 13

CARTELERA

Cines

AVENIDA. — Hoy, 8 tarde y 11 noche. Compañía Ricardo Hurtado con Carmen Apolo, la colaboración especial de María Isbert y Angel Velasco, Dolores Ruiz en «La decente» de Miguel Mihura. Representación patrocinada por el Excmo. Ayuntamiento y la Diputación de esta Provincia.

CALATRAVAS. — 5,30, 7,45 y 10,30. De Frankenhaimer, un estreno ¡Todo acción! «El reto del samurai». Color. Scott Glenn, Toshiro Mifune, etc. En el Japón de 1983, el arma más mortífera, sigue siendo la espada del samurai por eso, viendo «El reto del samurai» Vd quedará mucho más que sorprendido «El reto del samurai», impresionante, es aut mayores 14 años.

CONDAL. — Continua de 4 a 12 Hoy, un programa grandioso. Bo Svenson y John Colicos en «Explosión de violencia» Cuando la violencia se desata y el terror impone su ley y Franco Nero y Clorinne Clery en «El étnico y la cascada». Un fin de semana repleto de pasión de sexo y de violencia. (No recomendado a menores de 18 años).

CONSULADO. — ¡Atención! Hoy en sesiones 5,30 7,45 y 10,30. El hierro hizo del hombre un ser invencible «La guerra del hierro» Color, con Sam Pasco y George Eastman La más fastuosa aventura del hombre, hace 20.000 años «La guerra del hierro» con él encontró la paz, tras los horrores de la guerra... con aventuras insólitas. No recomendada para menores de 13 años

CORDON. — 5,15, 7,45 y 10,30 ¡Segunda semana! del gran y emocionante estreno ¡muy actual! «El trueno azul» Roy Scheider, Warren Oates, Malcolm McDowell, etc. Todo el que tenga algo que temer ante la ley que vaya temblando: ha nacido «El trueno azul» ¡Sí! el arma más mortífera y sofisticada jamás creada se llama «El trueno azul». (Aut para todos los públicos)

DUICAL. — Hoy, de 4 a 12 Monumental programa doble «Gomia terror en el Mar Egeo» Una película que le hará estremecer Algo horrible estaba pasando en la isla el terror estaba pintado en los rostros de todos y «Viciosas al desnudo». Clasificada (S) Por su temática y contenido puede herir la sensibilidad del espectador Rig 18 años GOYA. — ¡Atención! Hoy en sesiones 5,15 7,45 y 10,30 Un can

to de libertades realizado por hombres que sueñan con la libertad «Yol» (El camino) Color Palma de Oro del Festival de Cannes 1982 «Yol» (El camino) Una obra maestra y un arma de combate a favor de la dignidad humana. No hay «libertades» Existe la libertad No recomendada para menores de 16 años Su ruego puntualidad

GRAN TEATRO. — Hoy, continúa desde las 5 tarde Un programa sensacional. Terence Hill y Bud Spencer, los auténticos «Trinidad» en una nueva y divertida aventura «Quién tiene un amigo tiene un tesoro» y «La leyenda del Llanero Solitario». La historia inédita del hombre enmascarado y la leyenda detrás del hombre (Autorizado todos públicos). Precio único, en beneficio del público Butaca: 150 pesetas.

LIDO. — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa fabuloso. Spencer Tracy Robert Ryan y Ernest Borgnine en «Conspiración de silencio». Una de las más grandes películas de la historia del cine y Paul Newman en «Marcado por el odio». La película de los 2 «Oscars» ¡Apasionante! (No recomendado menores de 14 años).

TIVOLI. — (El cine donde todo el año es temporada) 5 7,45 y 10,30 Un fuerte e impresionante estreno «Octopussy» Color Roger Moore es la mes Bond; el Agente Secreto 007 con licencia para matar «Octopussy» es emoción. «Octopussy» es aventura «Octopussy» es belleza «Octopussy» es acción ¡Sólo James Bond 007 puede llegar a tanto! «Octopussy» es autorizada para todos los públicos

Salas de Fiesta

- ARMSTRONG - Discoteca Calle Glunia 13 Teléfono 22 72 66. LA BOHEME - Music hall Carretera Madrid Teléfono 20 99 74. LAS JEGAS - Discoteca Teléfono 37 20 11 Melgár de Fernamental. RANCHO VILL - Salón Carretera de Sorla s/n Teléfono 40 40 49. VOLTA - Discoteca G/Vitoria 142 Teléfono 21 34 98.

Salas de Arte

AULA ESPOLON - Oleos y dibujos de Demetrio Alonso Laborables: De 12 a 2 y de 6 a 9 Festivos: De 12 a 2

Varios

BIG SOLERA AMERICANA Cafetería juegos recreativos billares ping-pong etcétera Abierto desde las diez de la mañana Fines Reyes Católicos JINGO ALMIRANTE En el centro de Burgos Horario: 5,00 tarde a 3,30 madrugada Todos los días

Diario de Burgos Decano de la Prensa Burgalesa Medalla de Oro de la Ciudad. DIARIO DE BURGOS, S. A. Dep. Legal: BU-5-1958 Redacción, Administración y Talleres: San Pedro Cardaño, 34. Apartado 46 Tel. Red. 2172 80. Adm. 2115 11 - 2115 90 Delegación Administración Vitoria, 13. Tel. 20 28 52

## Anecdótico político

### EL HORMIGUERO

Madrid. — (Colpisa, por ALARICO)

#### ● EL CLUB QUE NO DEBE MORIR

¿Y por qué no se organizó ayer, por ejemplo, la entrega de los premios nacionales de periodismo en los locales del Club Internacional de Prensa? Era una pregunta que saltaba de corro en corro, durante el acto presidido por el jefe del Gobierno, don Felipe González, y organizado por el portavoz del ejecutivo, don Eduardo Sotillos. La entrega de dichos premios a destacados profesionales de la información, tuvo lugar en los salones de un hotel de la RUMASA estatizada. Pues ocurre que no pueden celebrarse actos de ese rango en el Club Internacional de Prensa —lugar el más propio entre todos los que puedan buscarse— porque no reúne condiciones. ¿Y por qué no reúne condiciones? He ahí el problema.

#### ● LOS SOCIOS

Hace unos años apenas había treinta corresponsales extranjeros acreditados en el club. Hoy son 170. Hace unos años no estaban interesados más que algunos periodistas españoles, muy adictos al régimen que se fue. Hoy son más de 300 los socios nativos. Antes no tenían interés alguno los visitantes extranjeros que acudían a España, o si lo tenían, a los corresponsales extranjeros no les interesaba charlar con ellos ni oír lo que decían. Ya se sabía. Ahora, eso es distinto. Cada quince días llega un jefe de Gobierno, un ministro importante, o un jefe de Estado. Todos ellos tienen que convocar a la Prensa internacional acreditada en Madrid o en sus Embajadas o en un Hotel. Pero es que, además, hay grupos, Peñas de Información política, como el «Grupo Crónica», que se reúnen habitualmente en el Club Internacional, y allí se encuentran con personalidades políticas españolas de vez en cuando, aunque eso sí, en muy flojas condiciones para el trabajo.

#### ● LA RUEDA QUE NUNCA DIO FELIPE GONZALEZ

Uno recuerda que Felipe González, cuando aún lindaba lo de «Isidoro» fue invitado por todos los corresponsales extranjeros a una rueda de Prensa en un Club. Aquella rueda fue prohibida. Y aquella prohibición, y lo que escribieron los corresponsales, constituyó la presentación del hoy presidente del Gobierno ante los más influyentes rotativos mundiales. Fue como su lanzamiento mundial de primera figura española.

#### ● SIN SUBVENCION

Bueno, pues el Gobierno de don Felipe González se está comportando en la práctica como los que le precedieron, en su relación con el Club Internacional de Prensa. Diré únicamente que a estas fechas, el Club aún no ha recibido la subvención acordada para su mantenimiento. La cafetería del Club, que es el único local que en Madrid explota Paradores de Turismo, funciona en pérdidas. Naturalmente, no puede tener ganancias un local con cinco o seis mesas para restaurante o que sólo abra cuatro o cinco horas al día como cafetería, si además no tiene unas mínimas comodidades para la tertulia o el trabajo.

#### ● LA IMAGEN DE ESPAÑA

Tenemos pues un Club Internacional de Prensa sin servicios de traducción, sin líneas de télex, donde apenas se recibe la Prensa extranjera, donde si un día quieren enchufar las cámaras de dos televisiones saltan los automáticos...

Ahora, parece que las mentes de la información proponen cerrarlo, y dentro de un año abrir uno nuevo, mejor dotado. ¿No sería mejor que se hiciera el nuevo, sin cerrar lo que hay, abonándole a tiempo la subvención acordada, que no es para los corresponsales ni socios —que pagan su cuota— sino como aportación por la imagen que de España se da desde una entidad con profesionales del Mundo entero?

## NOTICIAS AL CIERRE

#### ● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Efe). — Entre las órdenes que mañana insertará el «Boletín Oficial del Estado» figura una impugnación del Gobierno a la resolución del presidente del Parlamento Foral de Navarra. En la resolución adoptada en Agosto, se propuso a S. M. el Rey el nombramiento como presidente de la Diputación Foral de José Angel Zubiaur Alegre. El «Diario Oficial» insertará también una orden del Ministerio de Educación y Ciencia por la que se prorroga el plazo de presentación de instancias señalado en la orden de 5 de Agosto de 1983. En la orden se regula el régimen de subvenciones a centros docentes privados para el curso 1983-84.

#### ● CLAUSURA DEL CURSO DE LA UNIVERSIDAD «MENEZ Pelayo»

Santander (Efe). — Las actividades desarrolladas durante el verano por la Universidad Internacional «Menéndez Pelayo», en Santander, han quedado clausuradas hoy en un sobrio acto de carácter más académico que protocolario. Ante una escasa concurrencia que se reunió en el salón de la Reina del palacio de La Magdalena, la secretaria de Estado para las Universidades, Carmen Virgili, ostentó la presidencia del acto de clausura, junto al rector de esta Universidad, ocho rectores de diversas Universidades españolas, el director general de Universidades, Emilio Lamo de Espinosa, y el consejero de Cultura del Gobierno de Cantabria.

Santiago Roldán pronunció su discurso, finalizado el cual, la secretaria de Estado para las Universidades procedió a la clausura del curso que sobre la Ley de Reforma Universitaria se ha celebrado en Santander, con lo que se dieron por finalizadas las actividades de la Universidad «Menéndez Pelayo» impartidas durante el verano.

#### ● LORENZO NATALI, EN SEVILLA

Sevilla (Efe). — Lorenzo Natali, vicepresidente de la Comisión de las Comunidades Europeas, ha declarado en una conferencia que ha pronunciado hoy en Sevilla, que si la Comunidad Económica Europea no adapta su propia existencia a la transformación sufrida por el Mundo, podrá convertirse en una «curiosidad institucional». Natali, que ha llegado esta tarde a Sevilla, procedente de Córdoba, ha intervenido en la sesión de clausura de las jornadas que ha organizado la Sociedad de Estudios Andaluces sobre el tema «Andalucía y las Comunidades Europeas». El presidente de la Junta de Andalucía, Rafael Escuredo, ha clausurado las jornadas con un breve discurso.

#### ● CHINA RECLAMA HONG-KONG

Londres (Efe). — La tercera ronda de negociaciones entre Gran Bretaña y la República Popular China sobre el futuro de la colonia británica de Hong-Kong se iniciará el próximo jueves en Pekín, en un ambiente algo crispado por el endurecimiento de la posición china. La postura en la que China insiste «es inquebrantable y firme» y fue repetida en unas declaraciones del ministro adjunto de Asuntos Exteriores, Zhou Nan, que hoy publica el diario «Financial Times» de Londres. Zhou Nan dijo que «China está determinada a recuperar la soberanía completa y la administración de Hong-Kong» el primero de Julio de 1997, cuando expiren los actuales acuerdos que Gran Bretaña justifica para administrar la colonia.

#### ● EL PARLAMENTO EUROPEO DENUNCIA EL RESURGIMIENTO DEL RACISMO

Estrasburgo (Francia) (Efe). — Piet Dankert, presidente del Parlamento Europeo, ha denunciado hoy el resurgimiento de partidos racistas de extrema derecha en varios países europeos, en la sesión de apertura de una conferencia sobre «nacionalismo y resistencia contra la derecha», organizada en el marco del Parlamento europeo de Estrasburgo. Haciendo referencia al resultado electoral de la localidad francesa de Dreux, donde en los comicios municipales del pasado domingo la lista conservadora aliada al ultra-derechista «Frente Nacional» obtuvo la mayoría, Pet Dankert reconoció que una parte de los votos procedía del electorado popular, lo que consideró «inquietante».

#### ● PAKISTAN: 140 MUERTOS

Nueva Delhi (Efe). — Ciento cuarenta personas han resultado muertas y el número de detenidos se eleva a varios millares, a raíz de la campaña de desobediencia civil iniciada el 14 de Agosto, en Pakistán, por iniciativa de los partidos de la oposición. En la jornada de hoy se han practicado más de 60 detenciones en 16 ciudades de la provincia de Sind, después de producirse enfrentamientos entre manifestantes y fuerzas de Policía, quienes utilizaron granadas de gases lacrimógenos y actuaron con dureza.

#### ● «EUROMISILES»: REAGAN «EXPLICA» LOS HECHOS A KREISKY

Washington (Efe). — El presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, en una carta al ex-canciller de Austria, Bruno Kreisky, afirma que serían menos los europeos «desilusionados» por el despliegue de los llamados «euromisiles» que los «afectados» por su aplazamiento. La misiva es respuesta a otra enviada por Kreisky, presidente del Partido Socialista Austríaco, a la Casa Blanca, para expresar su preocupación por el escepticismo de la opinión pública europea, sobre la aparente falta de voluntad de Estados Unidos para el desarme. La carta fue enviada el pasado lunes y su texto, dado a conocer hoy, se centra en el comienzo del despliegue en países europeos de la OTAN de misiles «Pershing 2» y «Cruise», a finales de este año.

#### ● UN MINISTERIO DE EXTREMA POBREZA

La Paz (Efe). — Erase un Ministerio tan pobre, tan pobre, que no sólo le decían a uno «¿cuélvá usted mañana», sino además «trálgase su propio papel, si quiere que le hagamos algún trámite, porque aquí no tenemos». A este extremo de austeridad ha llegado el Ministerio de Asuntos Campesinos de Bolivia, cuyos funcionarios demoraron día tras día una expedición de documentos, porque «no tenían papel en qué hacerlo». El tramitante (una organización religiosa) acabó por ceder ante el aparente voto de pobreza del Ministerio y compró las hojas necesarias para que los «despapelados» funcionarios cumplieran de una vez con su labor.

#### ● EL PORTAAVIONES «HERMES», AL MEDITERRANEO

Londres (Efe). — El portaaviones británico «Hermes» buque insignia de la Armada británica durante la guerra de las Malvinas, ha zarpado hoy rumbo al Mediterráneo para participar en unos ejercicios de la OTAN, cerca de Chipre. En estos ejercicios tomarán parte unos 250.000 hombres y varias docenas de buques de guerra de distintos países. Un portavoz del Ministerio británico de Defensa ha dicho a «Efe» que «no hay planes para una visita a Gibraltar del portaaviones «Hermes». A pesar de ello, normalmente los buques de la Marina británica recalán en Gibraltar, en sus viajes por la zona.

## LA PRIMERA TELEVISION EUROPEA DE BOLSILLO

Fue presentada ayer en Londres por «el mago de la electrónica británica»

Londres (Efe). — La primera televisión europea de bolsillo, ya a la venta, ha sido presentada hoy, en Londres, por su fabricante, sir Clive Sinclair. Llamado «el mago de la electrónica británica».

Se trata de un aparato que puede utilizarse en cualquier parte del Mundo, cuesta alrededor de 120 dólares, y tiene unas dimensiones de 13,75 centímetros de largo, 8,75 centímetros de alto y 3,25 centímetros de ancho.

La televisión de bolsillo «Sinclair», en blanco y negro, es de pantalla plana, funciona con unas pilas que le permiten unas 15 horas de autonomía y sólo tiene dos botones: uno para conectarla y fijar el volumen, y otro para regular el tono.

El propio sir Clive Sinclair anunció hoy en una rueda de Prensa que ya está trabajando en un próximo modelo a color, y comentó que su prototipo «hará para la televisión lo que el transistor hizo para la radio».

MAÑANA, domingo



DOMINICAL  
**Antena**

● PORTADA. Mick Jagger CUARENTON... ¡Y QUE!  
● 10.000 millones: el «otro negocio» del sol, LA COSTA DEL GOLF.  
● Entre Mahoma y el petróleo LA MECA. La Ciudad más Santa.  
● AMPARO LARRANAGA. La tercera generación.  
● MUJER/BELLEZA. De la mañana a la noche BELLA A RATOS PERDIDOS.  
● MOTOR. Opel Kadett Diesel: CASI UN MECHERO.  
● Con la ANTENA puesta. Amparo está loca. Pepe Domingo Castaño. Más bodas. Charlene Tilton, la famosa Lucy. Corta de talle.  
● GRAN COMIC de D'ARTACAN Y LOS TRES MOSQUEPERROS.  
● HUMOR GRAFICO DE BLANKITO.  
● Y en páginas centrales.

**Antena**  
Tiempo Libre

Dos revistas en una para pasar agradablemente el domingo con su DIARIO y a su mismo precio, que podrá adquirir en su quiosco habitual.